

Instructiuni de instalare si operare

Inregistrator intelligent fara hartie DS 500 mobile



I. Cuvant inainte

Draga client,

Va multumim pentru decizia luata in favoarea cumpararii instrumentului DS 500 mobile. Va rugam sa cititi cu mare atentie acest manual de instalare si operare, inainte de montarea si punerea in functiune, urmand in totalitate sfaturile noastre. Functionarea corecta si fara riscuri a DS 500 mobile este garantata numai daca au fost respectate in totalitate instructiunile si precizarile din acest manual.



Birou vanzari sudul Germaniei

Zindelsteiner Str. 15
D-78052 VS-Tannheim
Tel.: +49 (0) 7705 978 99 0
Fax: +49 (0) 7705 978 99 20
E-mail: info@cs-instruments.com
Web: <http://www.cs-instruments.com>

Distribuitor autorizat pentru Romania

TEST LINE SRL
Str. Agricultori nr. 119
Sector 3, 30342 - Bucuresti
Tel.: 021 320 09 41
Fax: 021 320 09 42
E-mail: office@testline.ro
Web: www.testline.ro

II. Cuprins

| | |
|---|----|
| I. Cuvant inainte | 2 |
| II. Cuprins | 3 |
| 1 Instructiuni de siguranta..... | 6 |
| 2 Domeniu de aplicatii..... | 7 |
| 3 Date tehnice DS 500 mobile..... | 8 |
| 4 Semnal intrare..... | 9 |
| 5 Sectiune cablu | 9 |
| 6 Diagrame de conectare a diferitelor tipuri de senzori..... | 10 |
| 6.1 Semnificatia pinilor conectorilor tuturor senzorilor A.1 – A.4, B.1 – B.4, C.1 – C.4..... | 10 |
| 6.2 Diagrame de conectare | 11 |
| 6.2.1 Conectare senzori CS pentru punct de roua - seriile FA 415/FA 300 | 11 |
| 6.2.2 Conectare senzori CS pentru punct de roua si consum - seriile FA/VA 400..... | 11 |
| 6.2.3 Conectare senzori impuls | 12 |
| 6.2.4 Conectare curent analogic in tehnologie 2-, 3- si 4-fire..... | 13 |
| 6.2.5 Alimentare retea 0 - 1/10/30 VDC in tehnologie 3- si 4-fire..... | 14 |
| 6.2.6 Conectare senzori Pt100/Pt1000/KTY81 in tehnologie 2-, 3- si 4-fire..... | 15 |
| 6.3 Conectare senzor cu interfata RS 485 | 15 |
| 7 Conectare DS 500 mobile la PC..... | 16 |
| 8 Operare DS 500 mobile | 17 |
| 8.1 Meniu principal (Main menu) - Home | 17 |
| 8.1.1 Initializare | 17 |
| 8.1.2 Meniu principal dupa initializare..... | 18 |
| 8.2 Oprire (Shutdown)..... | 18 |
| 8.3 Setari | 19 |
| 8.3.1 Setari parola (Password settings)..... | 19 |
| 8.3.2 Setari senzor (Sensor settings) | 20 |
| 8.3.2.1 Alegere tip senzor (de ex. senzor CS-Digital) | 20 |
| 8.3.2.2 Numele masurarii si numarul de cifre zecimale..... | 23 |
| 8.3.2.3 Inregistrare valori masurate (Recording measurement data)..... | 23 |
| 8.3.2.4 Setari alarma (Alarm settings) | 24 |
| 8.3.2.5 Setari suplimentare (More-Settings) – iesire scala analogica | 26 |
| 8.3.2.6 Senzor pentru punct de roua tip CS-Digital..... | 27 |
| 8.3.2.7 Completare campuri cu descrierii..... | 28 |
| 8.3.2.8 Configurare senzori analogici | 31 |
| 8.3.2.8.1 Tip 0 - 1/10/30 V si 0/4 - 20 mA..... | 31 |
| 8.3.2.8.2 Tip PT100x si KTY81 | 32 |
| 8.3.2.8.3 Tip impuls (Pulse ration)..... | 33 |
| 8.3.2.8.4 Tip RS485 | 35 |
| 8.3.2.8.5 Tip fara senzor (No Sensor) | 35 |
| 8.3.3 Tip Modbus | 36 |
| 8.3.3.1 Selectie si activare tip senzor | 36 |
| 8.3.3.2 Setari Modbus (Modbus settings)..... | 36 |
| 8.3.3.3 Optiune extindere canale Modbus..... | 40 |
| 8.3.3.3.1 Activare extindere canale Modbus | 40 |
| 8.3.3.3.2 Setari extindere canale Modbus | 40 |

Cuprins

| | | |
|-----------|--|----|
| 8.3.3.3.3 | Setari Modbus (Modbus Settings) | 41 |
| 8.3.4 | Memorare/Import setari senzor (Custom Sensor) | 42 |
| 8.3.4.1 | Memorare setari senzor (Sensor Settings Storing) | 42 |
| 8.3.4.2 | Import setari senzor (Sensor Settings import) | 43 |
| 8.3.5 | Setari inregistrare (Logger settings - data logger) | 44 |
| 8.3.6 | Setari instrument (Device settings) | 48 |
| 8.3.6.1 | Setare limba (Set language) | 48 |
| 8.3.6.2 | Data si ora (Date & Time) | 48 |
| 8.3.6.3 | Setari retea (Network settings) | 49 |
| 8.3.6.4 | Setari Modbus (ModBus settings) | 50 |
| 8.3.6.5 | Card SD (SD-Card) | 50 |
| 8.3.6.6 | Actualizare sistem (Update System) | 51 |
| 8.3.6.6.1 | Salvare setari sistem (Saving System settings) | 51 |
| 8.3.6.6.1 | Actualizare Firmware | 52 |
| 8.3.6.7 | Resetare implicita (Factory Reset) | 54 |
| 8.3.7 | Setari raport (Report settings) - optional | 55 |
| 8.3.8 | Canale virtuale (Virtual Channels) - optional | 57 |
| 8.3.8.1 | Optiune activare canale virtuale („Virtual Channels“ activation) | 57 |
| 8.3.8.2 | Setari canale virtuale (Virtual Channels Settings) | 58 |
| 8.3.8.3 | Selectie tip senzor | 58 |
| 8.3.8.4 | Configurare valoare virtuala individuala | 60 |
| 8.3.8.4.1 | Activare valoare virtuala individuala | 60 |
| 8.3.8.4.2 | Definire operanzi (Definition of Operands) | 60 |
| 8.3.8.4.3 | Definire operatii (Definition of Operations) | 61 |
| 8.3.8.4.4 | Definire unitate de masura (Definition of Unit) | 62 |
| 8.3.8.5 | Nume valoare, rezolutie cifre zecimale si inregistrare valoare | 63 |
| 8.3.8.6 | Exemplu de calcul „Performante specifice“ | 64 |
| 8.3.9 | Totalizare consum (Analog Total) - optional | 66 |
| 8.3.9.1 | Activare optiune „Analog Total“ | 66 |
| 8.3.9.2 | Alegere tip senzor | 67 |
| 8.4 | Grafic | 68 |
| 8.5 | Grafic/Valori in timp real | 73 |
| 8.6 | Valori in timp real | 75 |
| 8.7 | Valori in timp real (Real time values) | 76 |
| 8.8 | Vizualizare alarme | 77 |
| 8.9 | Alte setari optionale | 78 |
| 8.9.1 | Setare iluminare ecran | 78 |
| 8.9.2 | Calibrare ecran cu atingere | 79 |
| 8.9.3 | Curatare ecran | 79 |
| 8.9.4 | Stare sistem | 79 |
| 8.9.5 | Despre DS 500 mobile | 80 |
| 8.10 | Raport consum cu setari costuri, export date si webserver | 81 |
| 8.10.1 | Raport consum (Consumption report) - optional | 81 |
| 8.10.2 | Setari costuri (Cost settings) - optional | 83 |
| 8.11 | Webserver (optional) | 84 |
| 8.11.1 | Activare optiune „Webserver“ | 84 |
| 8.11.2 | Setare parola administrator (Setup the Webserver Admin Password) | 84 |
| 8.11.3 | Pornire Webserver (Webserver start) | 85 |
| 8.11.4 | Stabilire drepturi de acces administrator | 86 |
| 8.11.4.1 | Drepturi de acces webserver (Access rights Webserver) | 86 |
| 8.11.4.2 | Logare webserver (Webserver Login) | 86 |
| 8.11.4.3 | Utilizatori noi si parola (New users and password definition) | 87 |
| 8.11.4.4 | Confiurare e-mail - Webserver E-Mail Configuration (Administrator) | 88 |
| 8.11.4.5 | Mesaj alarmare Email Webserver (Administrator & Operator) | 89 |
| 8.11.4.6 | Grafic Webserver (Administrator, Operator & Utilizator) | 90 |
| 8.11.4.7 | Webserver Screen | 91 |
| 8.11.4.8 | Actualizare Webserver | 92 |
| 8.11.4.9 | Stare Webserver | 92 |

Cuprins

| | |
|---|-----------|
| 8.12 Export / Import date (Export / Import data)..... | 93 |
| 8.12.1 Export date inregistrate (Export data logger) | 93 |
| 8.12.2 Export ecran (Screenshots export)..... | 94 |
| 8.12.3 Export setari sistem (Export System Settings) | 95 |
| 8.12.4 Export raport (Export Report)..... | 95 |
| 8.12.5 Import setari sistem (Import system settings)..... | 96 |
| 9 Functie salvare ecran (Screenshot function)..... | 97 |
| 9.1.1 Salvare ecran (Screenshot saving) | 97 |

Instructiuni de siguranta

1 Instructiuni de siguranta



Verificati daca acest manual corespunde cu tipul de dispozitiv folosit.

Acordati atentie tuturor insemnarilor din acest manual. Ele contin informatii si instructiuni esentiale care trebuie urmate pe durata instalarii, operarii si intretinerii instrumentului DS 500 mobile. Din acest motiv, manualul trebuie citit obligatoriu atat de catre tehnician, cat si de persoana responsabila, inainte de a intreprinde orice activitate de instalare, punere in functiune, exploatare sau intretinere.

Tineti acest manual la indemana pentru a-l putea consulta ori de cate ori este necesar.

Pe langa cele stipulate in acest manual, trebuie sa aveti in vedere standardele si normele locale si nationale.

In cazul oricaror neclaritati sau intrebari in legatura cu acest manual, va rugam sa contactati firma CS Instruments GmbH sau reprezentantul acesteia.

Atentie!

Tensiune de alimentare!



Atingerea firelor de alimentare neizolate poate provoca socruri electrice care pot fi cauzatoare de ranire sau moarte.

Masuri de protectie:

- Respectati toate normele de protectie pentru instalatii electrice (ex. VDE 0100)!
- **Efectuati intretinerea numai in pozitia de lucru a dispozitivului!**
- Toate interventiile electrice sunt permise numai persoanelor autorizate.

Atentie!

Nu depasiti parametrii de operare!



Neatingerea sau depasirea valorilor limita prescrise pot pune in pericol persoanele, pot provoca deteriorari ale materialelor si pot duce la tulburari functionale si operationale.

Masuri de protectie:

- Asigurati-vă ca DS 500 mobile functionează numai în valorile limite admisibile, indicate pe eticheta produsului.
- Respectați strict performanțele DS 500 mobile în raport cu aplicația dvs.
- Nu depăsați temperaturile de pastrare și transport permise.

Alte informatii de siguranta:

- Respectați reglementările standardelor naționale cu privire la normele și instructiunile de siguranta în timpul instalarii și operarii.
- Nu utilizați DS 500 în zone cu pericol de explozie.

Remarci suplimentare:

- Nu suprincalziti instrumentul!

Atentie!

Defectiuni ale DS 500 mobile!



Instalarea defectuoasa si intretinerea necorespunzatoare a DS 500 mobile pot duce la defectiuni care pot afecta valorile masurate si care pot duce la interpretari eronate.

2 Domeniu de aplicatii

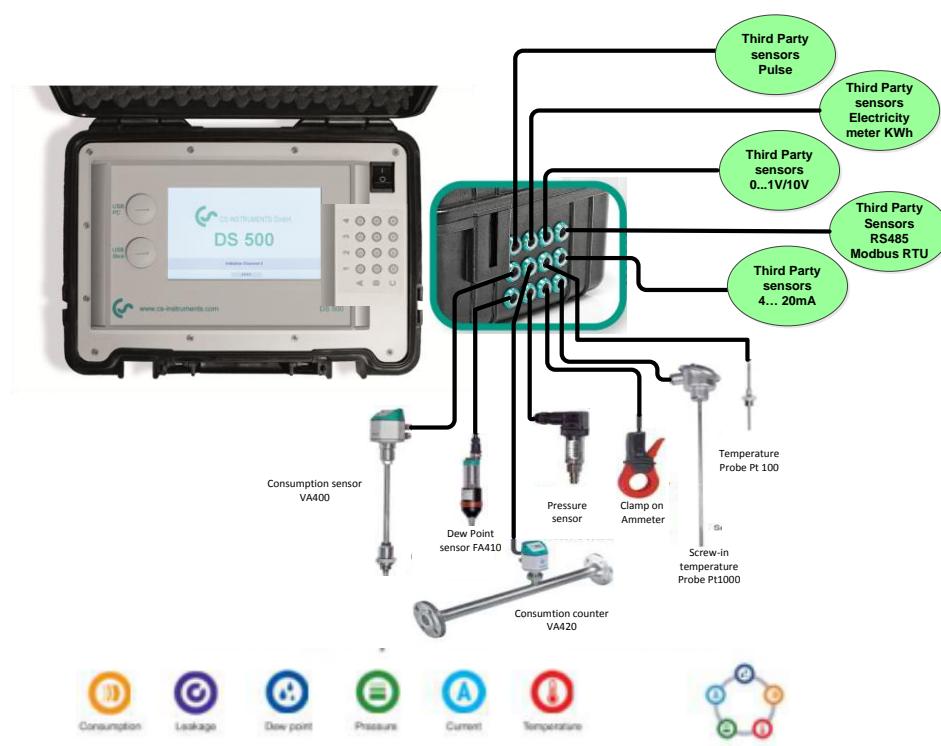
De peste 20 de ani, CS Instruments a proiectat, produs si vandut instrumente de masurare pentru aer comprimat si gaze. Toata experienta noastra anterioara a fost implementata in noul DS 500 mobile.

De la recunoasterea automata a senzorului, inregistrarea valorilor masurate, afisarea pe un ecran color mare, alarmare, memorare si pana la citirea datelor via web server ... totul este posibil cu DS 500 mobile. Cu ajutorul programului CS Soft software, alarmele pot fi trimise via SMS sau e-mail.

Pe ecranul mare de 7" color, cu atingere, toate informatiile importante sunt disponibile imediat. Operarea este foarte simpla. Sunt indicate toate valorile masurate, graficele si depasirile pragurilor de alarmare. Graficele cu evolutia valorilor de la inceputul masurarilor pot fi vizualizate prin miscarea unui singur deget.

Pentru fiecare senzor de consum conectat se pot emite rapoarte zilnice/saptamanale/lunare, cu costuri exprimate in € si debite masurate in m^3 , pe baza unui concept sofisticat asupra sistemului.

Marea diferenta fata de inregistratoarele cu hartie consta in posibilitatea evaluarii rapide a datelor masurate. Toti senzorii sunt identificati si alimentati direct de DS 500 mobile. Totul este fixat si reglat.



Versatil:

Pana la 12 senzori, inclusiv toti senzorii CS (consum, punct de roua, presiune, curent, KTY, Pt100, Pt1000) sunt identificati automat de DS 500 mobile. Optional, pot fi configurati foarte usor si rapid senzori analogici (0/4 ... 20 mA, 0 ... 1/10/30 V, impuls). Senzorii digitali pot fi conectati via RS 485, Modbus RTU si SDI.

Flexibil:

Compatibil cu orice retea si cu posibilitatea transmiterii datelor la distanta via Ethernet sau Webserver integrat.

Releu alarmare / indicator defect:

Puteti configura pana la 32 praguri de alarmare pe care le puteti aloca la 4 relee de alarmare diferite. Se pot crea alarme colective.

Observatie:

Aceasta optiune este valabila numai la varianta stationara a instrumentului DS 500.

3 Date tehnice DS 500 mobile

| Dimensiuni carcasa | 360 x 270 x 150 mm |
|----------------------|---|
| Conexiuni | 4/8/12 x PG 12 pentru senzori si alimentare 1 x RJ 45 conexiune Ethernet |
| Greutate | 4,5 kg |
| Material | Rezistenta la socuri HDPE/HWU – plastic (ABS), panou frontal din poliester. |
| Intrari senzori | 4/8/12 intrari pentru senzori analogici si digitali, liber programabile. Senzori digitali CS pentru punct de roua si consum cu interfata SDI, din seria FA/VA 400. Senzori digitali ai altor producatori cu interfata RS 485/Modbus RTU, alte sisteme de date realizabile la cerere. Senzori analogici CS preconfigurati pentru presiune, temperatura, clesi ampermetrici. Senzori analogici ai altor producatori 0/4 – 20 mA, 0 - 1/10/30 V, impulsuri, Pt100/Pt1000, KTY. |
| Alimentare senzori | Iesire tensiune: 24 VDC ± 10% izolata galvanic Iesire curent: 130 mA in operare continua, varf 180mA Curent maxim de iesire pentru toate canalele cu - o singura sursa de alimentare: 400 mA - doua surse de alimentare: 1 A Putere maxima de intrare cu - o singura sursa de alimentare: 25 VA - doua surse de alimentare: 50 VA |
| Interfete | Stick USB, cablu USB, Ethernet/RS 485 Modbus RTU/TCP, SDI, alte sisteme de date la cerere, optional web server |
| Iesiri | Iesire analogica, impuls in cazul senzorilor cu semnal de iesire in bucla, de ex. seria VA/FA. |
| Card memorie | Capacitate memorie standard: card SD 2 GB, optional pana la 4 GB |
| Alimentare retea | 100 - 240 VAC/50 - 60 Hz, versiune speciala 24 VDC |
| Ecran color | TFT 7" cu atingere, grafice, curbe, calcul statistic |
| Precizie | Vedeti datele tehnice ale senzorului |
| Temperatura operare | 0 ... +50 °C |
| Temperatura pastrare | -20 ... +70 °C |
| Optional | Web server |
| Optional | Masurari rapide cu rata de esantionare de 10 ms pentru senzori analogici. Indicare Max/Min per secunda. |
| Optional | Optiune "Raport statistic": statistici, rapoarte zilnice/saptamanale/lunare. |

Diagrame de conectare pentru diferite tipuri de senzori

4 Semnal intrare

| Semnal intrare | | |
|---|-----------------------|---|
| Curent (0 – 20 mA / 4 – 20 mA) Alimentare interna sau externa | Domeniu de masurare | 0 – 20 mA / 4 – 20 mA |
| | Rezolutie | 0,0001 mA |
| | Precizie | ± 0,003 mA ± 0,05 % |
| | Rezistenta de intrare | 50 Ω |
| Tensiune (0 - 1V) | Domeniu de masurare | 0 ... 1 V |
| | Rezolutie | 0,05 mV |
| | Precizie | ± 0,2 mV ± 0,05 % |
| | Rezistenta de intrare | 100 kΩ |
| Tensiune (0 - 10 V / 30 V) | Domeniu de masurare | 0 ... 10 V/30 V |
| | Rezolutie | 0,5 mV |
| | Precizie | ± 2 mV ± 0,05 % |
| | Rezistenta de intrare | 1 MΩ |
| RTD Pt100 | Domeniu de masurare | -200 ... +850 °C |
| | Rezolutie | 0,1 °C |
| | Precizie | ± 0,2 °C la -100 ... +400 °C ± 0,3 °C (in restul domeniului) |
| RTD Pt1000 | Domeniu de masurare | -200 ... +850 °C |
| | Rezolutie | 0,1 °C |
| | Precizie | ± 0,2 °C la -100 ... +400 °C ± 0,3 °C (in restul domeniului) |
| Impuls | Domeniu de masurare | Latime minima impuls 100 µs frecventa 0 - 1 kHz max. 30 VDC |

5 Sectiune cablu

Alimentare retea 100 - 240 VAC, 50 - 60 Hz, versiune speciala 24 VDC

AWG12 – AWG24, sectiune cablu: 0,2 - 2,5 mm²

Circuite senzori/Semnal iesire

AWG16 – AWG28, sectiune cablu: 0,14 - 1,5 mm²

Diagrame de conectare pentru diferite tipuri de senzori

6 Diagrame de conectare a diferitelor tipuri de senzori

6.1 Semnificatia pinilor conectorilor tuturor senzorilor A.1 – A.4, B.1 – B.4, C.1 – C.4

Conectorul utilizat este tip ODU Medi Snap cu 8 pini – Referinta: K11M07-P08LFD0-6550.

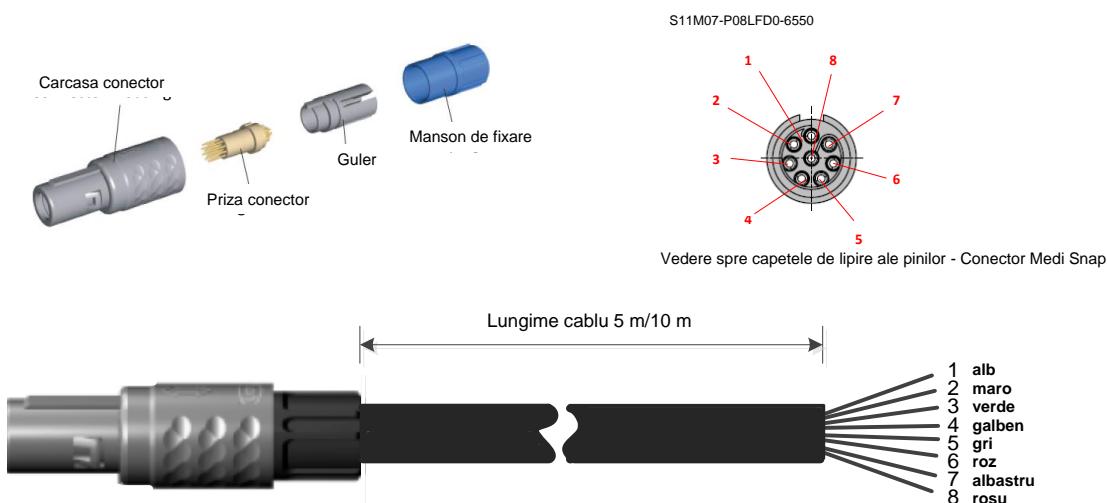
Caburile pe care CS-Instruments le pune la dispozitie sunt urmatoarele:

ODU cu capete libere: Cod comanda: 0553 0501, lungime cablu: 5 m.
Cod comanda: 0553 0502, lungime cablu: 10 m.

ODU cu conector M12: Cod comanda: 0553 0503, lungime cablu: 5 m.

Cablu extensie (ODU/ODU): Cod comanda: 0553 0504, lungime cablu: 10 m.

Schema de conectare:



| | | |
|-------------------------------------|--|---|
| A.1 – A.4 B.1 – B.4 C.1 – C.4 | + RS485 1 - RS485 2 SDI 3 Analog IN + 4 Analog IN - 5 I (500µA) 6 +VB 24Vdc 7 -VB GND 8 | + RS485 - RS485 SDI (Magistrala interna pentru toti senzorii CS pentru punct de roua si debit) ANALOG IN + (Semnal tensiune si curent) ANALOG IN – (Semnal tensiune si curent) SURSA CURENT 500 µA +VB, 24V DC Alimentare senzor -VB, GND Senzor |
|-------------------------------------|--|---|

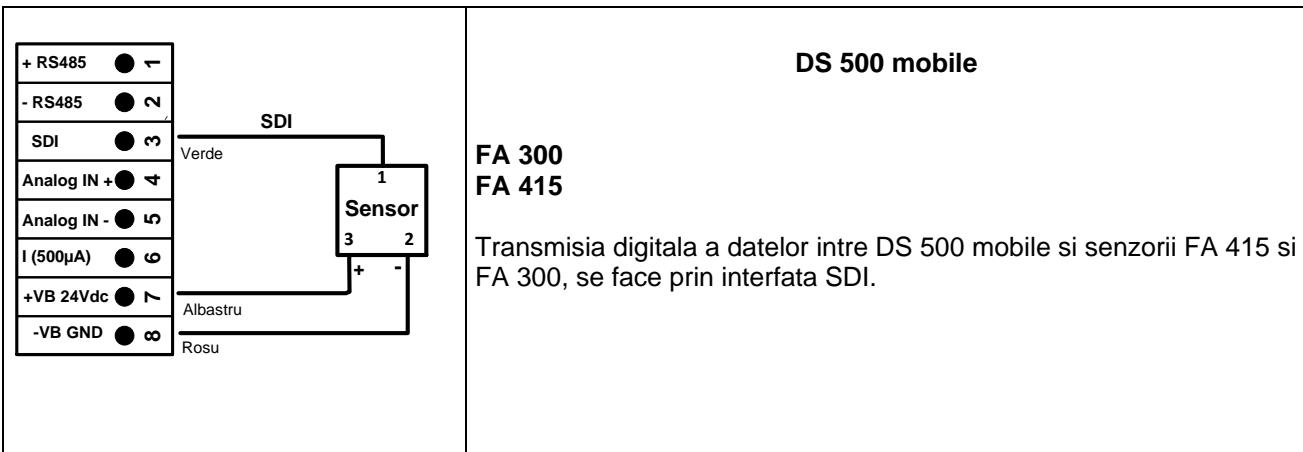
Diagrame de conectare pentru diferite tipuri de senzori

6.2 Diagrame de conectare

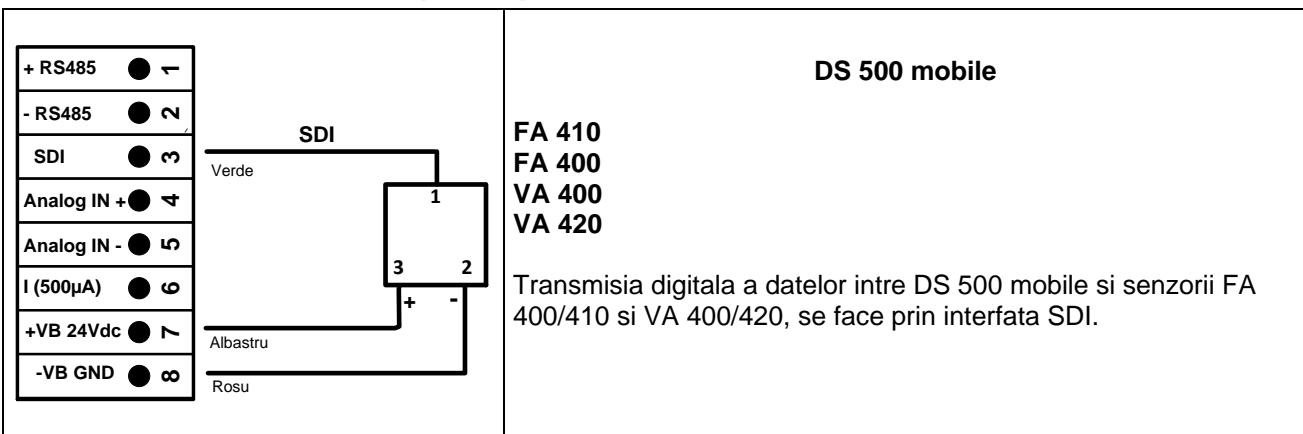
Diagramele prezentate in continuare in Capitolul 7 se aplica conectorilor de la A.1 la C.4!

Seria FA: senzori pentru punct de roua de la CS Instruments
Seria VA: senzori pentru consum de la CS Instruments

6.2.1 Conectare senzori CS pentru punct de roua - seriile FA 415/FA 300

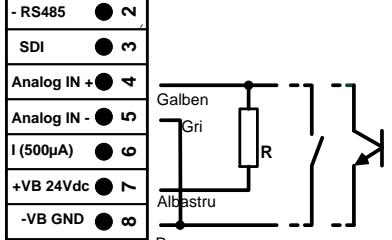
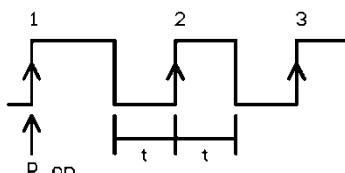
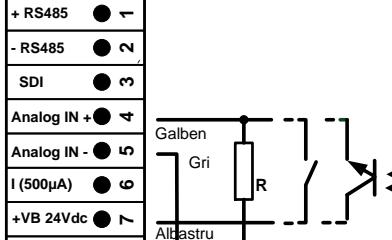
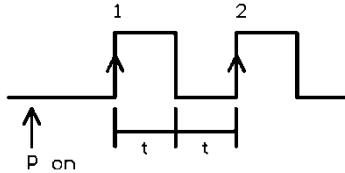
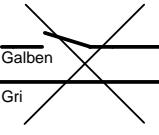


6.2.2 Conectare senzori CS pentru punct de roua si consum - seriile FA/VA 400



Diagrame de conectare pentru diferite tipuri de senzori

6.2.3 Conectare senzori impuls

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---------|-----|---------|-----|-----|-----|-------------|-----|-------------|-----|-----------|-----|-----------|-----|---------|-----|--|--|
| <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>+ RS485</td><td>● 1</td></tr> <tr><td>- RS485</td><td>● 2</td></tr> <tr><td>SDI</td><td>● 3</td></tr> <tr><td>Analog IN +</td><td>● 4</td></tr> <tr><td>Analog IN -</td><td>● 5</td></tr> <tr><td>I (500µA)</td><td>● 6</td></tr> <tr><td>+VB 24Vdc</td><td>● 7</td></tr> <tr><td>-VB GND</td><td>● 8</td></tr> </table>  | + RS485 | ● 1 | - RS485 | ● 2 | SDI | ● 3 | Analog IN + | ● 4 | Analog IN - | ● 5 | I (500µA) | ● 6 | +VB 24Vdc | ● 7 | -VB GND | ● 8 |  | <p>sarcina externa $R = 4K7$</p> <p>Atentie: DS 500 numara o unitate de consum, in momentul cuplarii alimentarii („power on“).</p> |
| + RS485 | ● 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - RS485 | ● 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SDI | ● 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Analog IN + | ● 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Analog IN - | ● 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| I (500µA) | ● 6 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| +VB 24Vdc | ● 7 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| -VB GND | ● 8 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>+ RS485</td><td>● 1</td></tr> <tr><td>- RS485</td><td>● 2</td></tr> <tr><td>SDI</td><td>● 3</td></tr> <tr><td>Analog IN +</td><td>● 4</td></tr> <tr><td>Analog IN -</td><td>● 5</td></tr> <tr><td>I (500µA)</td><td>● 6</td></tr> <tr><td>+VB 24Vdc</td><td>● 7</td></tr> <tr><td>-VB GND</td><td>● 8</td></tr> </table>  | + RS485 | ● 1 | - RS485 | ● 2 | SDI | ● 3 | Analog IN + | ● 4 | Analog IN - | ● 5 | I (500µA) | ● 6 | +VB 24Vdc | ● 7 | -VB GND | ● 8 |  | <p>sarcina externa $R = 4K7$</p> |
| + RS485 | ● 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - RS485 | ● 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SDI | ● 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Analog IN + | ● 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Analog IN - | ● 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| I (500µA) | ● 6 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| +VB 24Vdc | ● 7 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| -VB GND | ● 8 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>+ RS485</td><td>● 1</td></tr> <tr><td>- RS485</td><td>● 2</td></tr> <tr><td>SDI</td><td>● 3</td></tr> <tr><td>Analog IN +</td><td>● 4</td></tr> <tr><td>Analog IN -</td><td>● 5</td></tr> <tr><td>I (500µA)</td><td>● 6</td></tr> <tr><td>+VB 24Vdc</td><td>● 7</td></tr> <tr><td>-VB GND</td><td>● 8</td></tr> </table>  | + RS485 | ● 1 | - RS485 | ● 2 | SDI | ● 3 | Analog IN + | ● 4 | Analog IN - | ● 5 | I (500µA) | ● 6 | +VB 24Vdc | ● 7 | -VB GND | ● 8 | | <p>Conectare interzisa!</p> |
| + RS485 | ● 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - RS485 | ● 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SDI | ● 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Analog IN + | ● 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Analog IN - | ● 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| I (500µA) | ● 6 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| +VB 24Vdc | ● 7 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| -VB GND | ● 8 | | | | | | | | | | | | | | | | | |

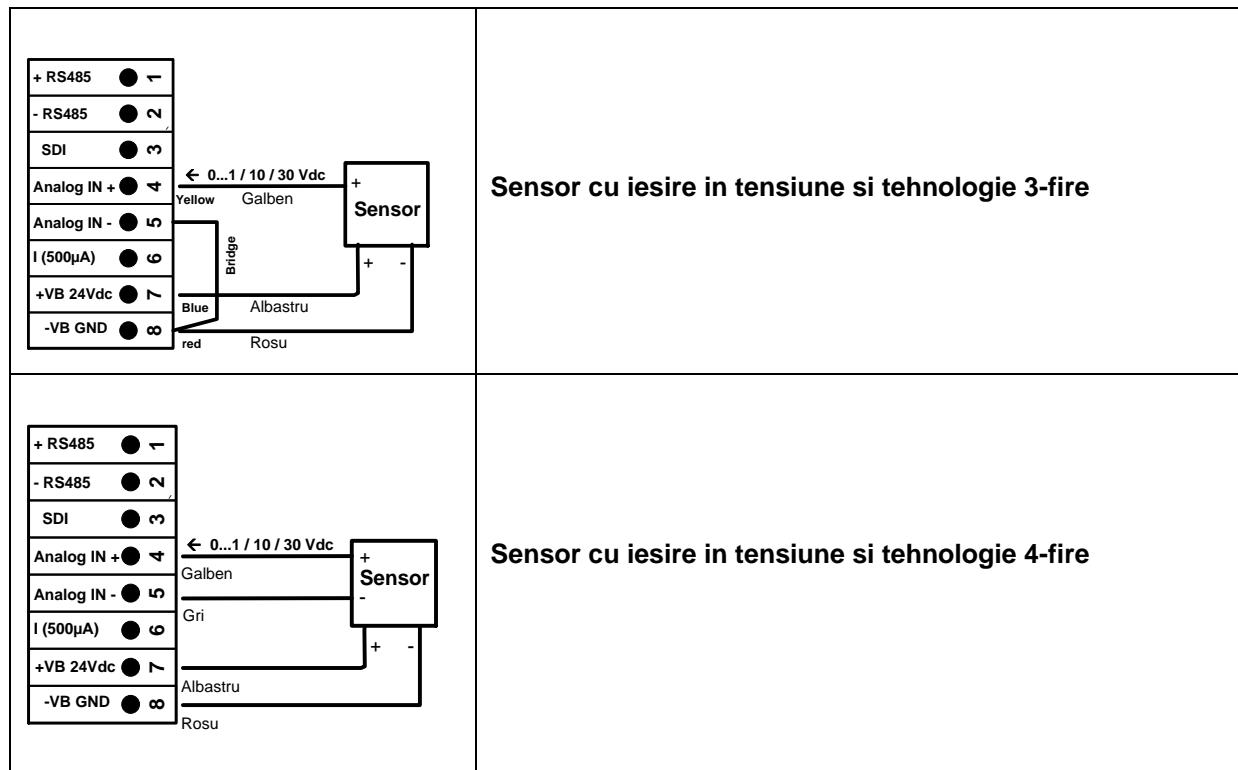
Diagrame de conectare pentru diferite tipuri de senzori

6.2.4 Conectare curent analogic in tehnologie 2-, 3- si 4-fire

| Senzori cu iesire 4 - 20 mA in tehnologie 2-fire | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---------|---|---------|---|-----|---|-------------|---|-------------|---|-----------|---|-----------|---|---------|---|----------------------|
| <table border="1" style="width: 100px; margin-bottom: 10px;"> <tr><td>+ RS485</td><td>1</td></tr> <tr><td>- RS485</td><td>2</td></tr> <tr><td>SDI</td><td>3</td></tr> <tr><td>Analog IN +</td><td>4</td></tr> <tr><td>Analog IN -</td><td>5</td></tr> <tr><td>I (500µA)</td><td>6</td></tr> <tr><td>+VB 24Vdc</td><td>7</td></tr> <tr><td>-VB GND</td><td>∞</td></tr> </table> <p style="margin-left: 200px;">← 0 / 4 ...20mA Galben Sensor Albastru</p> | + RS485 | 1 | - RS485 | 2 | SDI | 3 | Analog IN + | 4 | Analog IN - | 5 | I (500µA) | 6 | +VB 24Vdc | 7 | -VB GND | ∞ | DS 500 mobile |
| + RS485 | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - RS485 | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SDI | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Analog IN + | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Analog IN - | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| I (500µA) | 6 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| +VB 24Vdc | 7 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| -VB GND | ∞ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Senzori cu iesire 4 - 20 mA in tehnologie 3-fire | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1" style="width: 100px; margin-bottom: 10px;"> <tr><td>+ RS485</td><td>1</td></tr> <tr><td>- RS485</td><td>2</td></tr> <tr><td>SDI</td><td>3</td></tr> <tr><td>Analog IN +</td><td>4</td></tr> <tr><td>Analog IN -</td><td>5</td></tr> <tr><td>I (500µA)</td><td>6</td></tr> <tr><td>+VB 24Vdc</td><td>7</td></tr> <tr><td>-VB GND</td><td>∞</td></tr> </table> <p style="margin-left: 200px;">← 0 / 4 ...20mA Galben Sensor Albastru Rosu</p> | + RS485 | 1 | - RS485 | 2 | SDI | 3 | Analog IN + | 4 | Analog IN - | 5 | I (500µA) | 6 | +VB 24Vdc | 7 | -VB GND | ∞ | DS500 mobile |
| + RS485 | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - RS485 | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SDI | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Analog IN + | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Analog IN - | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| I (500µA) | 6 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| +VB 24Vdc | 7 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| -VB GND | ∞ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Senzori cu iesire 4 - 20 mA in tehnologie 4-fire | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1" style="width: 100px; margin-bottom: 10px;"> <tr><td>+ RS485</td><td>1</td></tr> <tr><td>- RS485</td><td>2</td></tr> <tr><td>SDI</td><td>3</td></tr> <tr><td>Analog IN +</td><td>4</td></tr> <tr><td>Analog IN -</td><td>5</td></tr> <tr><td>I (500µA)</td><td>6</td></tr> <tr><td>+VB 24Vdc</td><td>7</td></tr> <tr><td>-VB GND</td><td>∞</td></tr> </table> <p style="margin-left: 200px;">← 0 / 4 ...20mA Galben Sensor Gri ← 0 / 4 ...20mA Albastru Rosu</p> | + RS485 | 1 | - RS485 | 2 | SDI | 3 | Analog IN + | 4 | Analog IN - | 5 | I (500µA) | 6 | +VB 24Vdc | 7 | -VB GND | ∞ | DS500 mobile |
| + RS485 | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - RS485 | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SDI | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Analog IN + | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Analog IN - | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| I (500µA) | 6 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| +VB 24Vdc | 7 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| -VB GND | ∞ | | | | | | | | | | | | | | | | |

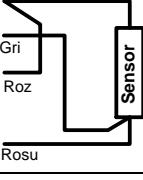
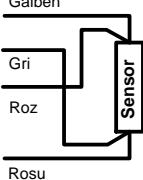
Diagrame de conectare pentru diferite tipuri de senzori

6.2.5 Alimentare retea 0 - 1/10/30 VDC in tehnologie 3- si 4-fire

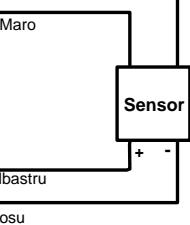


Diagrame de conectare pentru diferite tipuri de senzori

6.2.6 Conectare senzori Pt100/Pt1000/KTY81 in tehnologie 2-, 3- si 4-fire

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---------|-----|---------|-----|-----|-----|-------------|-----|-------------|-----|-----------|-----|-----------|-----|---------|-----|---|
| <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <tr><td>+ RS485</td><td>● 1</td></tr> <tr><td>- RS485</td><td>● 2</td></tr> <tr><td>SDI</td><td>● 3</td></tr> <tr><td>Analog IN +</td><td>● 4</td></tr> <tr><td>Analog IN -</td><td>● 5</td></tr> <tr><td>I (500µA)</td><td>● 6</td></tr> <tr><td>+VB 24Vdc</td><td>● 7</td></tr> <tr><td>-VB GND</td><td>● 8</td></tr> </table>  | + RS485 | ● 1 | - RS485 | ● 2 | SDI | ● 3 | Analog IN + | ● 4 | Analog IN - | ● 5 | I (500µA) | ● 6 | +VB 24Vdc | ● 7 | -VB GND | ● 8 | Senzor Pt100/Pt1000/KTY81 in tehnologie 3-fire |
| + RS485 | ● 1 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - RS485 | ● 2 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SDI | ● 3 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Analog IN + | ● 4 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Analog IN - | ● 5 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| I (500µA) | ● 6 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| +VB 24Vdc | ● 7 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| -VB GND | ● 8 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <tr><td>+ RS485</td><td>● 1</td></tr> <tr><td>- RS485</td><td>● 2</td></tr> <tr><td>SDI</td><td>● 3</td></tr> <tr><td>Analog IN +</td><td>● 4</td></tr> <tr><td>Analog IN -</td><td>● 5</td></tr> <tr><td>I (500µA)</td><td>● 6</td></tr> <tr><td>+VB 24Vdc</td><td>● 7</td></tr> <tr><td>-VB GND</td><td>● 8</td></tr> </table>  | + RS485 | ● 1 | - RS485 | ● 2 | SDI | ● 3 | Analog IN + | ● 4 | Analog IN - | ● 5 | I (500µA) | ● 6 | +VB 24Vdc | ● 7 | -VB GND | ● 8 | Senzor Pt100/Pt1000/KTY81 in tehnologie 4-fire |
| + RS485 | ● 1 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - RS485 | ● 2 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SDI | ● 3 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Analog IN + | ● 4 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Analog IN - | ● 5 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| I (500µA) | ● 6 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| +VB 24Vdc | ● 7 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| -VB GND | ● 8 | | | | | | | | | | | | | | | | |

6.3 Conectare senzor cu interfata RS 485

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---------|-----|---------|-----|-----|-----|-------------|-----|-------------|-----|-----------|-----|-----------|-----|---------|-----|----------------------------------|
| <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <tr><td>+ RS485</td><td>● 1</td></tr> <tr><td>- RS485</td><td>● 2</td></tr> <tr><td>SDI</td><td>● 3</td></tr> <tr><td>Analog IN +</td><td>● 4</td></tr> <tr><td>Analog IN -</td><td>● 5</td></tr> <tr><td>I (500µA)</td><td>● 6</td></tr> <tr><td>+VB 24Vdc</td><td>● 7</td></tr> <tr><td>-VB GND</td><td>● 8</td></tr> </table>  | + RS485 | ● 1 | - RS485 | ● 2 | SDI | ● 3 | Analog IN + | ● 4 | Analog IN - | ● 5 | I (500µA) | ● 6 | +VB 24Vdc | ● 7 | -VB GND | ● 8 | Senzor cu interfata RS485 |
| + RS485 | ● 1 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - RS485 | ● 2 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SDI | ● 3 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Analog IN + | ● 4 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Analog IN - | ● 5 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| I (500µA) | ● 6 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| +VB 24Vdc | ● 7 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| -VB GND | ● 8 | | | | | | | | | | | | | | | | |

7 Conectare DS 500 mobile la PC

Important:

Adresele IP ale PC-ului si DS 500 mobile trebuie atribuite static (DHCP off) si trebuie sa fie din aceeasi retea si in aceeasi clasa.

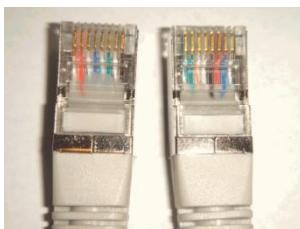
Daca adresa IP a DS 500 mobile a fost modificata, trebuie sa restartati sistemul!

Observatie:

Adresa IP DS 500: Vedeti capitolul, [8.2.5.3 Setari retea \(Network settings\)](#)

Restartare DS 500: Vedeti capitolul, [8.2.5.7 Resetare implicita \(Factory Reset\)](#)

DS 500 mobile poate fi conectat la PC cu un cablu incruisat care are un conector RJ45 in fiecare capat sau cu un cablu Ethernet si un adaptor incruisat.



Cablu incruisat (crossover) cu conector RJ45



Adaptor incruisat (crossover)

Dupa conectarea DS 500 mobile la PC, puteti efectua evaluarea grafica sau tabelara a datelor masurate cu ajutorul softului CS Soft Basic.

Windows PC, setari retea:

Windows 7:

Start → Control Panel → Network and Sharing Center → adapter → Networking → Properties → Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4) → Use the Following IP address → introduceti adresa IP si Subnet mask

Dupa aceea: OK → OK → Close

Windows Vista:

Start → Control Panel → Network and Sharing Center → Network connection → Networking → Properties → Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4) → Use the Following IP address → introduceti adresa IP si Subnet mask

Dupa aceea: OK → OK → Close

Windows XP:

Start → Properties → Control Panel → Network connection → Networking → Properties → Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4) → Use the Following IP address → introduceti adresa IP si Subnet mask

Dupa aceea: OK → OK → Close

8 Operare DS 500 mobile

Operarea este descrisa pe larg in meniul explicativ care poate fi accesat din panoul cu atingere. Alegerea meniului corespunzator se face printr-o usoara apasare a ecranului cu degetul sau folosind un creion special cu varful rotunjit.

Atentie: Va rugam sa nu utilizati creioane sau obiecte cu varf ascutit!
Se poate distruga folia afisajului!

Dupa conectarea senzorilor, acestia trebuie configurati.

Setarile si modificarile se pot efectua numai in campurile care au fond alb.
Valorile masurate pot fi reprezentate sub forma de curbe sau table.

Cuvintele cu **font verde** se refera in special la imagini din sectiunile capitolului, dar si la parti sau elemente importante ale meniului.

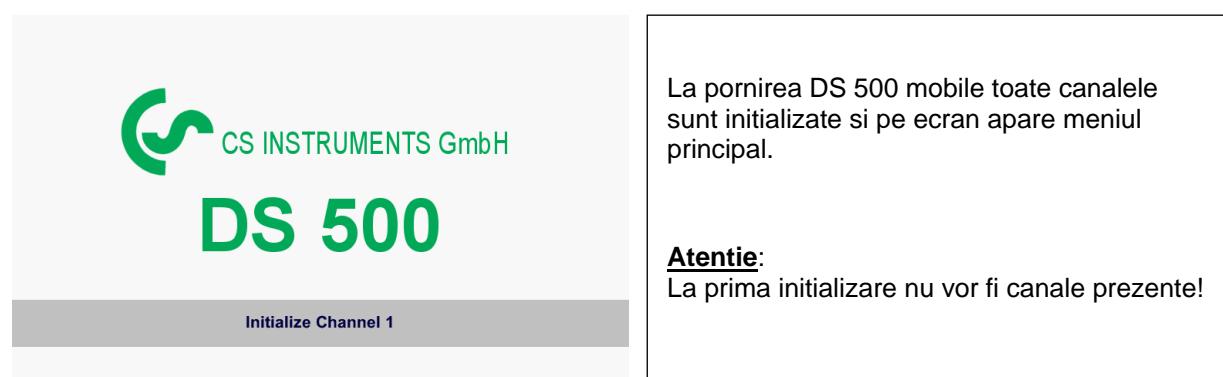
Navigarea prin meniu este in general arata cu **font verde**!

Cuprinsul si referintele din capitolele marcate cu **font albastru** contin linkuri catre titlurile capitolelor respective.

8.1 Meniu principal (Main menu) - Home

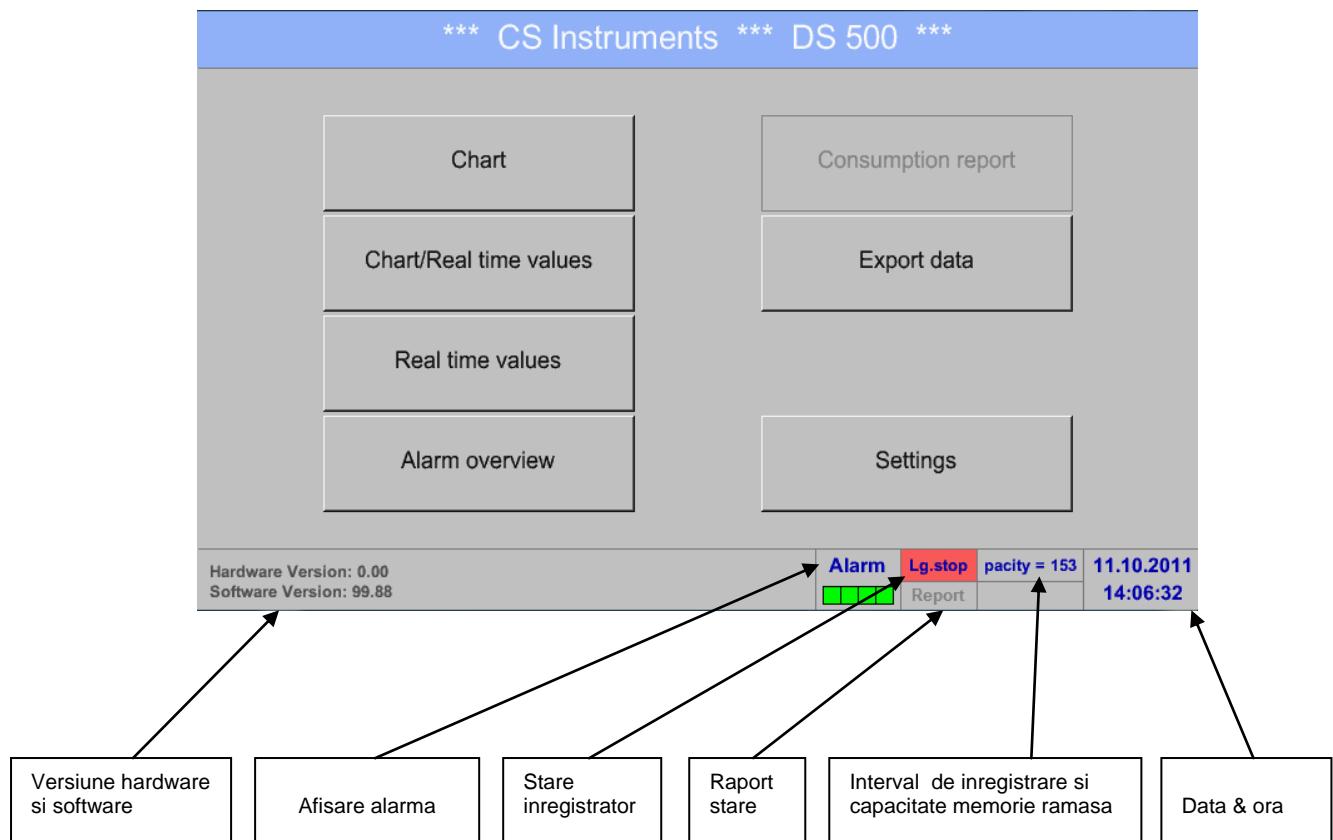
Din meniul principal puteti accesa oricare din paragrafele disponibile.

8.1.1 Initializare



Vedeti capitolul **8.2.2 Setari senzor (Sensor settings)**, apoi alegeți configurația dorita și validati-o!

8.1.2 Meniu principal dupa initializare



Important:

Inainte de setarea primului senzor, trebuie sa setati limba, data si ora!

Observatie:

Capitolul 8.2.5.1 Setare limba (Set language)
(Main menu → Settings → Device Settings → Set Language)

Capitolul 8.2.5.2 Data si ora (Date & Time)
(Main menu → Settings → Device Settings → Date & Time)

8.2 Oprire (Shutdown)



Important: In cazul in care DS500 trebuie montat intro carcasa din otel inox, si oprirea lui sa fie facuta cu ajutorul unui intrerupator principal dupa finalizarea masurarilor, trebuie definita terminarea / memorarea valorilor masurate la orirea normala a instrumentului.

Main menu → Shutdown

Acet proces trebuie intotdeauna confirmat prin introducerea parolei.

Setari/Setari parola

8.3 Setari

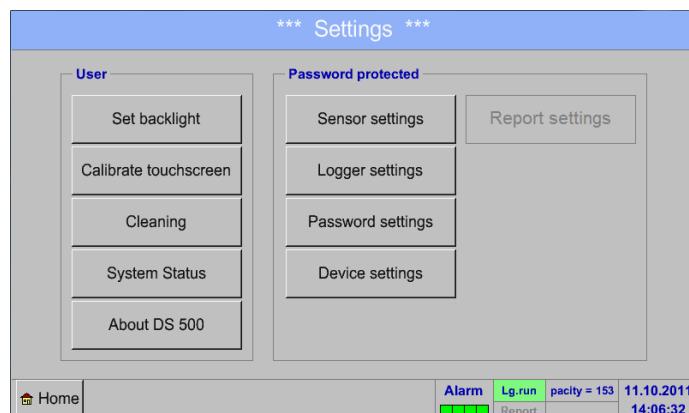
Toate setarile sunt protejate cu o parola!

Setarile si modificarile sunt confirmate de regula cu tasta **OK**!

Observatie:

Daca reveniti la meniul principal si apoi doriti accesarea unui alt submeniu, va trebui sa introduceti parola inca o data.

Main menu → Settings



Vizualizare meniu *Settings*.

Descrierea optiunii *Report settings* si a accesoriului *Cost settings*, le gasiti in capituloarele 8.2.6 Setari raport (Report settings) - optional si 8.8.2 Setari costuri (Cost Settings) - optional. Tabelul cu valorile calculate il puteti gasi in *Consumption report* din capitolul 8.8.1 Raport consum (Consumption report) - optional.

8.3.1 Setari parola (Password settings)

Main menu → Settings → Password settings



Parola initiala setata din fabrica este: 0000 (4 zero-uri).

Daca doriti, parola se poate modifica in *Password settings*.

Noua parola trebuie sa fie introdusa de doua ori intr-un rand si trebuie confirmata de fiecare data cu **OK**.



Daca parola introdusa este incorecta va aparea *Enter password* sau *New password repeat* cu font rosu.

Daca nu va amintiti parola, va rugam sa utilizati parola Master pentru a putea introduce o noua parola.

Observatie:

Parola Master este livrata impreuna cu documentatia instrumentului.

Setari senzor/Alegere tip senzor

8.3.2 Setari senzor (Sensor settings)

Important:

Senzorii de la CS Instruments sunt in general preconfigurati si pot fi conectati direct la un canal liber al instrumentului!

Main menu → Settings → Sensor settings

| A1 | A2 | A3 | A4 |
|--------|--------|---------|----------------|
| unused | unused | unused | unused |
| B1 | B2 | B3 | B4 |
| unused | unused | unused | unused |
| C1 | C2 | C3 | C4 |
| unused | unused | unused | unused |
| Back | Alarm | Lg.stop | Capacity = 153 |
| | Report | | 11.10.2011 |
| | | | 14:06:32 |

Dupa introducerea parolei, se va afisa o descriere generala a canalelor disponibile. In functie de versiune, se vor afisa 4, 8 sau 12 canale.

Observatie:

In mod normal, nici un canal extern nu este presetat!

Observatie:

In functie de versiunea DS 500:

Fara placa de extensie

→ 4 canale setabile

Cu o placa de extensie

→ 8 canale setabile

Cu doua placi de extensie

→ 12 canale setabile

8.3.2.1 Alegere tip senzor (de ex. senzor CS-Digital)

Main menu → Settings → Sensor settings → A1

*** Channel A1 ***

Name:

Type: No Sensor Store

No Sensor defined

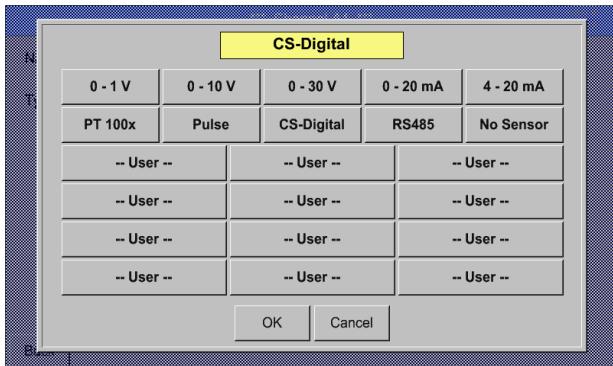
Back

Daca nu este configurat nici un senzor, se va afisa **Type No Sensor**.

Dupa apasarea campului de descriere **Type No Sensor** se va afisa lista senzorilor (vedeti pasul urmator).

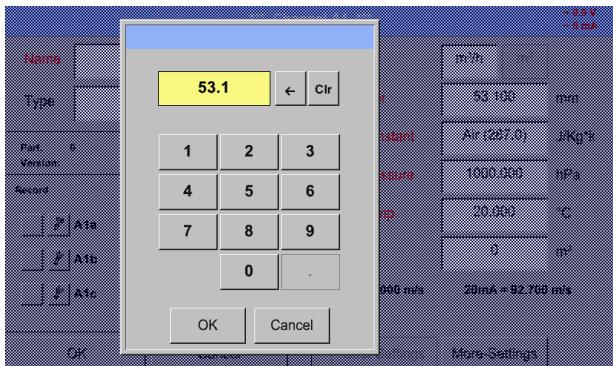
Alegere tip senzor (de ex. senzor digital CS)

Main menu → Settings → Sensor settings → A1 → Type description field → CS-Digital



Alegeti acum tipul senzorului din seria VA/FA 400, apasand campul **Type CS-Digital**.

Main menu → Settings → Sensor settings → A1 → diameter description field



Important:

Puteti introduce diametrul interior **inner diameter** al conductei, daca acesta nu a fost setat corect in mod automat.

Important:

Diametrul interior **inner diameter** trebuie introdus cat mai precis posibil, altfel rezultatele masurate nu vor fi corecte!

Nu exista un standard pentru diametrul interior al conductelor **inner diameter**!
(Va rugam sa-l solicitati producatorului sau masurati-l dvs.!)

Alegere tip senzor (de ex. senzor digital CS)

Main menu → Settings → Sensor settings → A1

*** Channel A1 ***

| | | |
|------------------------------|-------------------------|--------------------------|
| Name | CS-Digital | Store |
| Type | CS-Digital | Store |
| Part: 0 | Serial: 1 | ~ 0.0 V ~ 0 mA |
| Version: | Max Velocity 92.700 m/s | |
| Record | Alarm | |
| <input type="checkbox"/> A1a | 0.000 m³/h | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> A1b | 0 m³ | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> A1c | 0.000 m/s | <input type="checkbox"/> |
| Cost-Settings | | More-Settings |
| OK | Cancel | |

Introduceti un nume **Name** si starea numaratorului **counter** pentru un senzor existent, daca acesta a fost inlocuit.

Configurarea senzorului este acum completa.

*** Channel A1 ***

| | | |
|--------------------------------------|--------------------------|-------------------|
| Name | Flow 1 | Store |
| Type | CS-Digital | Store |
| Part: 0 | Serial: 1 | ~ 0.0 V ~ 0 mA |
| Version: | Max Velocity 92.700 m/s | |
| Record | Alarm | |
| <input type="checkbox"/> 1165.2 m³/h | <input type="checkbox"/> | |
| <input type="checkbox"/> 27366 m³ | <input type="checkbox"/> | |
| <input type="checkbox"/> 180.0 m/s | <input type="checkbox"/> | |
| Cost-Settings | | More-Settings |
| Back | | |

Confirmati setarile facute cu butonul **OK**.

Pentru mai multe optiuni despre setarea senzorilor, vedeti capitolele de la 8.3.2 la 8.8.3!

Vedeti si capitolul [8.2.2.7 Completare campuri cu descrieri](#).

Observatie:

Dupa confirmarea cu **OK**, fontul revine la culoarea neagra si setarile introduse sunt acceptate.

Atentie:

Temperatura si presiunea de referinta sunt setate din fabrica (20 °C si 1000 hPa):

Toate debitele volumetrice (m³/h) si consumurile afisate sunt calculate in raport cu valorile de referinta 20 °C si 1000 hPa (in conformitate cu cerintele standardului ISO 1217).

Pot fi introduse ca referinta si valorile 0 °C si 1013 hPa (= metru cub standard).

Nu introduceti valorile presiunii sau ale temperaturii din conducta in locul valorilor de referinta!

Numele masurarii si numarul de cifre zecimale

8.3.2.2 Numele masurarii si numarul de cifre zecimale

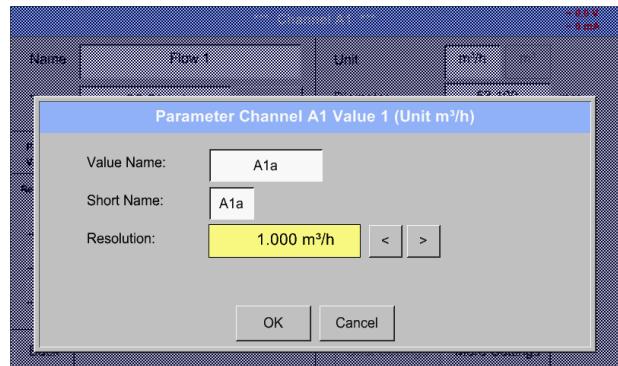
Observatie:

Rezolutia cifrelor zecimale *Resolution*, numele prescurtat *Short Name* si numele *Value Name* pot fi setate apasand butonul unelte **Tool button**!



Buton unelte:

Main menu → Settings → Sensor settings → A1 → Tool Button



Pentru o valoare inregistrata *Value* poate fi introdus un nume *Name* cu maxim 10 caractere, iar ulterior, aceasta poate fi identificata in meniul *Graphics/Real time values*.

Sa presupunem ca *Name* este *A1a*. Numele canalului este *A1* si *a* este prima valoare masurata pe acest canal, cea de-a doua este *b* si cea de-a treia este *c*. Numarul cifrelor zecimale *Resolution* le puteti stabili apasand sagetile stanga si dreapta.

Vedeti si capitolul 8.2.2.7 Completare campuri cu descrieri.

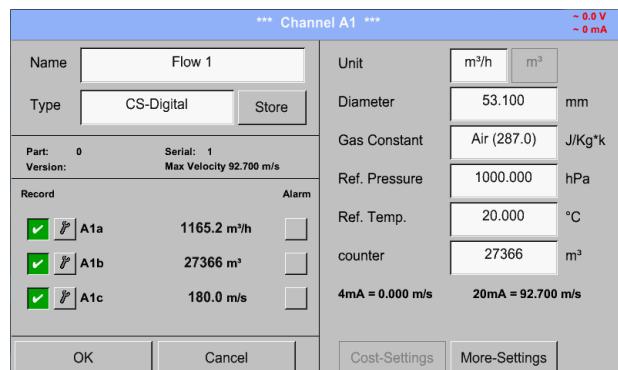
Important:

In secenta Main → Settings → Sensor settings si Main → Real time values, numele *Value Name* este afisat numai de DS 500 in versiunea standard cu 4 canale!

Numele prescurtat *Short Name* este utilizat numai in aceste doua secente de meniu de catre DS 500 mobile in versiunile cu una sau doua placi de extensie (8 sau 12 canale).

8.3.2.3 Inregistrare valori masurate (Recording measurement data)

Main menu → Settings → Sensor settings → A1 → Record Button



Utilizati butonul *Record* pentru alegerea valorilor masurate care vor fi memorate la activarea inregistrarii.

Atentie:

Inainte de alegerea valorilor masurate care vor fi inregistrate, trebuie activata inregistrarea (Vedeti capitolul 8.2.4 Setari inregistrare (Logger settings - data logger)).

Setari alarma

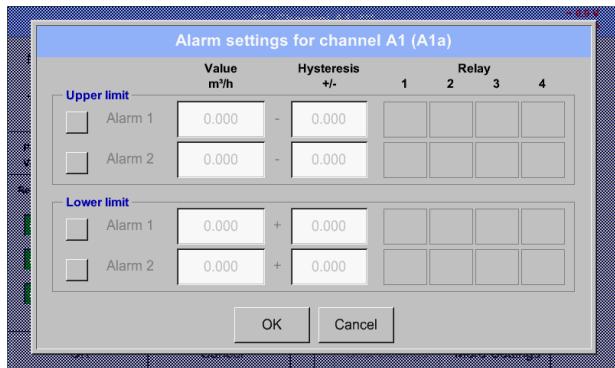
8.3.2.4 Setari alarma (Alarm settings)

Observatie:

La DS500 mobile sunt disponibile pe afisaj numai avertizările de alarmare, releele de ieșire nefiind accesibile.

Main menu → Settings → Sensor settings → A1 → Alarm Button

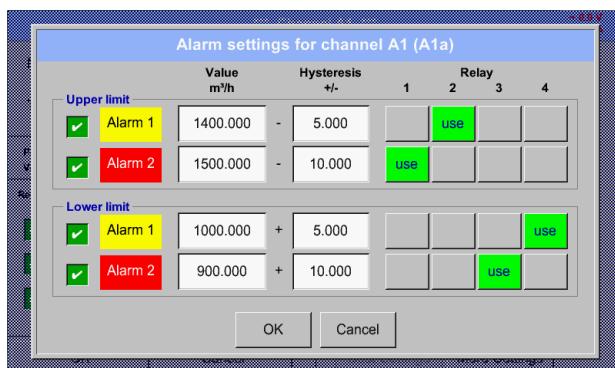
Dupa apasarea butonului alarma, va aparea urmatoarea fereastra:



Introduceti in meniu setari alarma **Alarm 1** si **Alarm 2** inclusiv **Hysteresis** pentru fiecare canal in parte.

In meniu **Alarm overview** (accesibil din meniu principal), setarile de alarma sunt prezentate foarte clar.

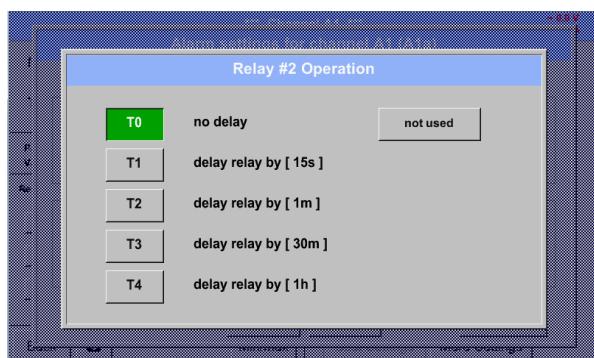
Main menu → Settings → Sensor settings → A1 → Alarm Button → Alarm 1 and 2 Buttons → Relais Buttons



De ex. setati **Alarm 1** la releele 2 si 4, iar **Alarm 2** la releele 1 si 3.

Observatie: Oricare din relee poate fi setat ca **Alarm 1** sau **Alarm 2** de 32 de ori.

Main menu → Settings → Sensor settings → A1 → Alarm-Button → Relay-buttons



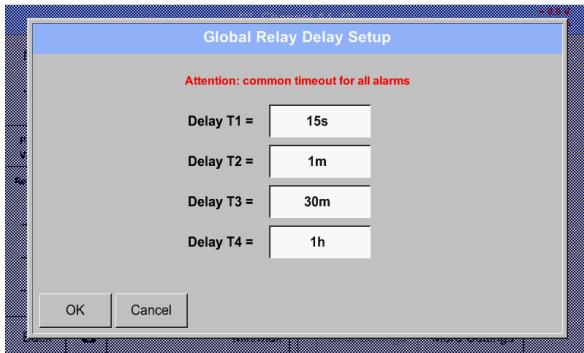
Puteti alege din 5 intarzieri diferite.

T0 este setat implicit si reprezinta nicio intarziere.

Intarzierile de la T1 la T4 sunt programabile la alegere dar sunt comune pentru toate releele.

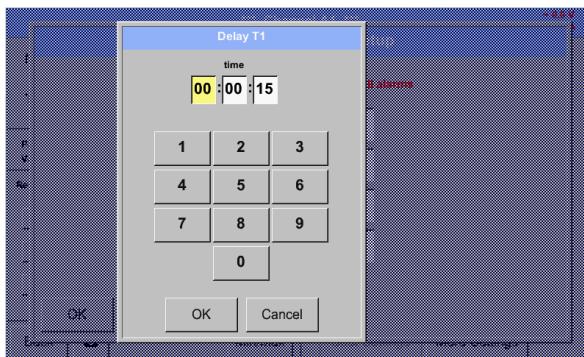
Mai multe setari

Main menu → Settings → Sensor settings → A1 → Alarm-Button → Setup Delay



Intarzierile de la T1 la T4 sunt programabile la alegere dar sunt comune pentru toate releele.

Main menu → Settings → Sensor settings → A1 → Alarm-Button → description field Delay T1



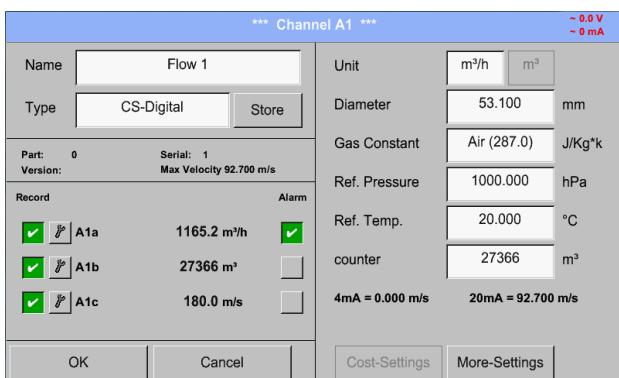
Modificarea intarzirii se poate face prin modificarea valorii din campul cu text. Acest exemplu este pentru *Delay T1*..

Intarzierea T0 este presetata implicit si nu poate fi modificata, alarma fiind generata imediat.

Confirmati prin apasarea butonului **OK**.

Urmati aceeasi procedura pentru modificararea celorlalte intarzieri T2-T4.

Main menu → Settings → Sensor settings → A1



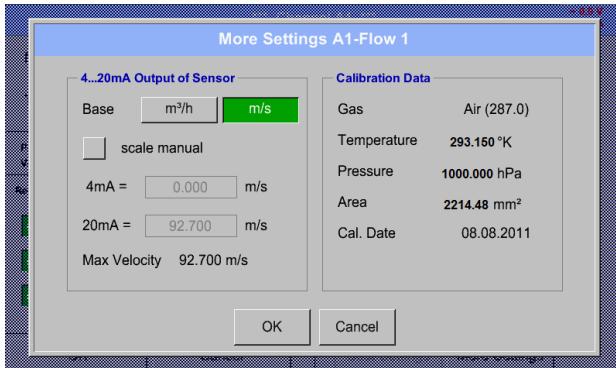
Dupa activarea alarmei la canalul A1, se va afisa urmatoarea fereastra.

Finalizati setarile prin apasarea butonului **OK**!

Senzor pentru punct de roua (CS-Digital)

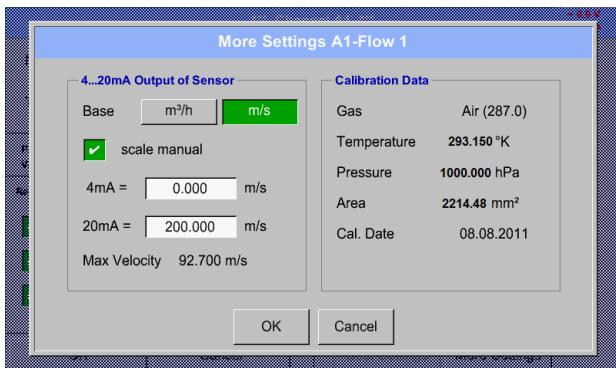
8.3.2.5 Setari suplimentare (More-Settings) – iesire scala analogica

Main menu → Settings → Sensor settings → A1 → More-Settings



In meniul **More-Settings**, puteti defini daca iesirea analogica 4 - 20 mA a senzorului corespunde debitului sau vitezei masurate.

Campul selectat va fi evidențiat cu verde!



Apasati butonul **scale manual** pentru setarea domeniului de masurare.

Confirmati cu **OK** setarile facute.

Observatie:

Meniul **More-Settings** este disponibil numai pentru senzorii **CS-Digitali**!

Finalizati setarile prin apasarea butonului OK!

Observatie:

Dupa confirmarea cu **OK**, fontul revine la culoarea neagra si setarile introduse sunt acceptate.

Senzor pentru punct de roua (CS-Digital)

8.3.2.6 Senzor pentru punct de roua tip CS-Digital

Primul pas: alegeti un canal neutilizat

Main menu → Settings → Sensor settings → B1

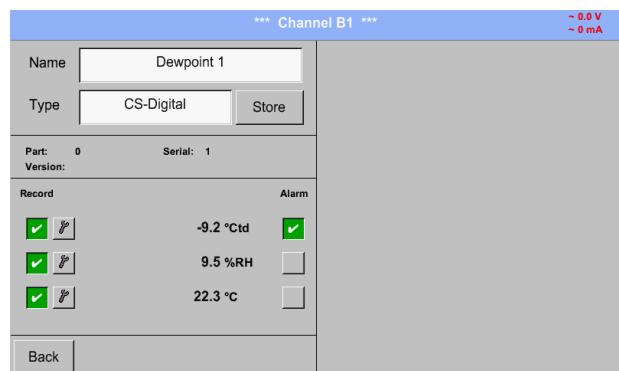
Al doilea pas: alegeti tipul CS-Digital

Main menu → Settings → Sensor settings → B1 → Type description field → CS-Digital

Al treilea pas: confirmati apasand de doua ori tasta **OK**.

Determinati un nume Name (*Vedeti capitolul 8.2.2.7 Completare campuri cu descrieri*), **setarile alarmei** (*Vedeti capitolul 8.2.2.4 Setari alarma (Alarm settings)*), **setarile inregistrarii** (*Vedeti capitolul 8.2.2.3 Inregistrare valori masurate (Recording measurement data)*) si **numarul cifrelor zecimale Resolution** (*Vedeti capitolul 8.2.2.2 Numele masurarii si numarul de cifre zecimale*).

Main menu → Settings → Sensor settings → B1



DS 500 mobile detecteaza daca senzorul conectat este de tip **CS Instruments** pentru debit sau pentru punct de roua si alege automat **CS-Digital** si subtipul corect.

Completere campuri cu descrieri

8.3.2.7 Completere campuri cu descrieri

Main menu → Settings → Sensor settings → A1

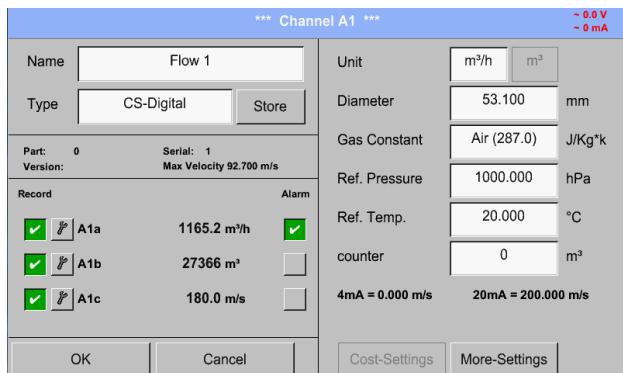


Daca inregistratorul este activat, va aparea urmatoarea fereastra. Apasati Yes pentru oprirea inregistrarii.

(Se va activa numai daca setarile si inregistrările sunt facute)

Observatie:

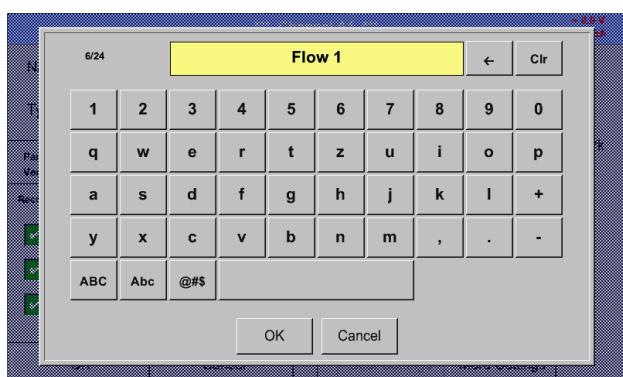
Daca setarile senzorului sunt definite sau modificate, DS 500 mobile trebuie oprit.



Modificările sau setările pot fi facute prin apasarea campurilor cu fondul alb.

Butoanele Alarm (Vedeti capitolul 8.2.2.4 Setari alarma (Alarm settings)), **Record** (Vedeti capitolul 8.2.2.3 Inregistrare valori măsurate (Recording measurement data)), **numarul cifrelor zecimale Resolution, Short Name, Value Name** (Vedeti capitolul 8.2.2.2 Numele măsurării și numarul de cifre zecimale) și **setările suplimentare More-Settings** (Vedeti capitolul 8.2.2.5 Setari suplimentare (More-Settings) – ieșire scala analogica) sunt descrise în capitolul **8.2.2 Setari senzor (Sensor settings)**.

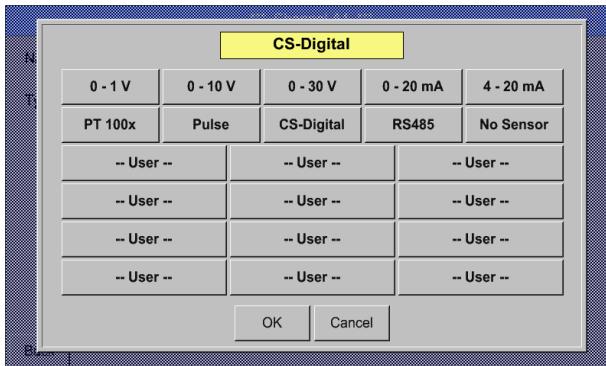
Main menu → Settings → Sensor settings → A1 → name description field



Puteți introduce un nume cu maxim 24 caractere.

Completere campuri cu descrieri

Main menu → Settings → Sensor settings → A1 → Type description field

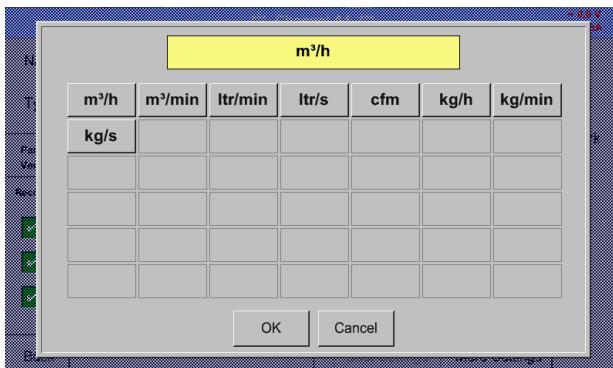


Dupa apasarea campului *Type* alegeti urmatoarele optiuni.

(vedeti imaginea din stanga)

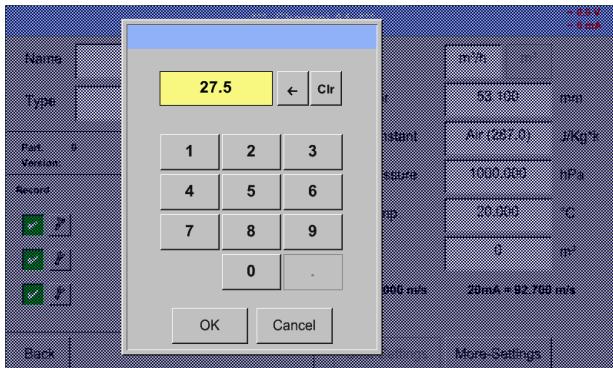
Vedeti si capitolul 8.2.2.8 Configurare senzori analogici.

Main menu → Settings → Sensor settings → A1 → Unit description field



Alegeti unitatea de masura *Units*.

Main menu → Settings → Sensor settings → A1 → description field of numerical value



Important:

Puteti introduce diametrul interior *inner diameter* al conductei, daca acesta nu a fost setat corect in mod automat.

Diametrul interior este introdus in campul *Inner diameter*, de ex. 27.5 mm.

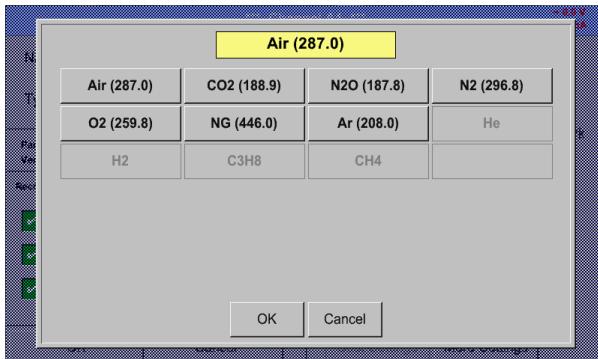
Important:

Diametrul interior *inner diameter* trebuie introdus cat mai precis posibil, altfel rezultatele masurate nu vor fi corecte!

Nu exista un standard pentru diametrul interior al conductelor *inner diameter*!
(Va rugam sa-l solicitati producatorului sau masurati-l dvs.!)

Completere campuri cu descrieri

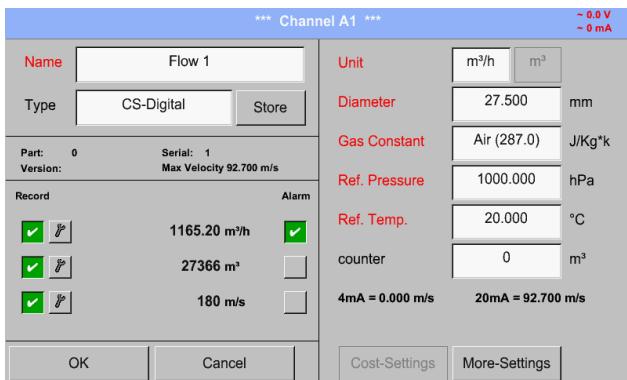
Main menu → Settings → Sensor settings → A1 → Gas Constant description field



Alegeti valoarea corespunzatoare din tabelul **Gas Constants**.

Completi urmatoarele campuri, asa cum este descris in capitolul 8.2.2.7 Completere campuri cu descrieri.

Main menu → Settings → Sensor settings → A1



Campurile marcate cu rosu indica faptul ca diferite valori, cum ar fi **Diameter** si **Name**, au fost modificate sau adaugate.

Cei trei parametri pentru debit, consum si viteza vor fi inregistrati (bifa verde) dupa ce inregistratorul va fi activat.

Vedeti si capitolul [8.2.2.1 Alegere tip senzor \(de ex. senzor CS-Digital\)](#).

Observatie:

Dupa confirmarea cu **OK**, fontul revine la culoarea neagra si setarile introduse sunt acceptate.

Atentie:

Temperatura si presiunea de referinta sunt setate din fabrica (20°C si 1000 hPa):

Toate debitele volumetrice (m^3/h) si consumurile afisate sunt calculate in raport cu valorile de referinta 20°C si 1000 hPa (in conformitate cu cerintele standardului ISO 1217).

Pot fi introduse ca referinta si valorile 0°C si 1013 hPa (= metru cub standard).

Nu introduceti valorile presiunii sau ale temperaturii din conducta in locul valorilor de referinta!.

Configurare senzori analogici

8.3.2.8 Configurare senzori analogici

Scurta prezentare a setarilor posibile cu exemple *Type*.

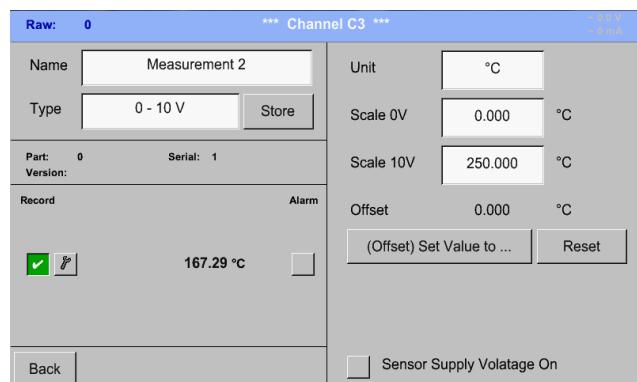
Exceptie: *CS-Digital*, vedeti capitolul 8.2.2.1 Alegere tip senzor (de ex. senzor CS-Digital) si 8.2.2.6 Senzor pentru punct de roua tip CS-Digital.

Butoanele *Alarm* (Vedeti capitolul 8.2.2.4 Setari alarma (Alarm settings)), ***Record*** (Vedeti capitolul 8.2.2.3 Inregistrare valori masurate (Recording measurement data)), **numarul cifrelor zecimale *Resolution*, *Short Name* si *Value Name*** (Vedeti capitolul 8.2.2.2 Numele masurarii si numarul de cifre zecimale) sunt descrise in capitolul **8.2.2 Setari senzor (Sensor settings)**.

Pentru semnificatia campurilor cu descrieri, vedeti capitolul 8.2.2.7 Completare campuri cu descrieri.

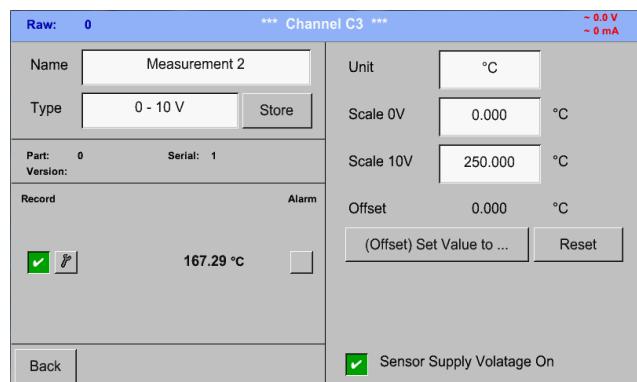
8.3.2.8.1 Tip 0 - 1/10/30 V si 0/4 - 20 mA

Main menu → Settings → Sensor settings → A1 → Type description field → 0 - 1/10/30 V

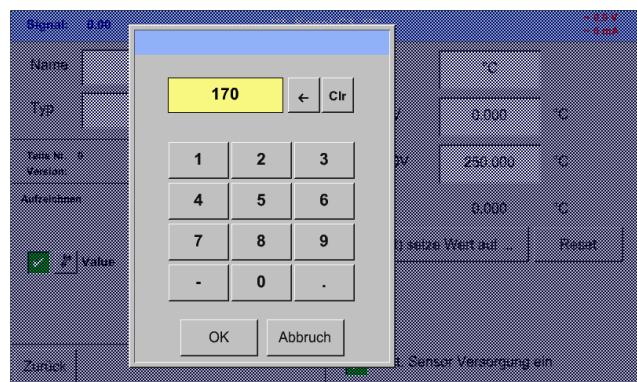


Aveti in vedere scala senzorului (in acest exemplu **Type 0 - 10V** corespunde la 0 - 250 °C) si care este mentionata in fisa tehnica a senzorului conectat.

Introduceti valoarea minima **Scale 0V** respectiv valoarea maxima **Scale10V** a scalei.



Campul **Sensor Supply Voltage** este activat **On**, daca tipul de senzor permite aceasta, in rest se va lasa neactivat (fara bifă verde).



Puteti defini o valoare offset pe care o puteti introduce cu butonul **(Offset) Set Value to...**

Se va afisa diferenta pozitiva sau negativa a valorii **Offset**.

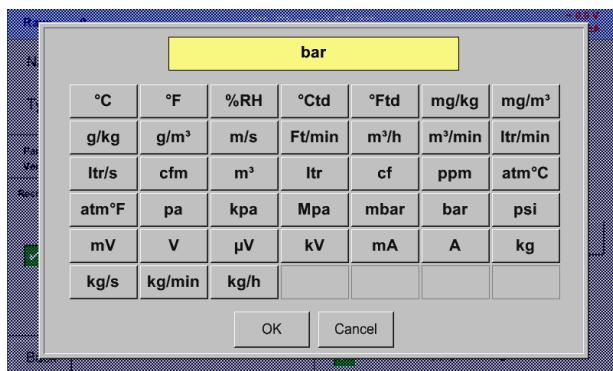
La apasarea butonului **Reset** valoarea **Offset** va fi stearsa.

Configurare senzori analogici

Main menu → Settings → Sensor settings → A1 → Type description field → 0/4 - 20 mA

In acest exemplu **Type 4 - 20 mA**.

Main menu → Settings → Sensor settings → A1 → Unit description field



Tabelul cu valorile preselectate pentru unitatea de masura corespunzatoare **Type 0 - 1/10/30 V si 0/4...20 mA**.

8.3.2.8.2 Tip PT100x si KTY81

Main menu → Settings → Sensor settings → A1 → Type description field → PT 100x

In acest exemplu s-a ales senzor tip **PT100** si **Unit** in **°C**, alte variante fiind senzori tip **PT1000** sau **KTY81**, precum si unitate de masurare **Unit** in **°F**.

Pentru mai multe optiuni, vedeti capitolul 8.2.2.8.1 Tip 0 - 1/10/30 V si 0/4 - 20 mA!

Configurare senzori analogici

8.3.2.8.3 Tip impuls (Pulse ration)

Main menu → Settings → Sensor settings → B3 → Type description field → Pulse

The screenshot shows the 'Measurement 5' configuration screen. In the 'Type' field, 'Pulse' is selected. On the right, under 'Unit Pulse', 'm³' is chosen. Below it, '1 Pulse =' is set to '0.005 m³'. Other fields include 'Consumption' (m³/h), 'Unit Counter' (m³/h), and 'counter' (361007 m³). A 'Cost-Settings' button is also present.

Valoarea tipica pentru semnificatia unitatii de masura **1 Pulse** este data de tipul senzorului si poate fi introdusa direct in campul de descriere **1 Pulse =**.

Observatie:

In acest exemplu, toate campurile cu descrieri sunt deja atribuite sau ocupate.

Main menu → Settings → Sensor settings → B3 → Unit Pulse

The screenshot shows the 'Unit Pulse' configuration dialog. The 'm³' unit is highlighted in yellow. Other options include Itr, cf, Nm³, Nlitr, and Ncf. Units like kg and kWh are also listed. Buttons for 'OK' and 'Cancel' are at the bottom.

In campul **Unit Pulse** puteti alege intre unitate de masura pentru debit sau putere consumata.

Main menu → Settings → Sensor settings → B3 → Consumption

The screenshot shows the 'Consumption' configuration dialog. The 'm³' unit is highlighted in yellow. Other options include Itr, cf, Nm³, Nlitr, and Ncf. Units like kg and kWh are also listed. Buttons for 'OK' and 'Cancel' are at the bottom.

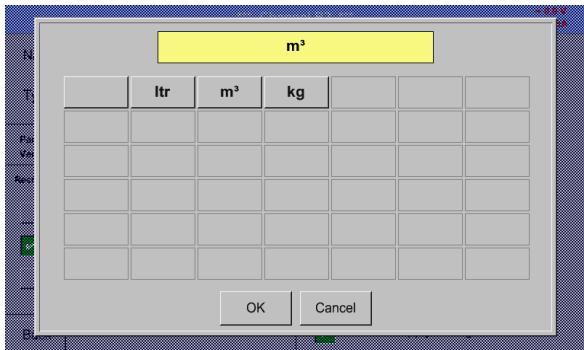
Unitate de masura pentru consum **Consumption** si **Type Pulse**.

Observatie:

In acest exemplu s-a ales unitatea de masura metrul cub/ora (m³/h).

Configurare senzori analogici

Main menu → Settings → Sensor settings → B3 → Consumption



Unitatile de masura disponibile **Unit** pentru Counter si **Type Pulse**.

Campul **counter** poate fi setat oricand, la orice valoare doriti.

Pentru mai multe optiuni, vedeti capitolul [8.2.2.8.1 Tip 0 - 1/10/30 V si 0/4 - 20 mA!](#)

Configurare senzori analogici

8.3.2.8.4 Tip RS485

Main menu → Settings → Sensor settings → A1 → Type description field → RS485

*** Channel C4 ***

Name: Measurement 6
Type: RS485

No Sensor defined

Cu interfata bus **RS485**, DS 500 mobile poate fi conectat la un sistem specific al clientului (conventional, PLC, SCADA, etc.).

8.3.2.8.5 Tip fara senzor (No Sensor)

Main menu → Settings → Sensor settings → A1-C4 → Type description field → No Sensor

*** Channel A1 ***

Name: Measurement 7
Type: No Sensor

No Sensor defined

Campul **No Sensor defined** este folosit la declararea unui canal ca neefiind alocat unui anumit senzor.

| A1 Measurement 7 | A2 Hall 1.2 comp. air | A3 Hall 1.3 comp. air | A4 Hall 1.4 comp. air |
|---|--|--|--|
| unused | <input checked="" type="checkbox"/> A2a 0.8 m ³ /min <input checked="" type="checkbox"/> A2b 8174 m ³ <input checked="" type="checkbox"/> A2c 90 m/s | <input checked="" type="checkbox"/> A3a 79.1 m ³ /h <input checked="" type="checkbox"/> A3b 10397 m ³ <input checked="" type="checkbox"/> A3c 60 m/s | A4a 282 m ³ /h <input checked="" type="checkbox"/> A4b 10463 m ³ A4c 120 m/s |
| B1 Hall 2.1 dewpoint | B2 Hall 2.2 dewpoint | B3 Hall 2.3 consumpt. | B4 Hall 2.4 consumpt. |
| <input checked="" type="checkbox"/> B1a -9.2 °Ctd <input checked="" type="checkbox"/> B1b 9.5 %RH B1c 22 °C | <input checked="" type="checkbox"/> B2a -45.7 °Ctd <input checked="" type="checkbox"/> B2b 0.25 %RH B2c 22.0 °C | B3a 93 m ³ /h <input checked="" type="checkbox"/> B3b 3617 m ³ B3c 50 Hz | B4a 174 m ³ /h <input checked="" type="checkbox"/> B4b 96483 m ³ B4c 100 Hz |
| C1 Hall 3.1 comp. air | C2 Hall 3.2 comp. air | C3 Hall 3.3 temp.1 | C4 Hall 3.4 temp.2 |
| <input checked="" type="checkbox"/> Val 14.6 bar | <input checked="" type="checkbox"/> Val 1653 mbar | <input checked="" type="checkbox"/> Val 167.3 °C | <input checked="" type="checkbox"/> Val 127.6 °C |

Daca parcurgeti seceventa **Type No Sensor Back**, canalul A1 va aparea ca neutilizat (**unused**).

Modbus

8.3.3 Tip Modbus

8.3.3.1 Selectie si activare tip senzor

Primul pas: alegeti un canal neutilizat

Main menu → Settings → Sensor settings → B3

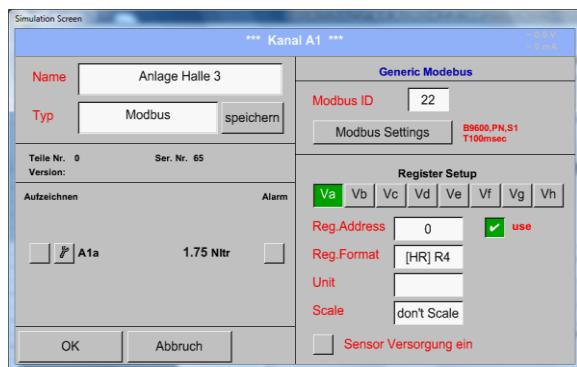
Al doilea pas: alegeti tip Modbus

Main menu → Settings → Sensor settings → B3 → Type description field → Modbus

Al treilea pas: confirmati cu **OK**.

Acum puteti introduce un nume **Name** (Vedeti capitolul 8.2.2.7 Completare campuri cu descrieri).

Main menu → Settings → Sensor settings → B3 → Va → use

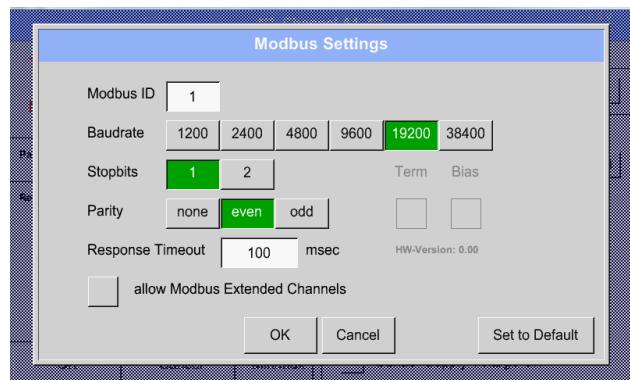


Cu interfata Modbus este posibila citirea pana la 8 Register-Values (din Input sau Holding Register) ale senzorului.

Alegerea se face din Register Tabs **Va – Vh** si activarea prin apasarea butonului **Use** corespunzator.

8.3.3.2 Setari Modbus (Modbus settings)

Main menu → Settings → Sensor settings → B3 → Modbus Settings



In acest meniu se introduce **Modbus ID**, valorile permise fiind 1-247, (in acest exemplu Modbus ID = 1.) si se definesc setarile comunicatiei seriale **baud rate**, **stop bit**, **parity** si **timeout**.

Pentru conectarea lui DS 500 trebuie montat un rezistor la capatul magistralei si trebuie activata functia BIAS prin apasarea butonului **Term and Bias**.

Confirmati setarile apasand butonul **OK**.

Revenirea la setarile de baza se face apasand butonul **Set to Default**.

La activarea functiei **allow Modbus Extended Channels**, 4 canale suplimentare (M1 –M4) sunt disponibile si in acest fel se pot conecta 32 de senzori.

Optiunea este valabila numai pentru versiunile cu 4 sau 8 canale.

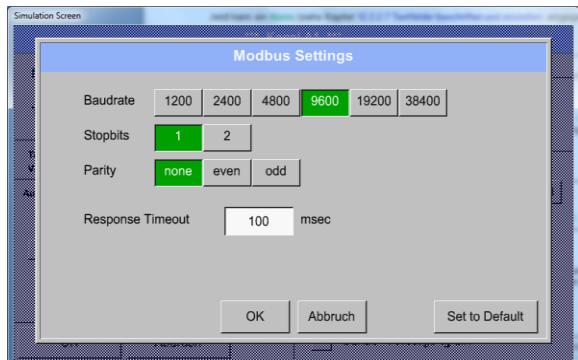
Pentru detalii vedeti capitolul [12.3.2.9.3 Option Modbus extended channels](#)

| A1 | A2 | A3 | A4 |
|------|------|------|------|
| frei | frei | frei | frei |
| B1 | B2 | B3 | B4 |
| frei | frei | | frei |
| M1 | M2 | M3 | M4 |
| frei | frei | frei | frei |

Zurück Virtuelle Kanäle Lg.stop s. Interval... 06.02.2015 08:11:58

Modbus

Main menu → Settings → Sensor settings → B3 → Modbus Settings



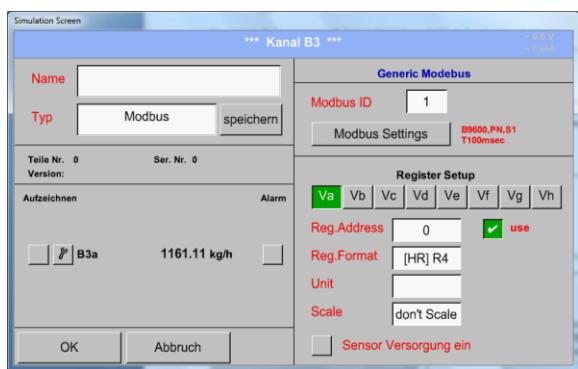
In acest meniu sunt definiti parametrii transmisiei seriale **Baudrate**, **Stopbit**, **Parity** si **Timeout**.

Pentru aceste setari, va rugam sa vedeti fisa tehnica a senzorului.

Confirmati setarile apasand butonul **OK**.

Pentru revenirea la valorile initiale, apasati butonul **Set to Default**.

Main menu → Settings → Sensor settings → B3 → Reg. Address description field



Valorile masurate sunt memorate in registrii senzorului care pot fi adresati via Modbus si cititi de DS 500.

Pentru aceasta trebuie setata adresa registrul dorit in DS 500.

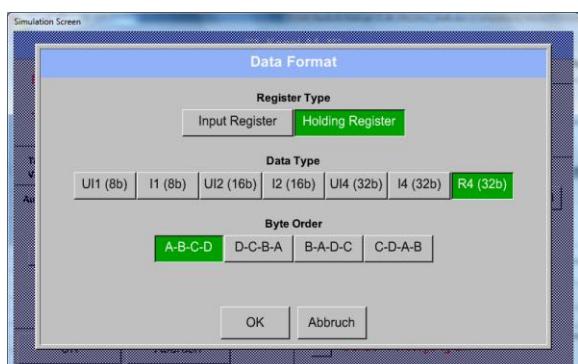
Numarul pentru register / data address este cuprins intre 0 si 65535.

Important:

Introduceti o valoare corecta pentru **register-address**.

Aveti in vedere ca este posibil ca numarul registrului sa fie diferit de adresa registrului (Offset). Va rugam sa consultati fisa tehnica a senzorului.

Main menu → Settings → Sensor settings → B3 → Reg. format description field



Din butoanele **Input Register** si **Holding Register** se alege tipul corespunzator al registrului Modbus.

Formatul numarului si ordinea de transmitere ale fiecarei valori trebuie definite in **Data Type** si **Byte Order**. Ambele trebuie sa fie intr-o combinatie corecta.

Modbus

Tipuri de date suportate:

| | | | | | | | |
|--------------|-----------|---|-------------------------|----|-------------|---|------------|
| Tip de date: | UI1(8b) | = | intreg fara semn | => | 0 | - | 255 |
| | I1 (8b) | = | intreg cu semn | => | -128 | - | 127 |
| | UI2 (16b) | = | intreg fara semn | => | 0 | - | 65535 |
| | I2 (16b) | = | intreg cu semn | => | -32768 | - | 32767 |
| | UI4 (32b) | = | intreg fara semn | => | 0 | - | 4294967295 |
| | I4 (32b) | = | intreg cu semn | => | -2147483648 | - | 2147483647 |
| | R4 (32b) | = | numar in virgula mobila | | | | |

Ordine Byte (Byte Order):

Dimensiunea fiecarui registru Modbus este de 2 Byte. Pentru o valoare de 32 bit, DS 500 mobile trebuie sa citeasca doua registre Modbus DS500. Pentru o valoare de 16 bit se va citi un singur registru.

In documentatia pentru Modbus se cunosc sevenete de transmitere a bytes nu este clar definita. Pentru acoperirea tuturor cazurilor posibile, seveneta de bytes in DS 500 mobile este reglabilă si trebuie adaptata la senzorul respectiv. Consultati fisa tehnica a senzorului.

De exemplu: High byte inainte de Low Byte, High Word inainte de Low Word, etc.

Din acest motiv, setarile trebuie sa tina cont de tipul senzorului.

Exemple:

Holding Register - UI1(8b) - valoare: 18



Alegeti tipul registrului **Holding Register**, tipul de date **UI1(8b)** si ordinea Byte **A/B**

18 => HByte LByte
00 12

Ordine date 1. Byte 2. Byte
A 00 12
B 12 00

Holding Register – UI4(32) - Valoare: 29235175522 → AE41 5652

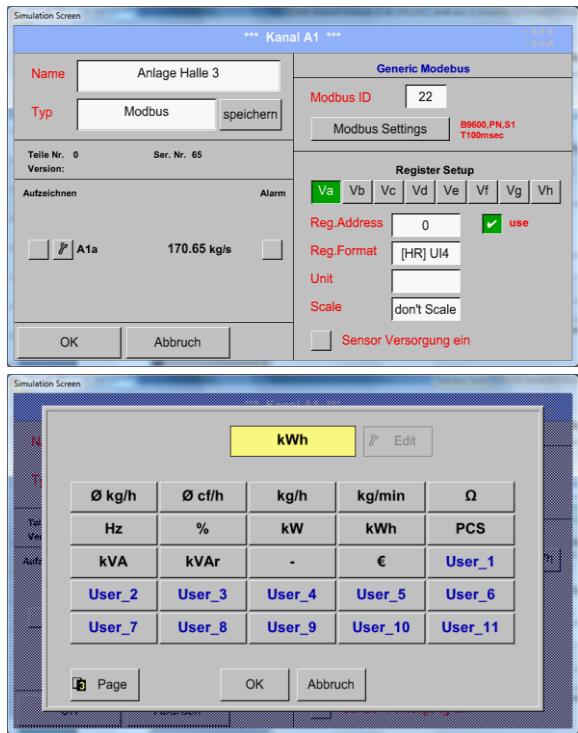


Alegeti tipul registrului **Holding Register**, tipul de date **UI1(32b)** si ordinea Byte **A-B-C-D**

| | | | | |
|----------------|---------|---------|---------|---------|
| 29235175522 => | HWord | LWord | | |
| | HByte | LByte | HByte | LByte |
| | AE | 41 | 56 | 52 |
| Ordine date | 1. Byte | 2. Byte | 3. byte | 4. Byte |
| A-B-C-D | AE | 41 | 56 | 52 |
| D-C-B-A | 52 | 56 | 41 | AE |
| B-A-D-C | 41 | AE | 52 | 56 |
| C-D-A-B | 56 | 52 | AE | 41 |

Modbus

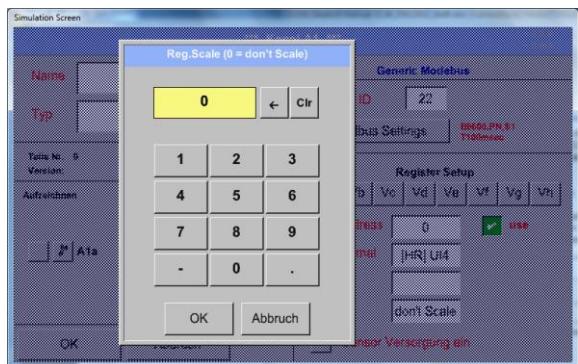
Main menu → Settings → Sensor settings → B3 → Unit description field



La apasarea campului de descriere **Unit** se va afisa o lista cu unitatile de masura.

Alegeti unitatea de masura dorita prin apasarea butonului respectiv de ex. ***m³/h***. Pentru validarea unitatii de masura apasati butonul **OK**. Pentru deplasarea in lista apasati butonul **Page**. In cazul in care unitatea de masura dorita **nu** este disponibila este posibila crearea acesteia de catre utilizator. Pentru aceasta apasati unul dintre butoanele **User_X**.

Main menu → Settings → Sensor settings → B3 → Scale description field



Utilizarea acestui factor permite ajustarea scalei valorii de iesire.

Implicit nu este aplicata nici o corectie si se afiseaza in acest camp mesajul ***don't scale***. Introducerea value = 0 va avea acelasi efect.

Main menu → Settings → Sensor settings → B3 → OK



La apasarea butonului **OK**, setarile facute sunt confirmate si memorate.

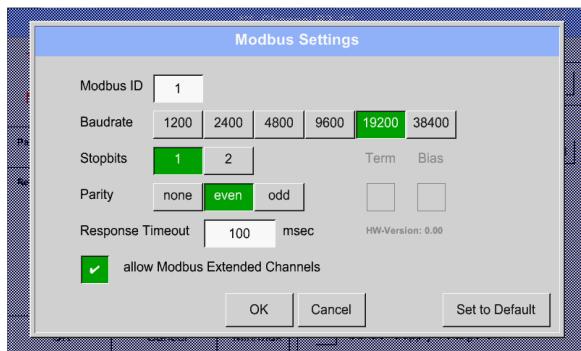
Modbus

8.3.3.3 Optiune extindere canale Modbus

Aceasta optiune este valabila numai pentru DS 500 cu versiunile 4 sau 8 canale.

8.3.3.3.1 Activare extindere canale Modbus

Main menu → Settings → Sensor settings → B3 → Modbus Settings → allow Modbus Extended Channels



Dupa activarea optiunii „allow Extended Modbus Channels“ exista 4 canale suplimentare Modbus cu 8 valori pentru fiecare canal.

8.3.3.3.2 Setari extindere canale Modbus

Primul pas: alegeti un canal Modbus liber

Main menu → Settings → Sensor settings → M1

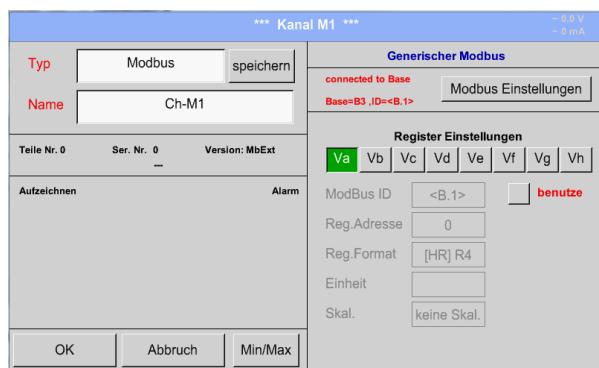
Al doilea pas: alegeti tipul Modbus

Main menu → Settings → Sensor settings → M1 → Typ-Textfield → Modbus

Al treilea pas: confirmati apasand butonul **OK**.

Acum puteti introduce un nume **Name** (vedeti capitolul [8.3.3.7 Label and Setting the description field](#)).

Main menu → Settings → Sensor settings → M1 → Va → use



Cu Modbus puteti citi pana la 8 registri cu valori (de la Input sau Holding Register) pentru fiecare senzor.

Alegeti parametrii doriti in meniul Register Tabs **Va – Vh** si activati setarile facute apasand butonul **Use**.

Modbus

8.3.3.3.3 Setari Modbus (Modbus Settings)

*** Kanal M1 ***

Typ: Modbus speichern
Name: Ch-M1

Teile Nr. 0 Ser. Nr. 0 Version: MbExt

Aufzeichnen: M1a 242.78 ppm

Generischer Modbus:
connected to Base: Base=B3, ID=<B.13>
Modbus Einstellungen

Register Einstellungen:
Va Vb Vc Vd Ve Vf Vg Vh
ModBus ID: <B.13> benutze
Reg.Adresse: 0
Reg.Format: [HR] R4
Einheit:
Skal.: keine Skal.

OK Abbruch Min/Max

Campul **Modbus ID** este setat la activarea initiala ca o copie a setarilor **Modbus settings** facute pentru canalul de baza (valoarea inscrisa in campul <>), dar poate fi suprascris.

Main menu → Settings → Sensor settings → M1 → Modbus settings

Select Modbus Base Channel

| | | | |
|----|----|-----------|----|
| A1 | A2 | A3 | A4 |
| B1 | B2 | B3 | B4 |

Base Channel ID: 1
Modbus ID: <B.1>

Generischer Modbus:
Modbus Einstellungen

Register Einstellungen:
Va Vb Vc Vd Ve Vf Vg Vh
ModBus ID: <B.1> benutze
Reg.Adresse: 0
Reg.Format: [HR] R4
Einheit:
Skal.: keine Skal.

OK Abbruch

Campul **Modbus ID** poate fi transferat din setarile facute pentru canalul de baza. Acest transfer permite modificarea simultana a setarilor facute canalului de baza si canalului extins.

Transferul nu este obligatoriu, setarile putand fi suprascrise.

Confirmati apasand butonul **OK**

Main menu → Settings → Sensor settings → M1 → Modbus ID

Reg.ID (0=basic, 1..247)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 0 | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 | |
| 7 | 8 | 9 | |
| | 0 | | |

Generischer Modbus:
Modbus Einstellungen

Register Einstellungen:
Va Vb Vc Vd Ve Vf Vg Vh
ModBus ID: <C.5> benutze
Reg.Adresse: 0
Reg.Format: [HR] R4
Einheit:
Skal.: keine Skal.

OK Abbruch

Cu toate acestea, fiecare regiszru care poate fi citit poate avea un individual **Modbus ID**.

Confirmati apasand butonul **OK**

Celelalte setari sunt facute in mod similar, conform celor descrise in capitolul [12.3.2.9.2 Modbus Settings](#).

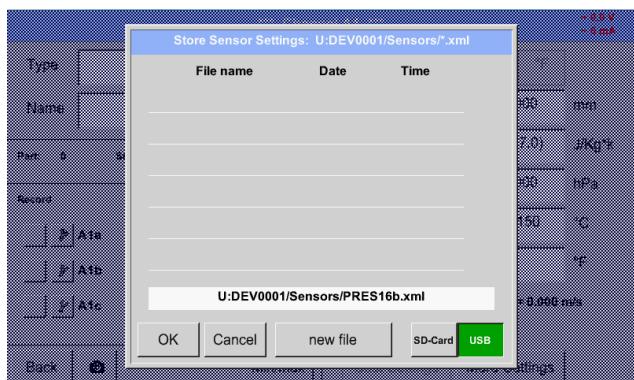
Modbus

8.3.4 Memorare/Import setari senzor (Custom Sensor)

Dupa definirea setarilor unui senzor, acestea pot fi memorate pentru o utilizare ulterioara. Memorarea setarilor poate fi facuta pe cardul intern SD sau pe un stick USB extern. Aceasta facilitate permite utilizarea setarilor si la alte instrumente DS 500.

8.3.4.1 Memorare setari senzor (Sensor Settings Storing)

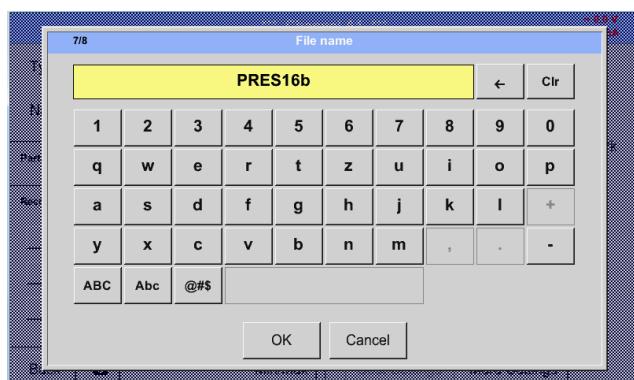
Main menu → Settings → Sensor settings → B3 → store



Determinati locatia in care doriti memorarea setarilor, utilizand butoanele **SD card** sau **USB**.

Daca doriti memorarea setarilor intrun fisier nou, apasati butonul **new file**.

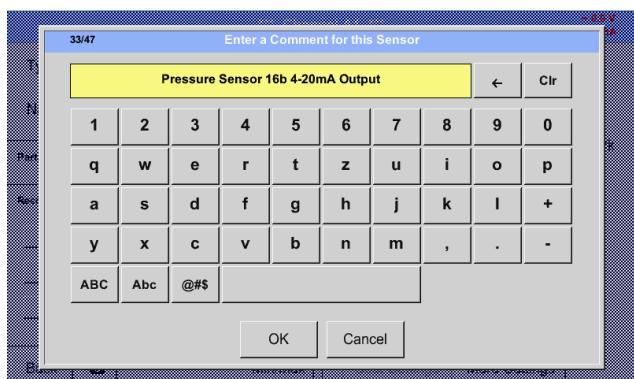
In cazul in care doriti suprascrierea unui fisier existent, selectati acel fisier.



In cazul unui fisier nou, apasati butonul **new file**, introduceti numele noului fisier si apasati butonul **OK** pentru confirmare.

Lungimea numelui este limitata la 8 caractere.

Setarile sunt salvate intrun fisier in format XML in folderul \\ DEV0001 \\ SENSOR \\.

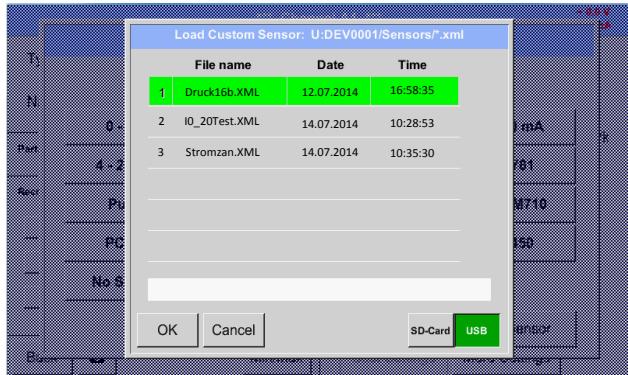


In plus, puteti introduce un comentariu care va fi afisat pe ecran in cazul unui import ulterior. a later import.

Modbus

8.3.4.2 Import setari senzor (Sensor Settings import)

Main menu → Settings → Sensor settings → A1-C4 → Type description field → Custom Sensor



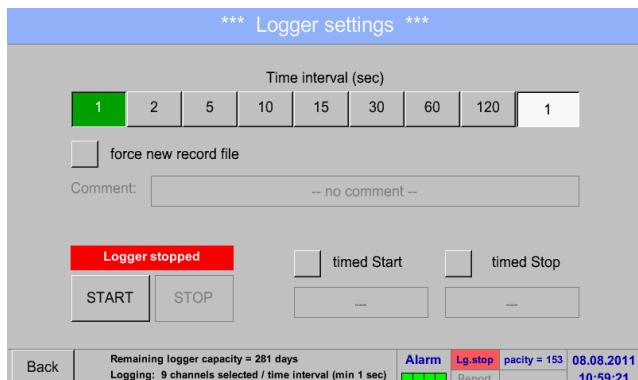
Alegeti locatia in care dorita de pe **SD-Card** sau stick-ul **USB**.

Alegeti fisierul dorit si confirmati apasand butonul **OK**.

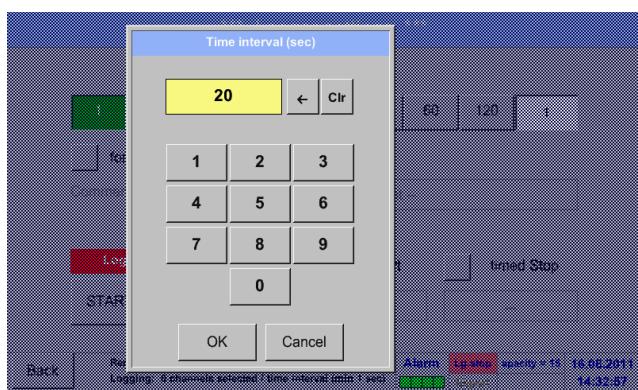
Setari inregistrare

8.3.5 Setari inregistrare (Logger settings - data logger)

Main menu ➔ Settings ➔ Logger settings



In randul de sus puteti alege intervalul de timp predefinit pentru inregistrare **Time intervals** avand 1, 2, 5, 10, 15, 30, 60 sau 120 secunde.



In campul **Time interval** din dreapta si marcat cu alb, poate fi introdus un interval individual la alegerea utilizatorului.

Observatie:
Durata maxima a campului **Time interval** este de 300 secunde.

Observatie:

Daca sunt inregistrate mai mult de 12 valori masurate in acelasi timp, cel mai mic interval de masurare al inregistratorului este de 2 secunde.

Daca sunt inregistrate mai mult de 25 valori masurate in acelasi timp, cel mai mic interval de masurare al inregistratorului este de 5 secunde.

Setari inregistrare

Main menu → Settings → Logger settings → force new Record File button

si

Main menu → Settings → Logger settings → force new Record File button → Comment description field

*** Logger settings ***

Time interval (sec)

| | | | | | | | | |
|---|---|---|----|----|----|----|-----|---|
| 1 | 2 | 5 | 10 | 15 | 30 | 60 | 120 | 5 |
|---|---|---|----|----|----|----|-----|---|

force new record file

Comment: -- no comment --

Logger stopped

Remaining logger capacity = 1393 days
Logging: 9 channels selected / time interval (min 1 sec) Alarm Lg.stop capacity = 153 08.08.2011 11:00:37

Creati un nou fisier cu valorile inregistrate prin apasarea butonului **force new record file** si introduceti un nume sau comentariu in campul de descriere **Comment**.

*** Logger settings ***

Time interval (sec)

| | | | | | | | | |
|---|---|---|----|----|----|----|-----|---|
| 1 | 2 | 5 | 10 | 15 | 30 | 60 | 120 | 5 |
|---|---|---|----|----|----|----|-----|---|

force new record file

Comment: Measurement 1

Logger stopped

Remaining logger capacity = 1393 days
Logging: 9 channels selected / time interval (min 1 sec) Alarm Lg.stop capacity = 153 08.08.2011 11:02:29

Important:

Daca se doreste crearea unui fisier nou, trebuie sa activati butonul **force new record file**.

In caz contrar, datele se vor inregistra in ultimul fisier utilizat.

Main menu → Settings → Logger settings → timed Start button

*** Logger settings ***

Time interval (sec)

| | | | | | | | | |
|---|---|---|----|----|----|----|-----|---|
| 1 | 2 | 5 | 10 | 15 | 30 | 60 | 120 | 5 |
|---|---|---|----|----|----|----|-----|---|

force new record file

Comment: Measurement 1

Logger stopped

timed Start timed Stop

13:06:00 - 08.08.2011

Remaining logger capacity = 1393 days
Logging: 9 channels selected / time interval (min 1 sec) Alarm Lg.stop capacity = 153 08.08.2011 13:05:21

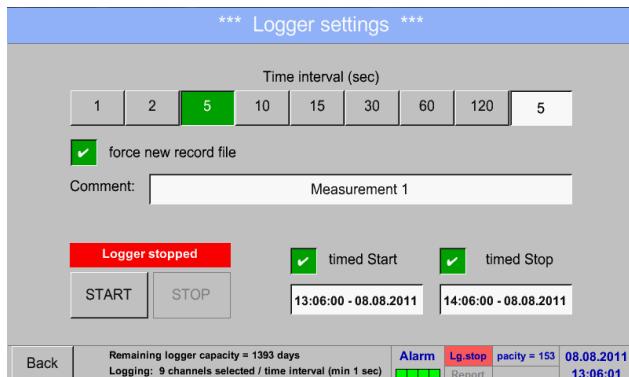
Setati data si ora de start ale inregistrarii prin apasarea butonului **timed Start** si completarea campului de descriere aflat sub acest buton.

Observatie:

La activarea timpul de start, acesta se va seta automat la ora curenta plus un minut.

Setari inregistrare

Main menu → Settings → Logger settings → timed Stop button

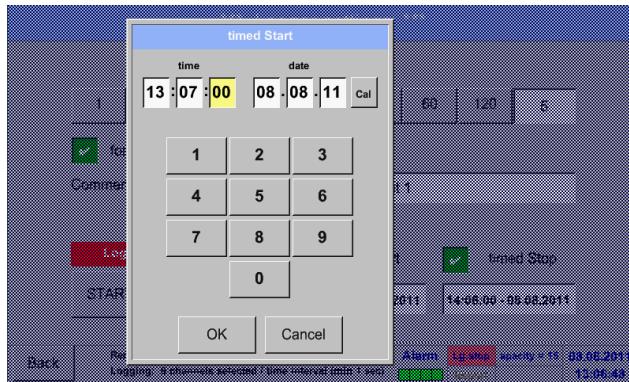


Setati data si ora de oprire ale inregistrarii prin apasarea butonului **timed Stop** si completarea campului de descriere aflat sub acest buton.

Observatie:

La activarea timpul de oprire, acesta se va seta automat la ora curenta plus o ora.

Main menu → Settings → Logger settings → timed Start button/timed Stop button
→ Date/Time description field



Dupa apasarea butonului **date/time description field** se va deschide o fereastra in care puteti modifica ora si data in campurile marcate cu galben.

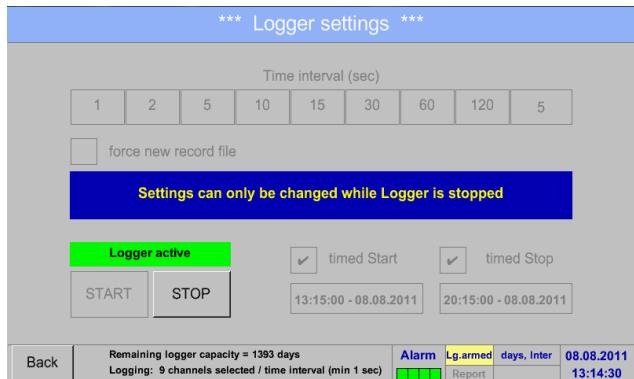
Setari inregistrare

Main menu → Settings → Logger settings → timed Start button/timed Stop button
 → Date/Time description field → Cal button



Utilizati butonul **Cal** pentru alegerea rapida a datei din calendar.

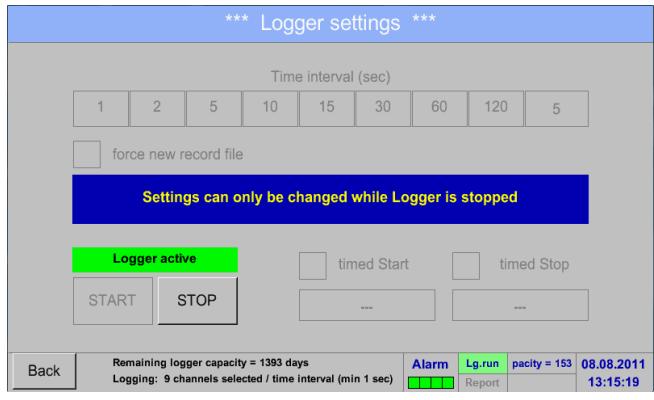
Main menu → Settings → Logger settings → Start button



Dupa activarea timpului de start si oprire, apasati butonul **Start** pentru pornirea inregistratorului.

Inregistrarea va porni automat la ora stabilita!

Main menu → Settings → Logger settings → Start button/Stop button



Inregistratorul poate fi pornit si fara setarea timpului de start si stop, daca utilizati butoanele **Start** si **Stop** pentru activare si dezactivare.

In partea din stanga jos se va afisa numarul de valori inregistrate si cate se mai pot inregistra in continuare.

Observatie:

Setarile nu pot fi modificate daca inregistrarea este in desfasurare.

Important:

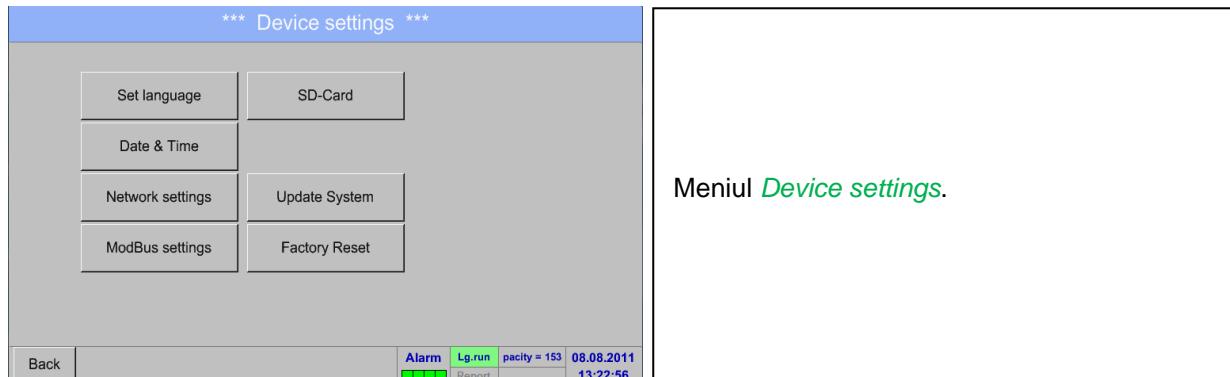
Daca doriti crearea unui fisier nou cu valorile masurate, trebuie sa activati butonul **force new record file**.

In caz contrar, se va utiliza ultimul fisier accesat.

Setari instrument

8.3.6 Setari instrument (Device settings)

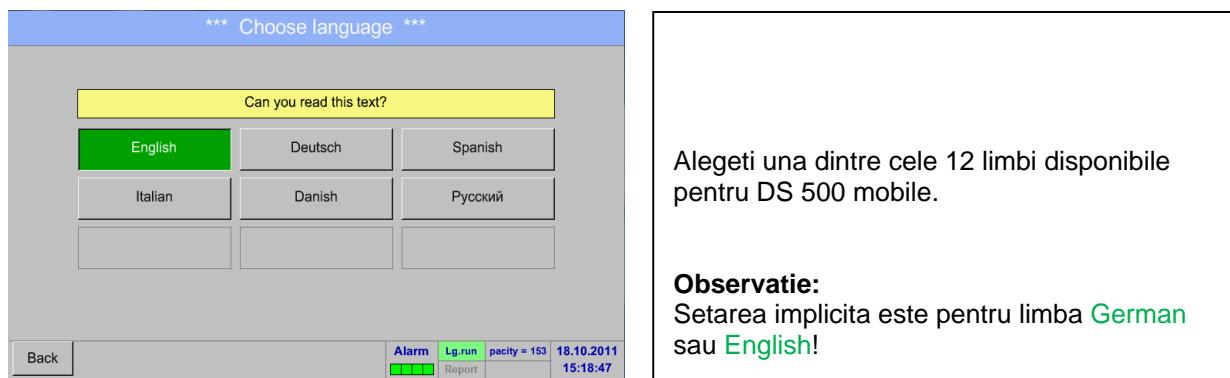
Main menu → Settings → Device settings



Meniu *Device settings*.

8.3.6.1 Setare limba (Set language)

Main menu → Settings → Device settings → Set language

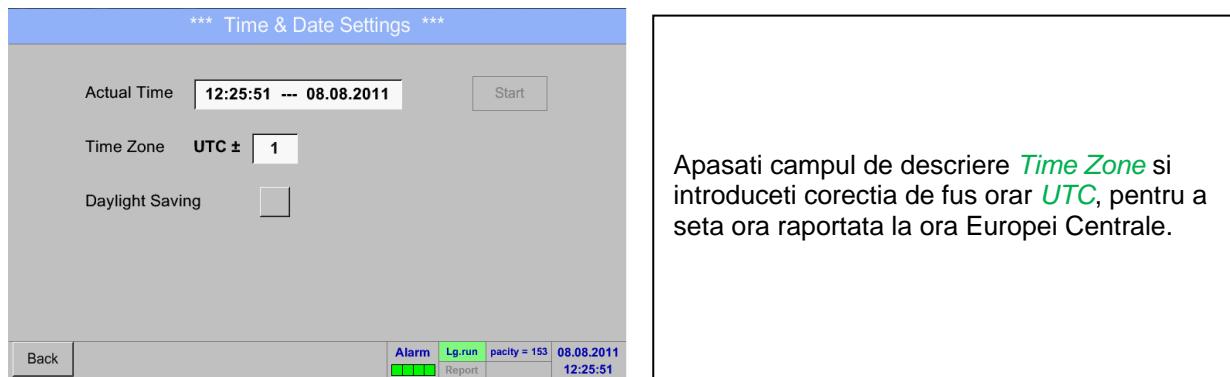


Alegeti una dintre cele 12 limbi disponibile pentru DS 500 mobile.

Observatie:
Setarea implicita este pentru limba **German** sau **English**!

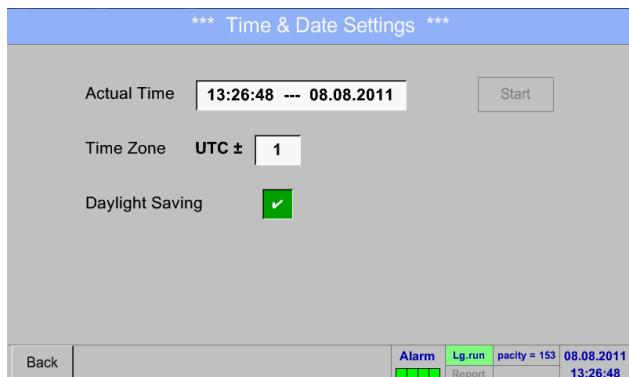
8.3.6.2 Data si ora (Date & Time)

Main menu → Settings → Device settings → Date & Time



Apasati campul de descriere **Time Zone** si introduceti corecta de fus orar **UTC**, pentru a seta ora raportata la ora Europei Centrale.

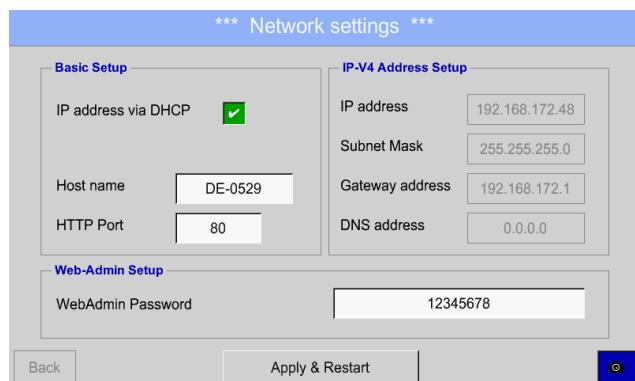
Setari instrument



Trecerea de la ora de vară la cea de iarnă se realizează prin apasarea butonului **Daylight Saving**.

8.3.6.3 Setari retea (Network settings)

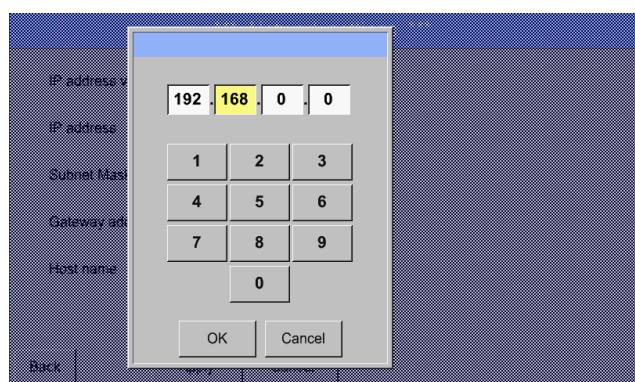
Main menu → Settings → Device settings → Network settings



In acest camp se fac setările pentru realizarea unei conexiuni la un calculator, cu sau fără **DHCP**.

Observatie:

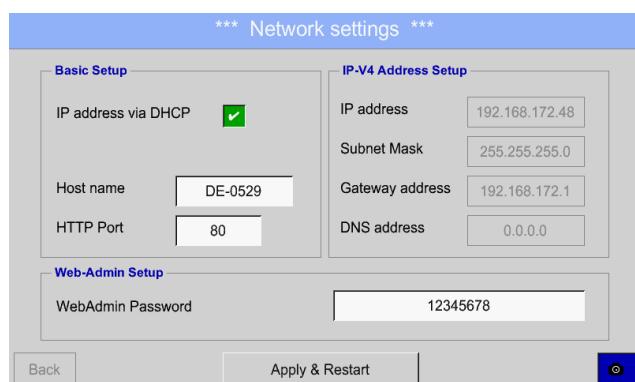
Cu **DHCP** activat (bifa verde) este posibilă integrarea lui DS 500 mobile într-o rețea existentă, fără a fi necesara o configurație manuală.



De exemplu, după apăsarea campului de descriere **IP address**, se deschide o fereastră de comandă, unde puteti introduce manual în campul marcat cu galben, adresa IP alocată pentru instrument.

Puteți efectua modificări și în campul de descriere **Host name**.

Valorile pentru Subnet Mask și Gateway address se introduc în același mod! Pentru eticheta **Host name**, vedeti capitolul [8.2.2.7 Completare campuri cu descrieri!](#)



In acest exemplu campul **IP-Address** conține o adresă în afara clasei C.

Observatie:

Adrese private în domenii din clasa A: de la 10.0.0.0 până la 10.255.255.255
Adrese private în domenii din clasa B: de la 72.16.0.0 până la 172.31.255.255
Adrese private în domenii din clasa C: de la 192.168.0.0 până la 192.168.255.255
Subnet Mask: de ex.: 255.255.255.0

Setari instrument

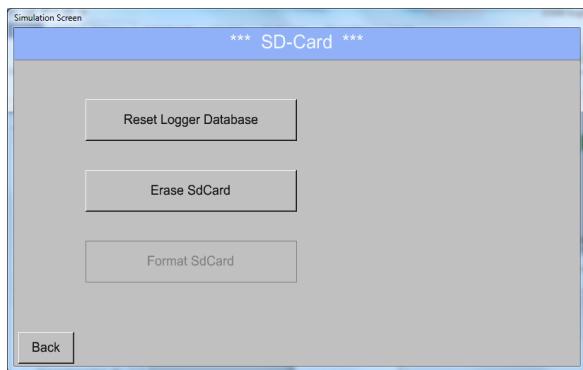
8.3.6.4 Setari Modbus (ModBus settings)

Acest meniu nu este disponibil pentru DS 500 mobil.

8.3.6.5 Card SD (SD-Card)

Main menu → Settings → Device settings → SD-Card → Reset Logger Database

Main menu → Settings → Device settings → SD-Card → Erase SdCard



By pressing *Reset Logger Database* all actual stored data on SD-Card will be blocked for use in DS500. Nevertheless all data are still stored and available for external use only.

By pressing *Erase SdCard* all Data on the SD-Card will be deleted.

Setari instrument

8.3.6.6 Actualizare sistem (Update System)

Important:

Inainte de actualizare, salvati setarile sistemului DS 500 pe un stick USB sau pe cardul SD intern!

8.3.6.6.1 Salvare setari sistem (Saving System settings)

Home → Import / Export → Export System Settings

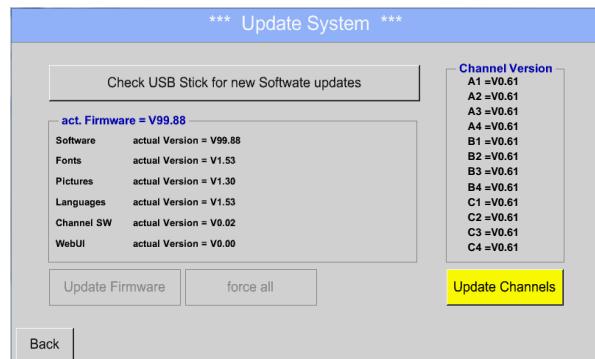


In meniul Export system settings se salveaza pe un stick USB sau pe cardul intern SD, toate setarile senzorilor existenti. Sunt salvate setarile senzorilor, inclusiv inregistrarile, alarmele, graficele, valorile masurate si numele canalelor. Locatia in care vor fi salvate setarile poate fi aleasa utilizand tastele **SD card** sau **USB**.

Creati un fisier nou apasand butonul **"new file"** sau rescrieti un fisier existent alegand un nume din lista afisata.

Datele sunt memorate dupa confirmarea cu butonul **OK**.

Main menu → Settings → Device settings → Update System



Meniu **Update System** cu actualizările disponibile.

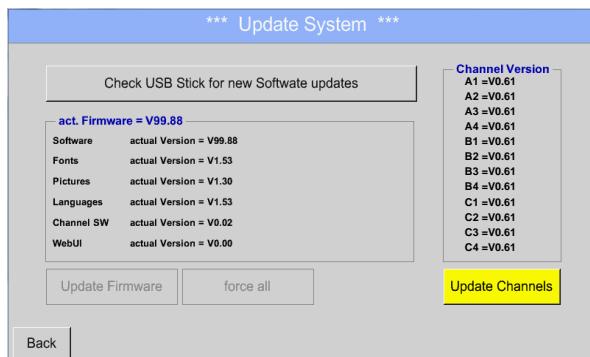
Observatie:

Campurile marcate cu galben arata care actualizari sunt disponibile!

Setari instrument

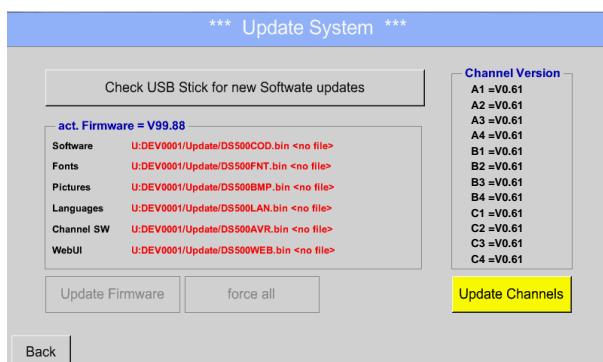
8.3.6.6.1 Actualizare Firmware

Home → Settings → Device settings → System-Update

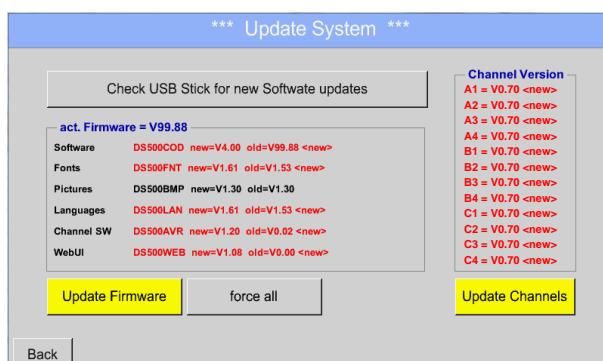


Meniu *System-Update* cu functiile disponibile.

Home → Settings → Device settings → System-Update → check USB-Stick for new Updates



Daca dupa apasarea butonului *Check USB Stick for new Software updates* apare urmatorul mesaj, DS 500 nu este conectat corespunzator la stick-ul USB sau nu este disponibil nici un fisier.



Daca DS 500 este conectat corect la stick-ul USB si exista versiuni noi disponibile pentru optiunile sistemului, fontul acestora va fi de culoare rosie si vor fi marcate cu <new>.

Daca doriti instalarea unei versiuni mai vechi a softului, trebuie sa apasati butonul "Force all".

Home → Settings → Device settings → System-Update → Update-Firmware

Actualizarea tuturor setarilor (software, fonturi, etc.).

Important:

Daca dupa actualizare apare butonul *Reboot system*, acesta trebuie apasat pentru a reporni DS 500!

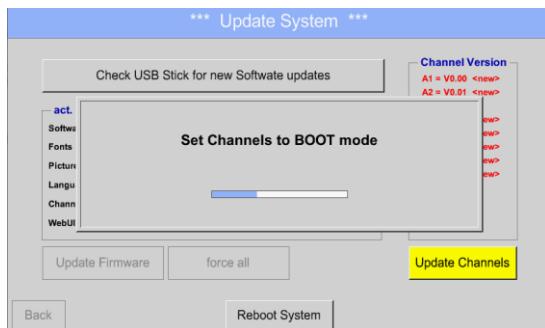
Setari instrument

Home → Settings → Device settings → System-Update → Update-Channels

Se porneste actualizarea canalelor lui DS 500.

Important:

Daca dupa actualizare apare butonul *Reboot system*, acesta trebuie apasat pentru a reporni DS 500!

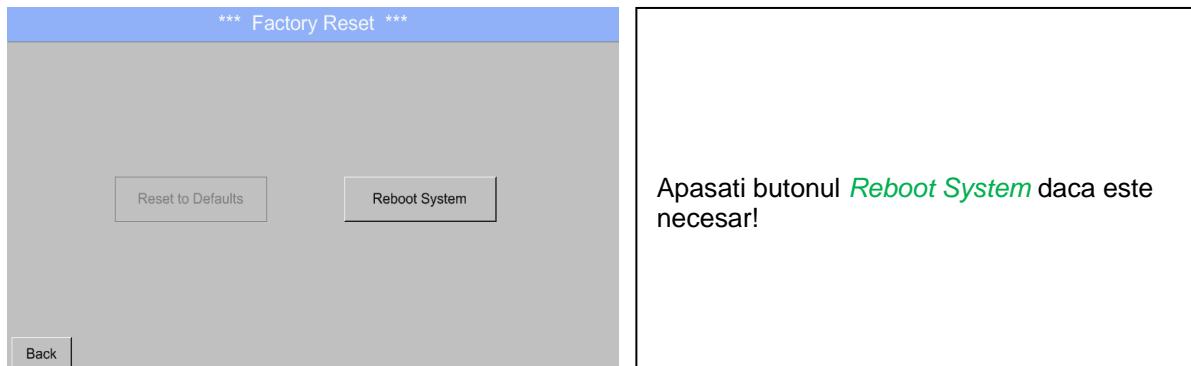


Update pentru canalele disponibile
channels ale lui DS 500.

Setari instrument

8.3.6.7 Resetare implicită (Factory Reset)

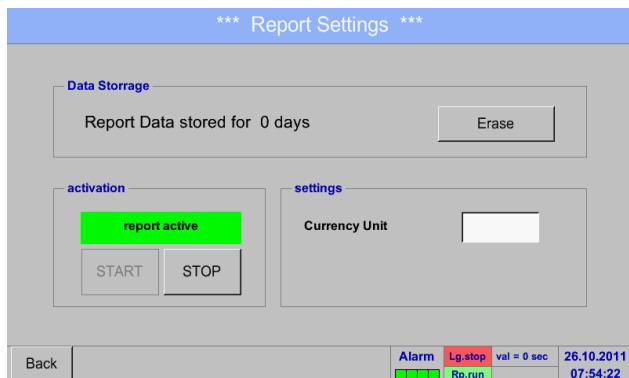
Main menu → Settings → Device settings → Factory Reset



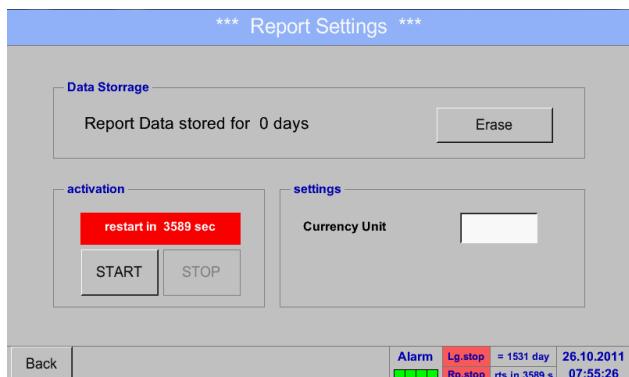
Setari report

8.3.7 Setari report (Report settings) - optional

Main menu → Settings → Report settings



Puteti porni sau opri un raport din butoanele **START** si **STOP**.



Observatie:

Dupa apasarea butonului **Stop**, raportul va fi restartat dupa o ora, in cazul in care nu a fost apasat inainte butonul **Start**!

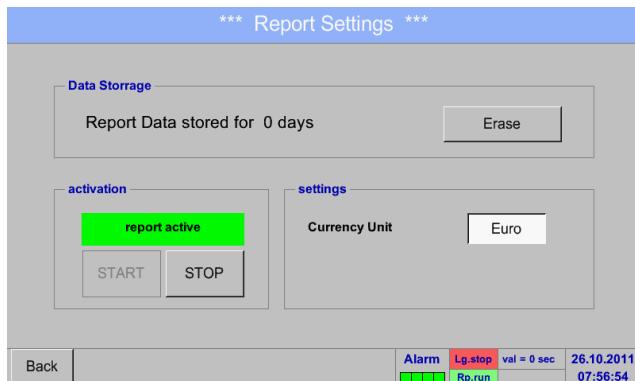
Main menu → Settings → Report settings → Erase button



Toate rapoartele si datele memorate (**report data**) pot fi sterse prin apasarea tastei **Yes**.

Canale virtuale

Main menu → Settings → Report settings → Currency Unit description field



La apasarea campului de descriere **Currency Unit**, puteti introduce moneda curenta care va fi inclusa in raportul **Consumption report** si in setarile **cost settings**.

Observatie:

Daca nu se introduce nici o moneda, campurile respective raman goale.

Vedeti si capitolele [8.8.1 Raport consum \(Consumption report\) - optional](#) si [8.8.2 Setari costuri \(Cost settings\) - optional](#).

8.3.8 Canale virtuale (Virtual Channels) - optional

Optiunea Canale virtuale (Virtual Channels) ofera 4 canale suplimentare (nu canale HW) pentru care este posibila elaborarea unei formule de calcul care sa implice un canal HW, canale virtuale si diverse constante.

Pentru fiecare Canal virtual sunt posibile 8 formule, fiecare avand maxim 3 operanzi si 2 operatii.

Formulele pot fi folosite la calculul urmatorilor parametri:

- Performantele specifice ale unui compresor
- Consumul total al unui compresor (sau suma consumurilor mai multor compresoare)
- Costurile energiei, etc.

Un exemplu cu un astfel de calcul gasiti in capitolul 12.2.6.6

8.3.8.1 Optiune activare canale virtuale („Virtual Channels“ activation)

Dupa achizitia optiunii Canale virtuale, aceasta trebuie mai intai activata.

Main menu → Settings → about DS 500



Apasati butonul **Buy** din dreptul campului „Virtual Channels“ dupa care vi se va cere introducerea unei chei de activare.

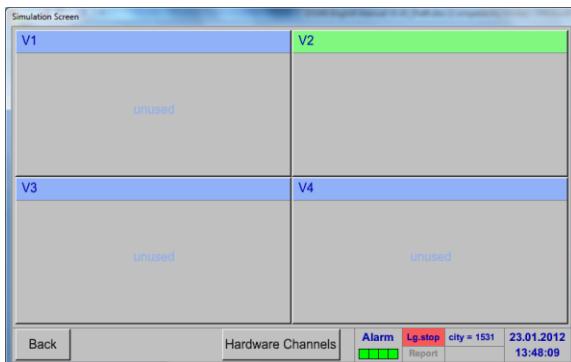


Introduceti cheia de activare in campul marcat cu galben si activati optiunea apasand butonul **OK**.

Canale virtuale

8.3.8.2 Setari canale virtuale (Virtual Channels Settings)

Main menu → Settings → Sensor Settings → Virtual Channels



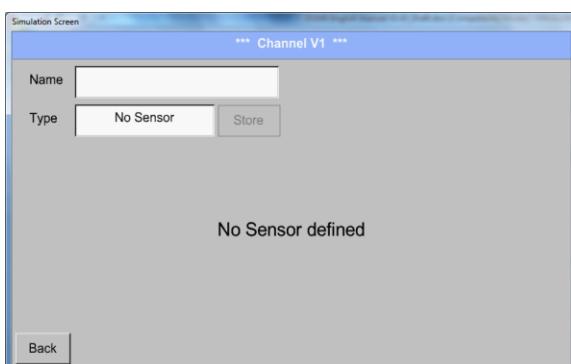
Dupa apasarea butonului „Virtual Channels“ in meniu Sensor Settings, este afisata o fereastra cu cele 4 canale virtuale disponibile “Virtual Channels”.

Observatie:

Implicit, canalele virtuale sunt fara setari.

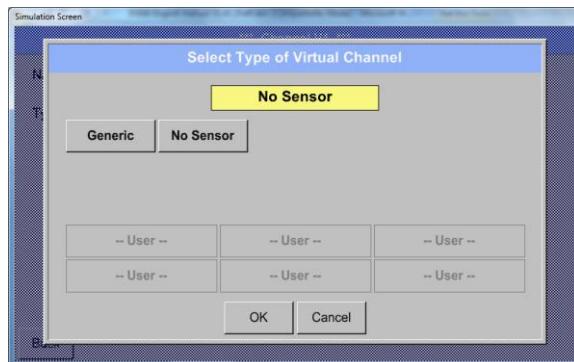
8.3.8.3 Selectie tip senzor

Main menu → Settings → Sensor Settings → Virtual Channels → V1



La apasarea campului de descriere **Type No Sensor** se va afisa o lista cu tipurile de senzori (vedeti pasul urmator).

Main menu → Settings → Sensor Settings → Virtual Channels → V1 → Type text field



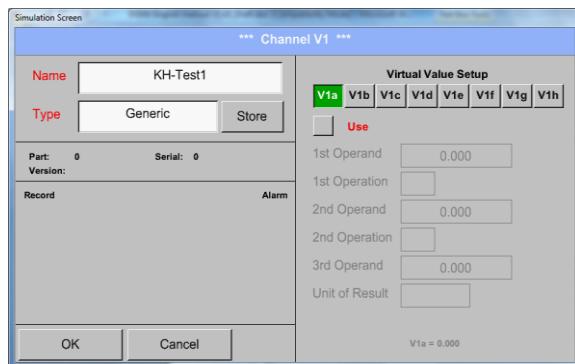
Daca nu a fost configurat nici un senzor, se afiseaza mesajul **Type No Sensor**.

La apasarea butonului **Generic** se va selecta canalul virtual.
Apasati butonul **No Sensor** pentru a reseta canalul virtual.

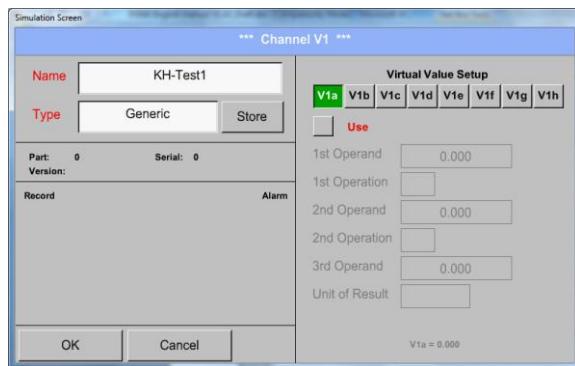
Confirmati selectiile facute apasand butonul **OK**.

Canale virtuale

Main menu → Settings → Sensor Settings → Virtual Channels → V1 → Name text field



Apasati campul de descriere **Name** si introduceti un nume pentru fiecare senzor.



Butonul **Store** este implementat pentru o functie viitoare, in acest moment nefiind utilizat.

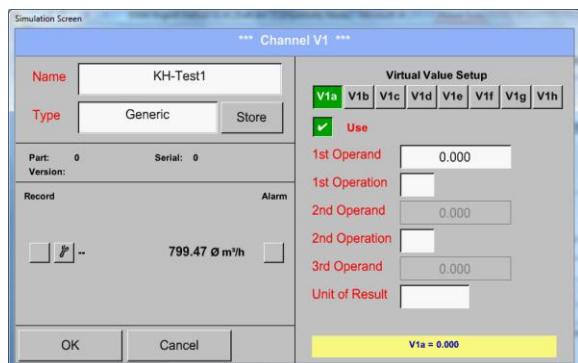
Canale virtuale

8.3.8.4 Configurare valoare virtuala individuală

Fiecare canal virtual include 8 valori individuale calculate, fiecare valoare trebuind activata separat.

8.3.8.4.1 Activare valoare virtuala individuală

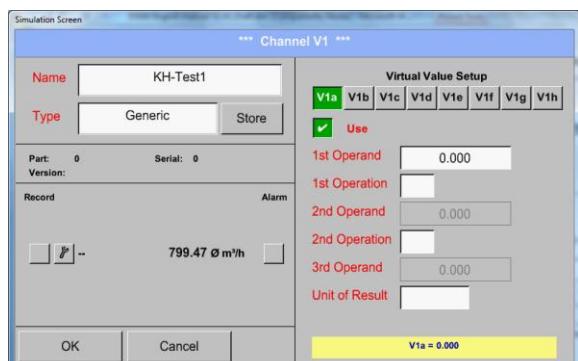
Main menu → Settings → Sensor Settings → Virtual Channels → V1 → V1a → Use



Fiecare valoare virtuala trebuie activata prin apasarea butonului **Value-Button** respectiv, de ex.: **V1a**, urmata de apasarea butonului **Use**.

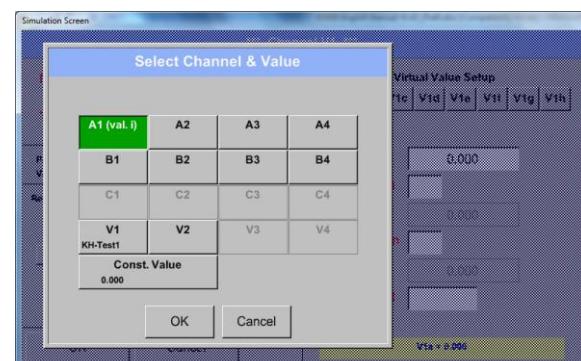
8.3.8.4.2 Definire operanzi (Definition of Operands)

Main menu → Settings → Sensor Settings → Virtual Channels → V1 → 1stOperand



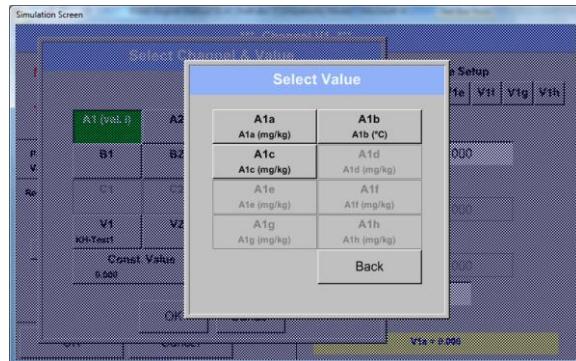
La accesarea campului de descriere **1st Operand** se afiseaza lista cu toate canalele (canale HW si virtuale) si valorile constantelor.

Main menu → Settings → Sensor Settings → Virtual Channels → V1 → 1stOperand → A1

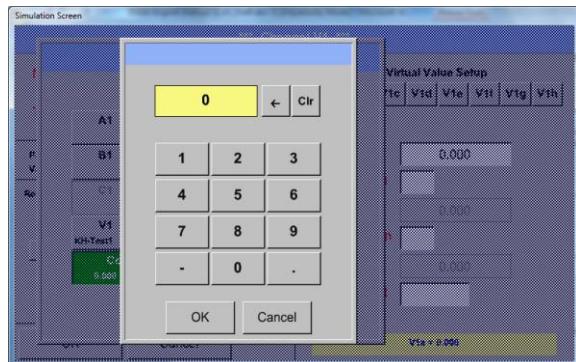


La apasarea oricarui buton, fie ca este canal HW, canal virtual sau constanta, de ex. **A1**, se va deschide o lista cu toate canalele de masurare disponibile.

Canale virtuale



Apasarea butonului canalului respectiv, de ex. **A1b**, va selecta canalul de masurare.



Apasarea butonului **const. Value** solicita introducerea unei constante in campul **const. Value**.

Apasati butonul **OK** pentru validarea valorii.

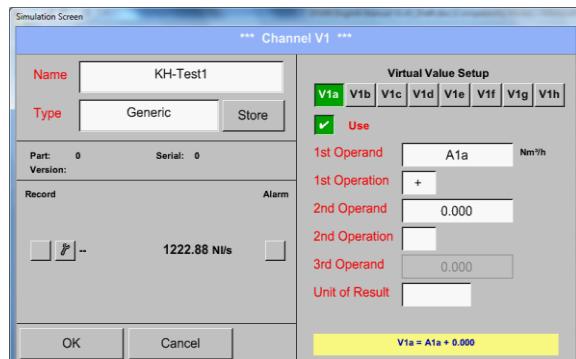
Cu butoanele **←** si **Clr** este posibila modificarea intrarii.

Butonul **←** sterge ultima cifra.
Butonul **Clr** sterge tot campul.

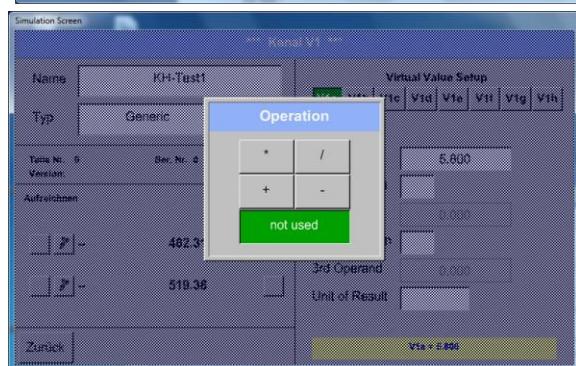
Acste reguli se aplica si celorlalți operanzi (st Operand, 2nd Operand și 3rd Operand).

8.3.8.4.3 Definire operatii (Definition of Operations)

Main menu → Settings → Sensor Settings → Virtual Channels → V1 → 1st Operation



La accesarea campului **1st Operation** se va afisa o lista cu toate operatiile disponibile.



Alegeti si validati operatia prin apasarea tastei respectivei operatii.

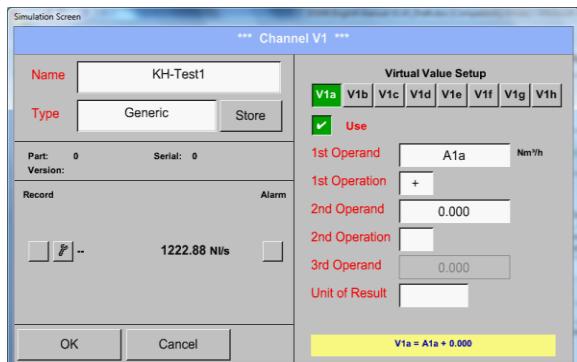
Apasarea butonului **not used** dezactiveaza operatia asociata operandului respectiv.

Acste reguli se aplica si celorlalte operatii (1st Operation și 2nd Operation).

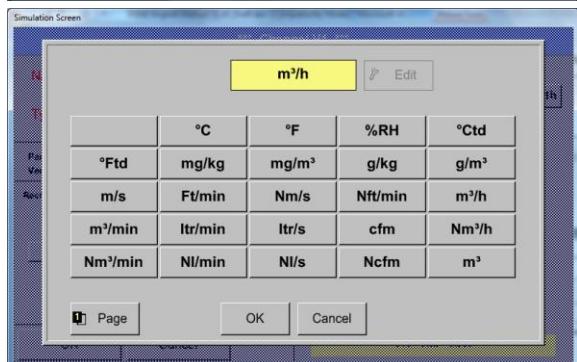
Canale virtuale

8.3.8.4.4 Definire unitate de masura (Definition of Unit)

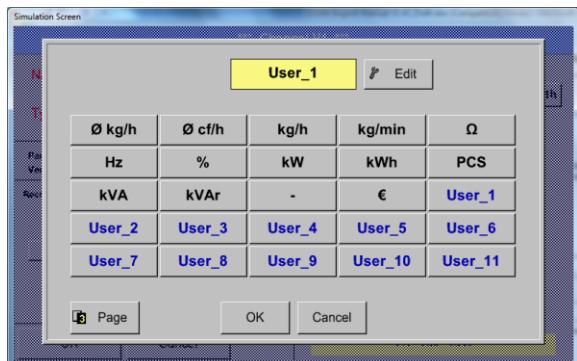
Main menu → Settings → Sensor Settings → Virtual Channels → V1 → Unit of Result



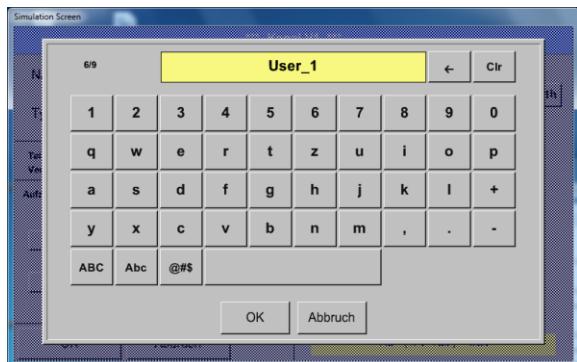
La accesarea campului **Unit of Result** se va deschide o lista cu unitatile de masura disponibile.



Alegeti unitatea de masura prin apasarea butonului respectiv, de ex. **m³/h**. Pentru validarea unitatii de masura apasati tasta **OK**. Pentru a va deplasa prin lista apasati butonul **Page**. In cazul in care unitatea de masura **nu** este disponibila, este posibil sa creati o unitate de masura utilizator. Pentru aceasta, apasati unul dintre butoanele **User_X**.



Dupa apasarea butonului **Edit** sunteți direcionați în meniu în care puteți să introduceti noua unitate de masura.



Definiți noua unitate de masura și validatează-o apasând tasta **OK**.

Cu butoanele **←** și **Clr** este posibila modificarea intrării.

Butonul **←** sterge ultima cifra.
Butonul **Clr** sterge tot campul.

Important

Fiecare calcul va permite utilizarea a maxim 3 operanzi și 2 operații.

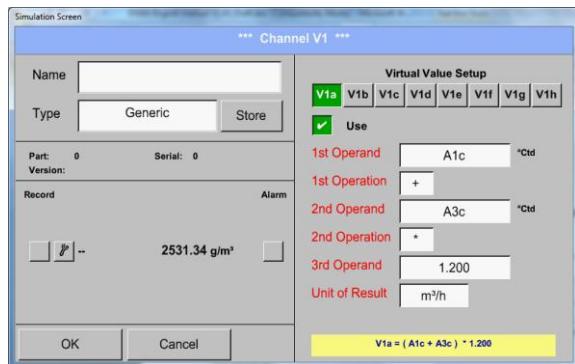
Calculul se bazează pe următoarea formulă:

Exemplu: $V1a = (1st\ Operand\ 1st\ operation\ 2nd\ Operand)\ 2nd\ operation\ 3rd\ Operand$
 $V1a = (A1c - A2a) * 4.6$

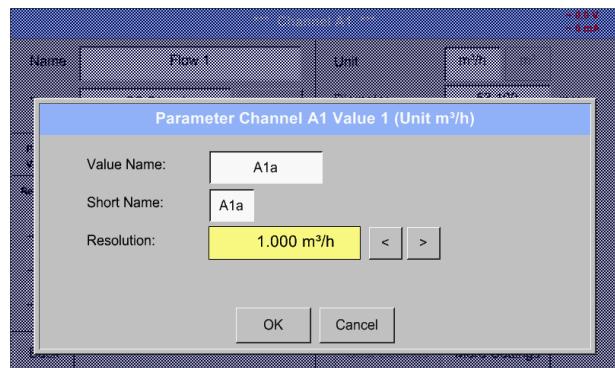
Canale virtuale

8.3.8.5 Nume valoare, rezolutie cifre zecimale si inregistrare valoare

Main menu → Settings → Sensor Settings → Virtual Channels → V1 → Tool-Button

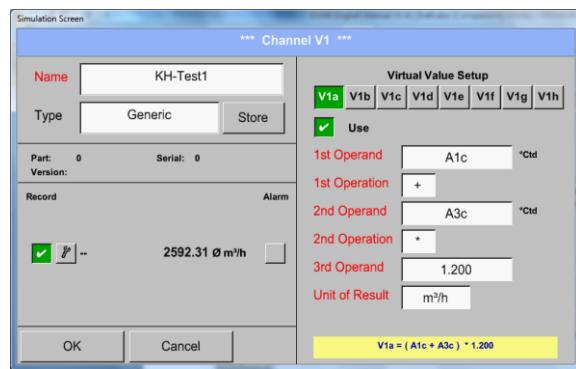


Numarul cifrelor zecimale se stabeleste in campul **Resolution**, iar butoanele **Short Name** si **Value Name** se gasesc sub butonul **Tool**.



Pentru a fi identificata usor in meniul **Graphics/Real time values** fiecarei valori inregistrate (**Value**), i se poate atribui in campul **Name** un nume cu maxim 10 caractere.
Numarul cifrelor zecimale **Resolution** se poate modifica usor apasand sagetile stanga si dreapta (0 pana la 5 cifre zecimale).

Main menu → Settings → Sensor Settings → Virtual Channels → V1 → Record Button



Utilizati butonul **Record** pentru a alege data masurata care va fi memorata de catre **inregistrare activata**.

Atentie:

Inainte de inregistrarea unor date, inregistratorul trebuie activat dupa efectuarea setarilor (vedeti capitolul [8.2.4 Setari inregistrare \(Logger settings - data logger\)](#)).

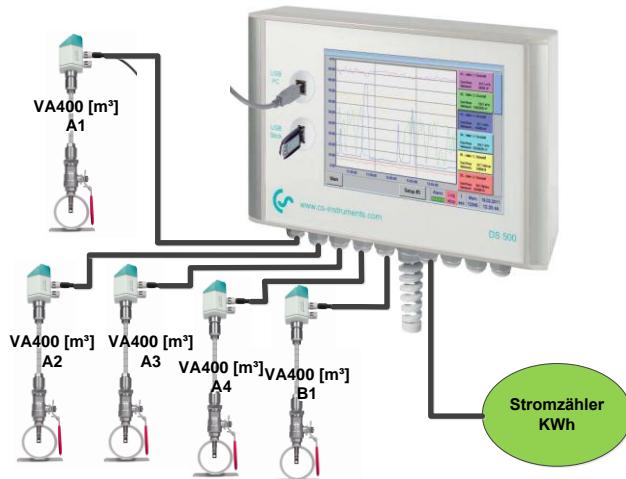
Vedeti si capitolele [8.2.2.2 Numele masurarii si numarul de cifre zecimale](#) si [8.2.2.3 Inregistrare valori masurate \(Recording measurement data\)](#).

Canale virtuale

8.3.8.6 Exemplu de calcul „Performante specifice“

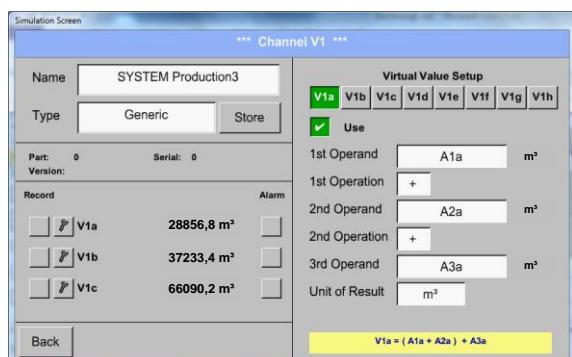
Să presupunem de exemplu, un sistem de aer comprimat cu 5 compresoare individuale.

Masurarea consumurilor se face cu senzori pentru consum VA400 la intrările A1 - A4 & B1 și un contor electric la intrarea B2.



Se calculează consumul total de aer și energie precum și "performanțele specifice" ale întregului sistem.

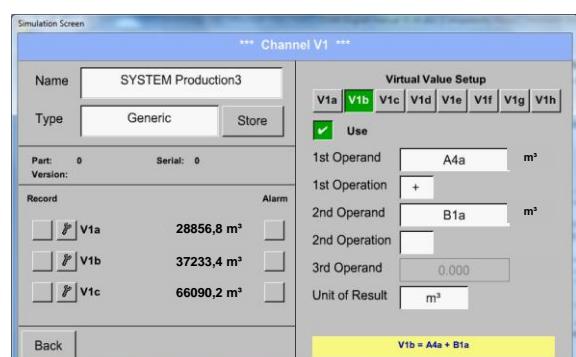
Main menu → Settings → Sensor Settings → Virtual Channels → V1 → V1a → Use



Alegeti și introduceti operanzii și operațiile conform celor descrise în capituloare [8.2.7.4.2](#) și [8.2.7.4.3](#).

Rezultatul pentru **V1a** este suma consumurilor masurate cu senzorii **A1 + A2 + A3** vedeti zona “record”.

In acest exemplu valoarea este **28856,8 m³**.



Alegeti și introduceti operanzii și operațiile conform celor descrise în capituloare [8.2.7.4.2](#) și [8.2.7.4.3](#).

Rezultatul pentru **V1b** este suma consumurilor masurate cu senzorii **A4 + B1** vedeti zona “record”.

In acest exemplu valoarea este **37233,4 m³**.

Canale virtuale

Simulation Screen
*** Channel V1 ***

| | | |
|---|--------------------------|-------|
| Name: SYSTEM Production3 | Type: Generic | Store |
| Part: 0 | Serial: 0 | |
| Record | Alarm | |
| <input type="checkbox"/> V1a 28856,8 m ³ | <input type="checkbox"/> | |
| <input type="checkbox"/> V1b 37233,4 m ³ | <input type="checkbox"/> | |
| <input type="checkbox"/> V1c 66090,2 m ³ | <input type="checkbox"/> | |
| Back | V1c = V1a + V1b | |

Alegeți și introduceti operanții și operațiile conform celor descrise în capitolurile [8.2.7.4.2](#) și [8.2.7.4.3](#).

Rezultatul pentru $V1c$ este consumul total cu $V1a + V1b$ vedeti zona "record".
In acest exemplu valoarea este **66090,2 m³**.

O alta posibilitate ar fi calcularea consumului total ca parametru $V1b$, prin utilizarea unui al 3-lea operand pentru $V1b$ cu $V1b = A4 + B1 + V1a$ (-> nu este arătata aceasta varianta).

Simulation Screen
*** Kanal V1 ***

| | | |
|---|--------------------------|-----------|
| Name: Anlage Halle 3 | Type: Generic | speichern |
| Teile Nr. 0 | Ser. Nr. 0 | |
| Aufzeichnen: 1..4 | Alarm | |
| <input type="checkbox"/> V1a 28856,8 m ³ | <input type="checkbox"/> | |
| <input type="checkbox"/> V1b 37233,4 m ³ | <input type="checkbox"/> | |
| <input type="checkbox"/> V1c 66090,2 m ³ | <input type="checkbox"/> | |
| <input type="checkbox"/> V1d 4720,75 KWh | <input type="checkbox"/> | |
| OK | Abbruch | V1d = B2a |

Ca o completare s-a adaugat în $V1d$ suma totală a energiei consumate.
Valoarea citită a contorului electric la intrarea B2.

$V1c \rightarrow$ consumul total de aer
 $V1d \rightarrow$ energia consumată

Simulation Screen
*** Channel V1 ***

| | | |
|--|--------------------------|-----------------|
| Name: SYSTEM Production3 | Type: Generic | Store |
| Part: 0 | Serial: 0 | |
| Record | Alarm | |
| <input type="checkbox"/> spec.Perf. 0,072 KWh/m ³ | <input type="checkbox"/> | |
| <input type="checkbox"/> Cost total 991,36 € | <input type="checkbox"/> | |
| OK | Cancel | V1e = B2a / V1c |

Calcularea *specific. Perfor.* este facuta in $V1e$ cu formula $V1e = B2 / V1c$
In acest exemplu este 0,072 KWh/m³

Calcularea costurilor in $V1f$ cu $V1f = B2 * 0,21$.
In acest exemplu valoarea este **991,36 €**.

Deoarece sunt mai mult de 4 valori utilizate in canalul virtual V1, rezultatele din zona "record" sunt impartite in 2 pagini. Apasati *page button* pentru a accesa aceste pagini.

8.3.9 Totalizare consum (Analog Total) - optional

Optiunea „**Analog Total**“ ofera posibilitatea de a masura consumul si pentru senzorii cu iesire analogica, de ex.: 0-1/10/30V si 0/4 – 20mA.

8.3.9.1 Activare optiune „Analog Total“

Dupa achizitia optiunii „Analog Total“, aceasta trebuie mai intai activata.

Main menu → Settings → About DS 500



Apasati butonul **Buy** din dreptul campului „Virtual Channels“ dupa care vi se va cere introducerea unei chei de activare.



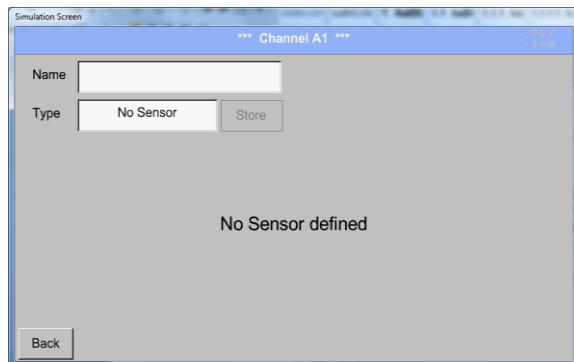
Introduceti cheia de activare in campul marcat cu galben si activati optiunea apasand butonul **OK**.

Canale virtuale

8.3.9.2 Alegere tip senzor

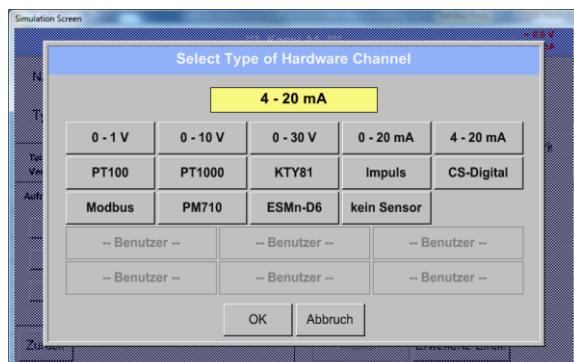
Vedeti si capitolul [8.2.2.8 Configurare senzori analogici](#)

Main menu → Settings → Sensor Settings → A1



La apasarea campului de descriere **Type No Sensor** se afiseaza lista cu tipurile de senzori (vedeti pasul urmator).

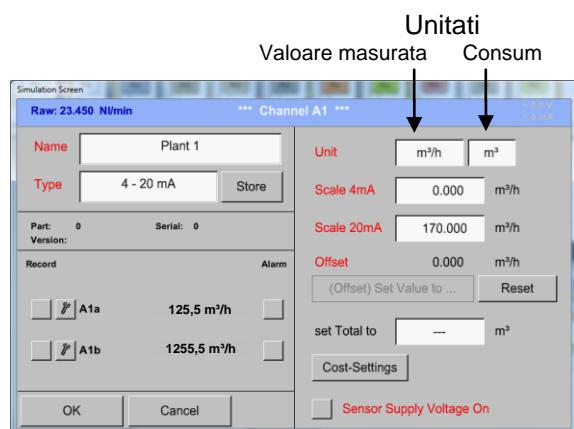
Main menu → Settings → Sensor Settings → A1 → Type Textfield



Daca nu a fost configurat nici un senzor va aparea mesajul **Type No Sensor**.

Apasati butonul corespunzator senzorului conectat, de ex.: 4 – 20 mA pentru a-l selecta. La apasarea butonului **No Sensor** selectia facuta va fi anulata.

Confirmati alegerea facuta prin apasarea butonului **OK**.



Alegeti unitatea de masura prin apasarea campului corespunzator unitatiilor de masura si consum.

In plus, apasati butonul **scale buttons** pentru scalarea valorilor min. si max. si alegeti domeniul de masurare.

In acest exemplu avem **0 m³/h** pentru 4 mA si **170m³/h** pentru 20 mA.

Confirmati setarile facute apasand butonul **OK**.

Observatie:

Campul „Unit-Consumption“ este editabil numai in cazul unitatiilor de masura (Units) cu volum per timp si care permit calcularea consumului.

Pentru completarea si setarea acestor campuri vedeti si capitolul [8.2.2.7 Completare campuri cu descrieri](#).

Grafic

8.4 Grafic

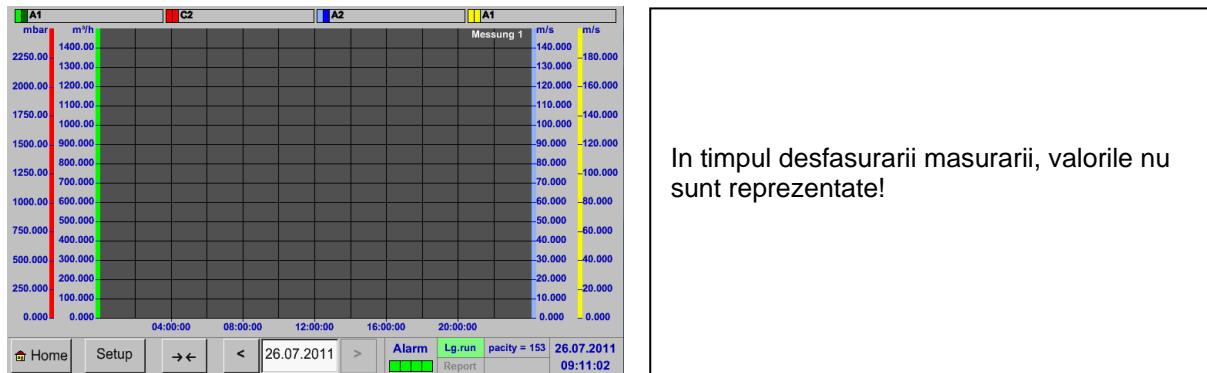
Main menu ➔ Chart

Atentie:

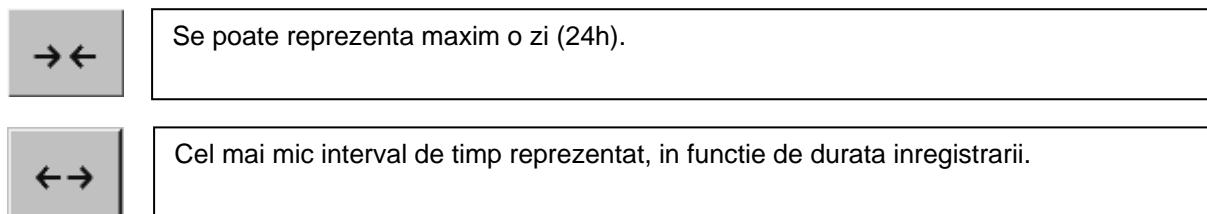
In meniul **Chart** pot fi reprezentate numai inregistrarile care au fost deja finalizate!

Inregistrarile curente pot fi vazute in **Chart/Real time values**.

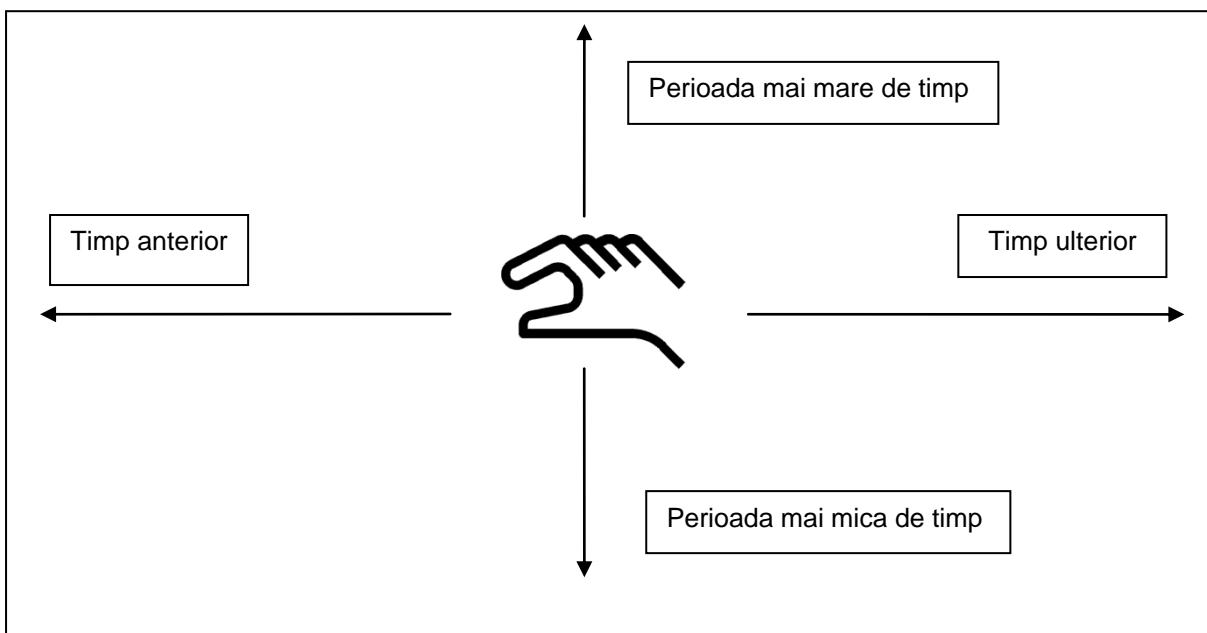
(Vedeti capitolul [12.4 Chart/Real time values](#))



Optiuni de marire (zoom) si derulare (scroll) in domeniul de timp al graficului (**Chart**):



Optiuni suplimentare de marire (zoom) si derulare (scroll) in **Chart** si **Chart/Real time values**:



Grafic

Main menu → Chart → Date description field



La apasarea campului de descriere **date** (centru jos), va aparea calendarul cu ajutorul caruia puteti alege convenabil data dorita.



In aceast meniu pot fi selectate valorile masurate inregistrate, dupa **time (START si STOP)**, **Comment** si **File name** (aceste informatii contin text in limba engleza).

Main menu → Chart → Setup

In meniul **Setup**, puteti defini etichetele a maxim patru axe-y diferite, iar pentru fiecare din ele puteti alege unitatea de masurare **Unit**, grila (**min, max, step**), canalul (**Plots**) si culoarea **Colour**.



1. Axa-y **left 1.** este activata si puteti alege culoarea **Colour** ei.

Observatie:

Setarea grilei este acum posibila, dar este recomandat sa selectati mai intai inregistrarea cu valorile masurate!

Grafic

Main menu → Chart → Setup → Unit description field



- 2.
- Alegeti din acest meniu unitatea de masura **Unit** a inregistrarii reprezentate.

Main menu → Chart → Setup → Plots description field



- 3.
- In acest meniu puteti alege inregistrarea dorita si culoarea acesteia (in **Colour**).

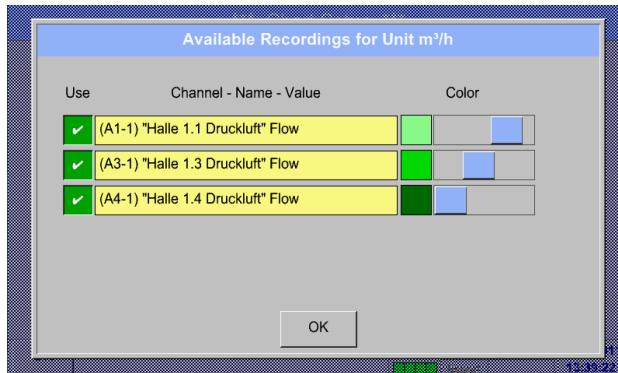
Main menu → Chart → Setup



- 4.
- Setati acum grila, definind parametrii **min**, **max** si **step**.

Grafic

Main menu → Chart → Setup → Plots description field



5.
Pe axa-y se pot reprezenta mai multe inregistrari avand aceeasi unitate de masura, folosind culori cu intensitati diferite.

Main menu → Chart → Setup



6.
Campul de descriere **Plots** arata canalul pe care au fost inregistrate datele respective si puteti vizualiza cate inregistrari sunt prezentate pe aceeasi axa-y.

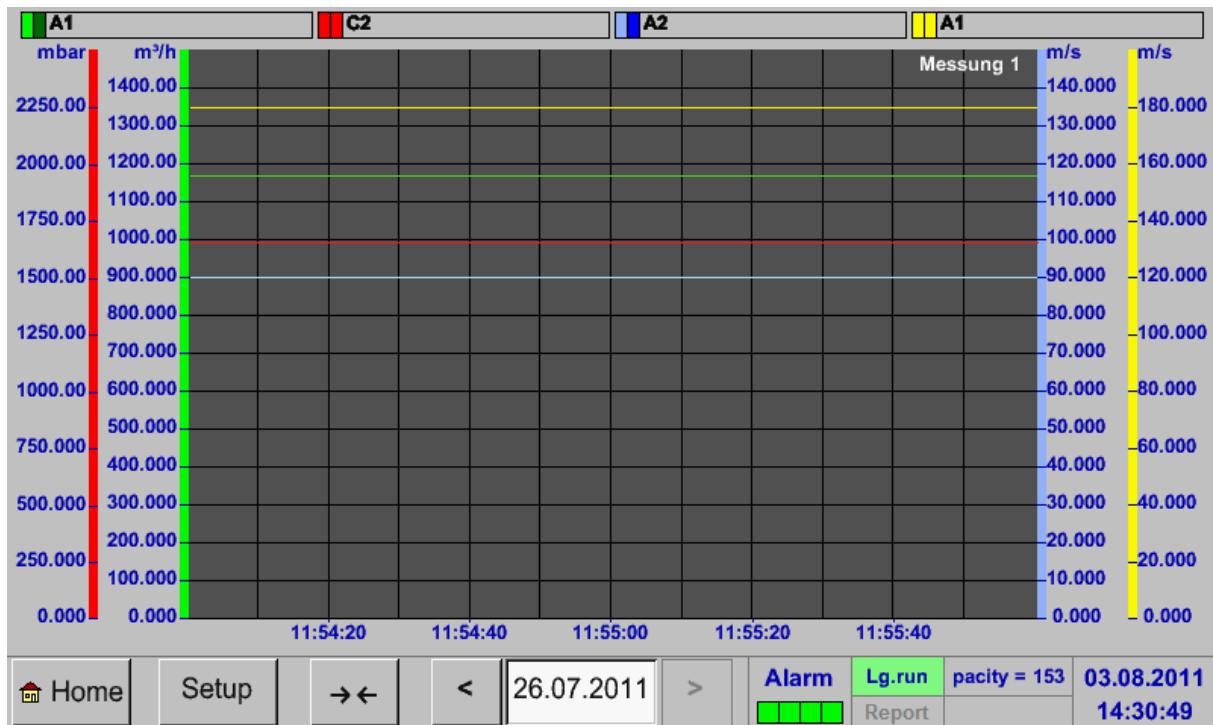
Procedati in acelasi mod pentru setarea axelor y ramase!



Puteti seta patru grile cu unitati de masura **Units** si culori **Colours** diferite.

Grafic

Main menu → Chart



Grafic/Valori in timp real

8.5 Grafic/Valori in timp real

Main menu → Chart/Real time values

Dupa apasarea acestui buton se vor afisa in timp real valorile masurate curente.

Acces rapid la perioade de timp predefinite 24 h, 8 h, 1 h, 15 min si 2 min.
La apasarea unui buton, se afiseaza graficul conform perioadei selectate.

Main menu → Chart/Real time values → Setup #1 - #12

In meniul Main → Chart/Real time values se pot activa si vizualiza in acelasi timp pana la 12 canale (in functie de versiunea instrumentului DS 500 mobile).

In acest exemplu s-a ales canalul A1.
Pentru fiecare canal, puteti selecta o valoare care sa fie reprezentata in grafic (**Chart**) si una care sa fie afisata (**2. values**).
In plus, ca si in meniul Main → Chart, puteti face setarea culorii (**colour**) si a grilei (**min**, **max**, **step**) axei-y.

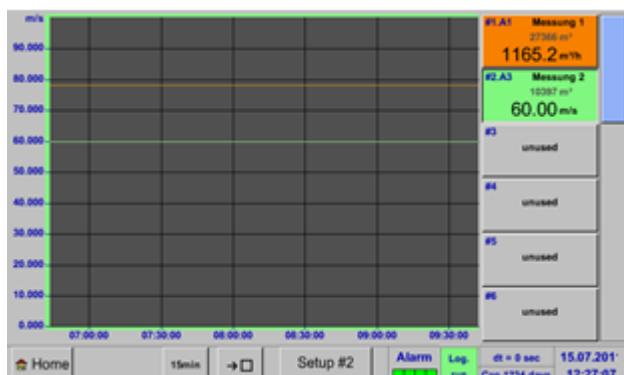
Grafic/Valori in timp real

Main menu → Chart/Real time values



Canal A1:

In acest exemplu s-a ales debitul pentru reprezentare grafica **Chart** si consumul pentru afisare ca **2. values** (numarul cu caractere mai mici), culoarea **colour** fiind portocalie.



Daca sunt selectate mai multe canale (in acest exemplu: 2 canale), vor fi reprezentate toate graficele. In schimb, va exista o singura axa-y pentru toate canalele reprezentate (in acest exemplu: Setup #2).



Daca nu a fost setata nici o grila, valorile implice vor fi **min** 0, **max** 100 si **step** 10 (Setup #3).

Procedati in acelasi mod pentru setarile ramase!

Main menu → Chart/Real time values → Button #1 -#12

By activation of button # 1 - # 12, it is possible to change the setup of the corresponding graphic, see description above, or by a further press to switch off or back the graphic.



Illuminare ecran

8.6 Valori in timp real

Main menu → Real time values

| A1 Hall 1.1 comp. air | A2 Hall 1.2 comp. air | A3 Hall 1.3 comp. air | A4 Hall 1.4 comp. air |
|--|---|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> A1a 1165.2 m ³ /h | A2a 0.8 m ³ /min | <input checked="" type="checkbox"/> A3a 79.1 m ³ /h | A4a 282 m ³ /h |
| <input checked="" type="checkbox"/> A1b 27366 m ³ | <input checked="" type="checkbox"/> A2b 8174 m ³ | <input checked="" type="checkbox"/> A3b 10397 m ³ | <input checked="" type="checkbox"/> A4b 10463 m ³ |
| <input checked="" type="checkbox"/> A1c 180 m/s | A2c 90 m/s | A3c 60 m/s | A4c 120 m/s |
| B1 Hall 2.1 dewpoint | B2 Hall 2.2 dewpoint | B3 Hall 2.3 consumpt. | B4 Hall 2.4 consumpt. |
| <input checked="" type="checkbox"/> B1a -9.2 °Ctd | B2a -45.7 °Ctd | B3a 93 m ³ /h | B4a 174 m ³ /h |
| <input checked="" type="checkbox"/> B1b 9.5 %RH | B2b 0.25 %RH | <input checked="" type="checkbox"/> B3b 3617 m ³ | <input checked="" type="checkbox"/> B4b 96483 m ³ |
| B1c 22 °C | B2c 22.0 °C | B3c 50 Hz | B4c 100 Hz |
| C1 Hall 3.1 comp. air | C2 Hall 3.2 comp. air | C3 Hall 3.3 temp.1 | C4 Hall 3.4 temp.2 |
| <input checked="" type="checkbox"/> Val 14.6 bar | <input checked="" type="checkbox"/> Val 1653 mbar | <input checked="" type="checkbox"/> Val 167.3 °C | <input checked="" type="checkbox"/> Val 127.6 °C |
| Back | | Alarm Lp.run capacity = 153 | 08.08.2011 15:04:10 |
| | | Report | |

Imaginea generală **Real time values** arată valorile măsurate curente ale tuturor senzorilor conectați.

Depasirile sau neatingerile limitelor de alarmare setate pentru o anumita valoare măsurată, palpăre în culoarea galbenă (**alarm 1**) sau roșie (**alarm 2**).

Main menu → Real time values → A1

| *** Channel A1 *** | | | |
|--|--------------------------|--------------------------|-------------------|
| Name | Hall 1.1 comp. air | | |
| Type | CS-Digital | Store | ~ 0.0 V ~ 0 mA |
| Part: | 0 | Serial: | 1 |
| Version: | Max Velocity 92.700 m/s | | |
| Record | Alarm | | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Flow | 1165.2 m ³ /h | <input type="checkbox"/> | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Consum. | 27366 m ³ | <input type="checkbox"/> | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Velocity | 180 m/s | <input type="checkbox"/> | |
| Back | | Cost-Settings | More-Settings |
| Unit m ³ /h m ³ | | | |
| Diameter | 53.100 | mm | |
| Gas Constant | Air (287.0) J/Kg*K | | |
| Ref. Pressure | 1000.000 | hPa | |
| Ref. Temp. | 20.000 | °C | |
| counter | 0 | m ³ | |
| 4mA = 0.000 m/s | | 20mA = 92.700 m/s | |

Puteți selecta și verifica setările pentru fiecare canal, dar nu puteți face nici o modificare în acest meniu.

Observație:

Modificările se pot face doar în meniul **Settings!**

Canale virtuale

8.7 Valori in timp real (Real time values)

Main menu → real time values



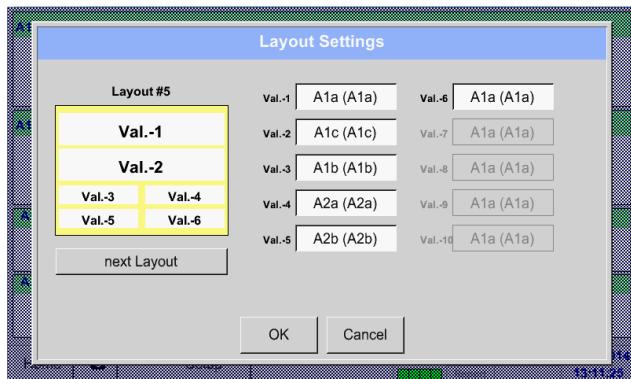
Meniul *Real time values* permite afisarea a 1 pana la 10 valori masurate predefinite.

La depasirea limitelor de alarmare, valoarea masurata respectiva palpaie, avand culoarea galbena pentru *Alarm-1* sau rosie pentru *Alarm-2*.

Observatie:

Modificarea setarilor afisajului trebuie facute in meniu *Setup*!

Main menu → real time values → Setup next Layout



La pasarea butonului *next Layout* puteti alege schema dorita.

Puteți alege intre 7 scheme diferite pentru afisarea a 1 pana la 10 valori masurate (vedeti imaginile de mai jos).

Valorile care doriti sa fie afisate pot fi selectate in campurile *Val.1 ... Val.10*.

Variante diferite:



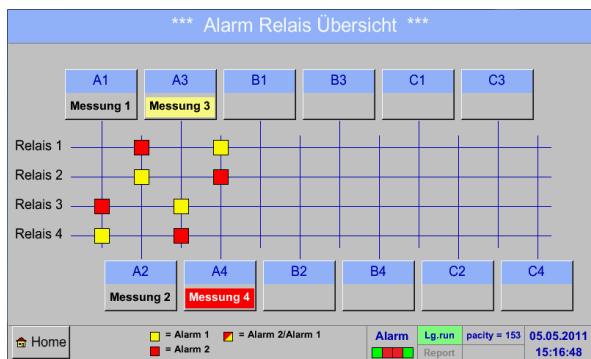
Canale virtuale

8.8 Vizualizare alarme

Observatie:

La DS500 mobile sunt disponibile pe afisaj numai avertizarile de alarmare, releele de iesire nefiind accesibile.

Main menu → Alarm overview



In meniul vizualizare alarme, puteti vedea imediat daca a fost activata **alarm 1** sau **alarm 2**.

Acestea pot fi vizualizate si in alte meniuri:

Main → **Real time values** si

Main → **Settings** → **Sensor settings**.

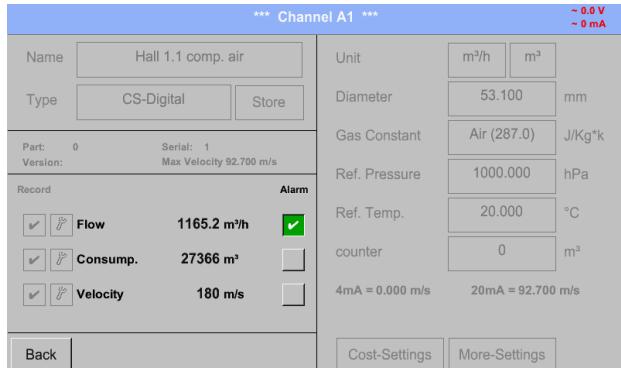
Numele canalului va aparea pe fond galben (**alarm 1**) sau rosu (**alarm 2**).

In plus, puteti vedea pentru fiecare canal care relee au fost setate pentru **alarm 1** sau **alarm 2**.

Acest lucru este aratat prin patratele galbene si rosii sau rosu/galben, amplasate la intersectiile dintre canalele masurate si relee.

In acest exemplu: **Alarm 1** pentru canal A3 si **alarm 2** pentru canal A4.

Main menu → Alarm Overview → A1



Ca si in meniul **Main** → **Real time values**, in acest meniu puteti vizualiza pentru care canal individual valoarea masurata a depasit sau a fost sub limita de alarmare si cu cat.

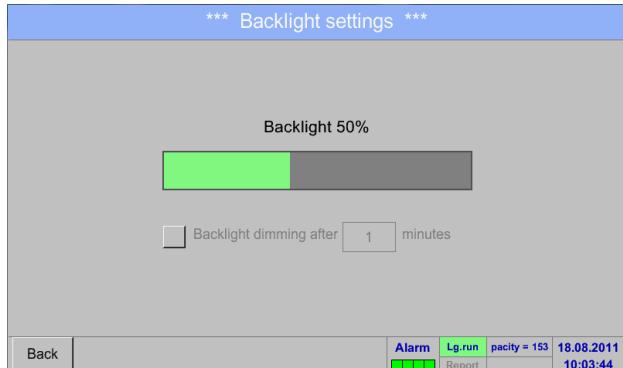
Observatie:

Parametrii alarmelor pot fi setati si/sau modificati in acest meniu.

8.9 Alte setari optionale

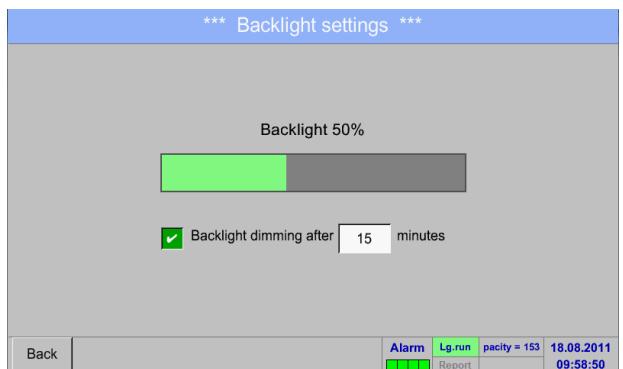
8.9.1 Setare iluminare ecran

Main menu → Settings → Set backlight



In acest meniu puteti regla iluminarea ecranului **Backlight** la o valoare cuprinsa intre 15 si 100%.

In acest exemplu: **Backlight** este la 50%.



Cu ajutorul butonului **Backlight dimming after**, iluminarea ecranului **Backlight** poate fi redusa la minimum dupa un interval de timp prestabilit (in acest exemplu dupa 15 minute).

Imediat ce ecranul este folosit din nou, iluminarea ecranului **Backlight** este readusa la ultima valoare setata inainte de reducerea iluminarii.

Observatie:

In acest exemplu, la prima atingere iluminarea **Backlight** este resetata la 50%, dupa aceea fiind posibila o operare "normala".

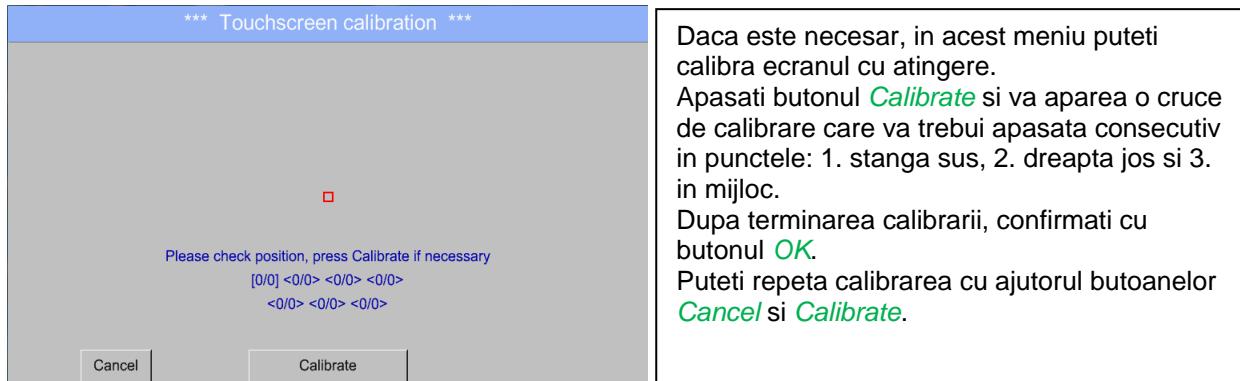
Important:

Daca butonul **Backlight dimming after** nu este activat, atunci iluminarea **Backlight** este activa in permanenta la valoarea setata anterior.

Calibrare ecran

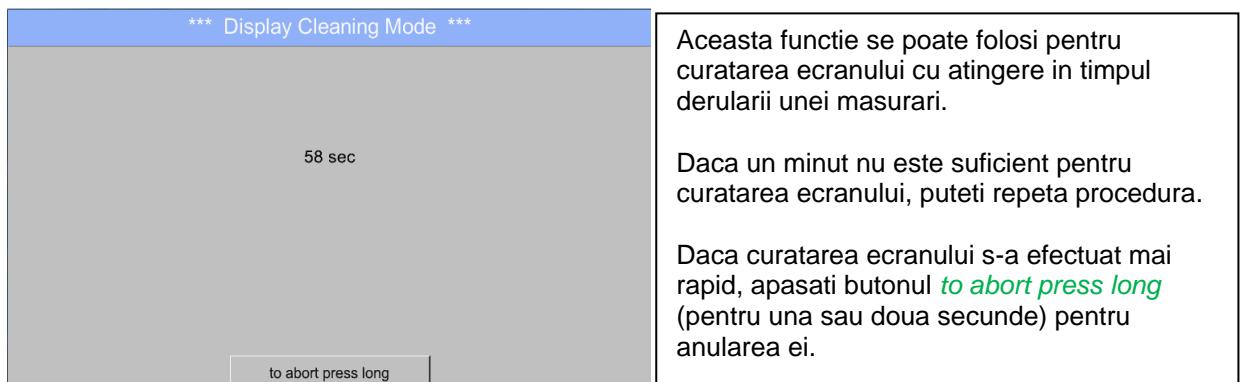
8.9.2 Calibrare ecran cu atingere

Main menu → Settings → Touchscreen calibration



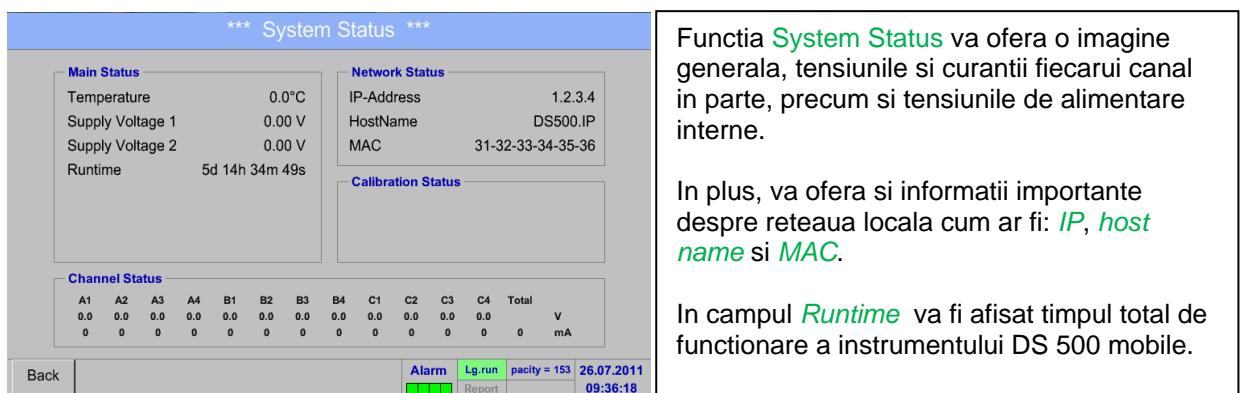
8.9.3 Curatare ecran

Main menu → Settings → Cleaning



8.9.4 Stare sistem

Main menu → Settings → System Status



8.9.5 Despre DS 500 mobile

Main menu ➔ Settings ➔ About DS 500



In acest meniu este prezentata o scurta descriere a **Hardware** si **Software Version**, precum si **Serial Number** al instrumentului DS 500 mobile.

La sectiunea **Options**, puteti cumpara sau activa patru optiuni suplimentare, daca acestea nu sunt deja instalate in instrument.

Raport consum

8.10 Raport consum cu setari costuri, export date si webserver

Consumurile zilnice, saptamanale, lunare sau anuale pot fi calculate si afisate cu ajutorul functiei **optionale Consumption report**.

Valoarea monedei va fi introdusa in meniul **report settings** (vedeti capitolul **8.2.6 Setari raport (Report settings) - optional**) si costurile cu consumul in capitolul **8.8.2 Setari costuri (Cost settings) - optional**.

Cu ajutorul functiei **optionale Webserver** puteti vedea de oriunde valorile actuale ale DS 500 mobile.

8.10.1 Raport consum (Consumption report) - optional

Main menu → Consumption report

| *** Consumption report *** | | | | | | |
|----------------------------|------------------------------------|---------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------|-------|
| Week | <A1> Hall 1.1 compressed air | | | | | Total |
| | Consumption per day m ³ | Costs € | max value m ³ /h | min value m ³ /h | average m ³ /h | |
| 2011 Week 17 | | | | | | |
| 2011 Week 18 | | | | | | |
| 2011 Week 19 | | | | | | |
| 2011 Week 20 | 59 | 11.54 | 0.000 | 12.500 | 0.000 | 46.40 |
| 2011 Week 21 | 111 | 20.88 | 0.200 | 11.500 | 0.000 | 76.04 |
| 2011 Week 22 | 27 | 5.40 | 0.200 | 11.500 | 0.000 | 22.20 |
| 2011 Week 23 | | | | | | |
| 2011 Week 24 | | | | | | |
| 2011 Week 25 | | | | | | |
| 2011 Week 26 | | | | | | |

Main menu → Consumption report → Day/Week

| *** Consumption report *** | | | | | | |
|----------------------------|------------------------------------|---------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------|-------|
| Day/Week | <A1> Hall 1.1 compressed air | | | | | Total |
| | Consumption per day m ³ | Costs € | max value m ³ /h | min value m ³ /h | average m ³ /h | |
| 24.05.2011 Tue | 5 | 0.92 | 0.200 | 11.500 | 0.208 | 5.28 |
| 25.05.2011 Wed | 5 | 0.92 | 0.200 | 11.500 | 0.208 | 5.28 |
| 26.05.2011 Thu | 15 | 2.76 | 0.200 | 11.500 | 0.625 | 9.32 |
| 27.05.2011 Fri | 20 | 3.56 | 0.200 | 11.500 | 0.833 | 10.32 |
| 28.05.2011 Sat | 20 | 3.86 | 0.200 | 11.500 | 0.833 | 12.12 |
| 29.05.2011 Sun | 15 | 2.76 | 0.200 | 11.500 | 0.625 | 9.32 |
| Total Week 21 | 111 | 20.88 | 0.200 | 11.500 | 0.000 | 76.04 |
| 30.05.2011 Mon | 5 | 0.92 | 0.200 | 11.500 | 0.208 | 4.76 |
| 31.05.2011 Tue | 11 | 2.24 | 0.200 | 11.500 | 0.458 | 8.28 |
| 01.06.2011 Wed | 11 | 2.24 | 0.200 | 11.500 | 0.458 | 9.16 |

Dupa deschiderea meniului **Consumption report** se afiseaza automat costurile saptamanale.

Observatie:

Costurile **Costs** atribuite unui canal setat (in acest exemplu: A1) si costurile tuturor canalelor active sunt in coloana **Total**.

Main menu → Consumption report → Month/Year

O alta optiune este intocmirea rapoartelor zilnice si saptamanale **Consumption report**.

Raport consum

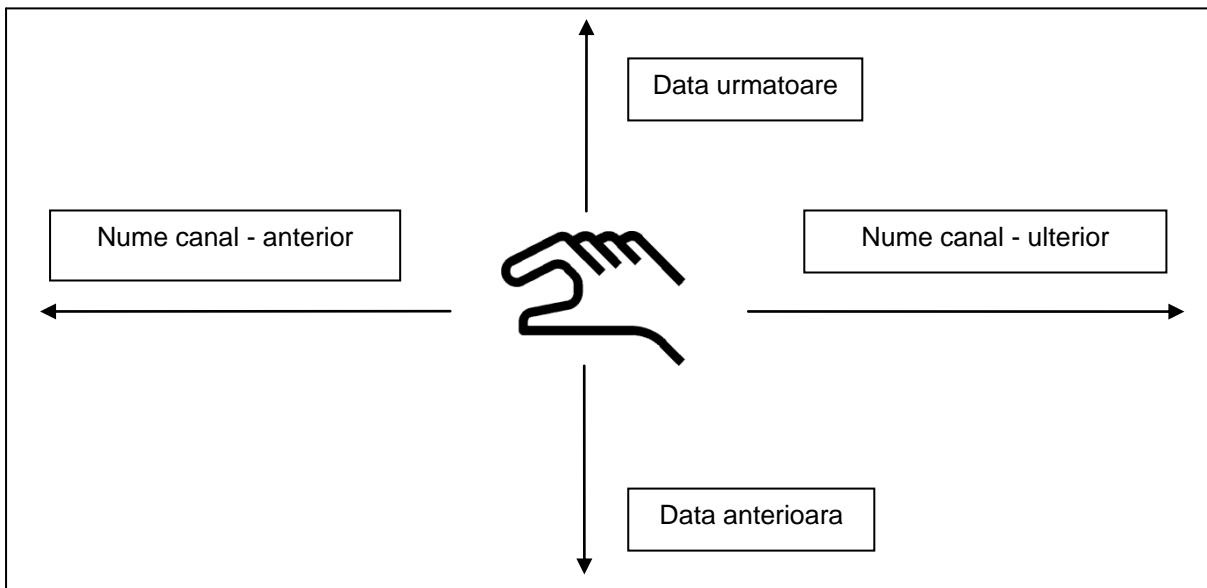
| *** Consumption report *** | | | | | | |
|----------------------------|---------------------------------------|------------|--------------------------------|--------------------------------|------------------------------|---------|
| Month/Year | <A1> Hall 1.1 compressed air | | | | | Total |
| | Consumption per day m ³ | Costs € | max value m ³ /h | min value m ³ /h | average m ³ /h | |
| 2010 May | 7257 | 109.34 | 3.7 | 35.8 | 15.8 | 308.89 |
| 2010 June | 9530 | 143.11 | 3.8 | 36.1 | 18.9 | 402.65 |
| 2010 July | 7325 | 110.56 | 3.9 | 37.2 | 14.5 | 327.48 |
| 2010 August | 8099 | 121.83 | 3.9 | 37.1 | 16.1 | 353.21 |
| 2010 September | 7842 | 118.61 | 3.9 | 36.8 | 15.6 | 367.43 |
| 2010 October | 6167 | 93.77 | 3.9 | 37.3 | 12.2 | 291.19 |
| 2010 November | 9030 | 135.07 | 3.9 | 37.5 | 17.9 | 311.86 |
| 2010 December | 9062 | 136.23 | 3.9 | 37.5 | 18.0 | 388.97 |
| 2010 Total | 97953 | 1472.42 | 3.8 | 37.1 | 16.3 | 4168.68 |
| 2011 January | 8880 | 133.31 | 3.5 | 37.7 | 17.6 | 412.17 |

[Home](#) | [Day/Week](#) | [Week](#) | [Month/Year](#)

In plus, in meniu **Consumption report** se pot genera rapoarte lunare sau anuale.

Raport consum - utilizare folosind panoul cu atingere:

Cu ajutorul panoului cu atingere si a opțiunii **Consumption report**, puteti foarte usor sa obtineti consumul si costurile aferente unui canal, pe o anumita perioada sau intr-o anumita zi.



Observatie: Canalul selectat in meniu **Consumption report** este marcat cu verde!

Setari costuri

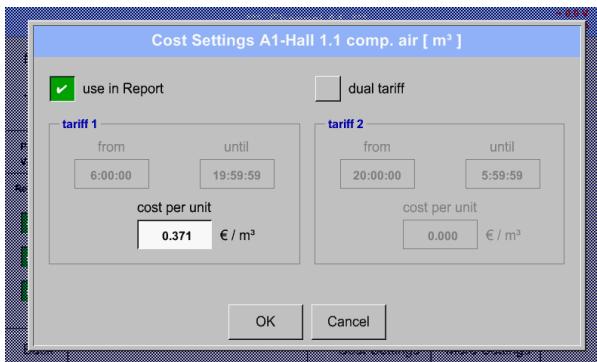
8.10.2 Setari costuri (Cost settings) - optional

Main menu → Settings → Sensor settings → A1 → Cost Settings



Parcurgeti meniuul **Sensor settings** si campurile **Type CS-Digital** si **Pulse**, dupa care puteti introduce costurile unitare in meniuul **Cost Settings**.

Main menu → Settings → Sensor settings → A1 → Cost Settings → *use in Report* button



In acest meniu puteti introduce costurile unitare la un anumit tarif specificat.

Main menu → Settings → Sensor settings → A1 → Cost Settings → *use in Report + dual tariff* button



In acest exemplu exista doua tarife, unul de zi si unul de noapte.

Pentru campurile de descriere vedeti capitolele **8.3.2.7 Completare campuri cu descrieri** si **8.3.5 Setari inregistrare (Logger settings - data logger)**.

Webserver

8.11 Webserver (optional)

Cu optiunea web server puteti accesa de oriunde informatiile sistemului DS 500, valorile masurate si aveti posibilitatea pornirii inregistrarii si trimitera unui mesaj pe e-mail in cazul depasirii limitelor prestabilite (alarme).

Functiile individuale sunt disponibile in functie de mai multe niveluri de utilizator, fiecare nivel fiind protejat.

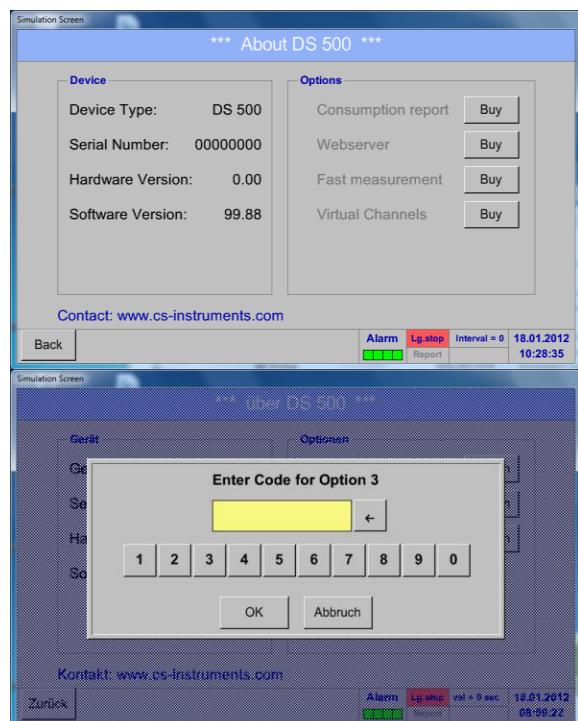
Alocarea drepturilor utilizatorilor este facuta de administratorul sistemului .

Drepturile de acces sunt prezentate in capitolul [8.11.4.1 Drepturi de acces webserver \(Access rights Webserver\)](#).

8.11.1 Activare optiune „Webserver“

Dupa achizitia optiunii „Webserver“, aceasta trebuie mai intai activata.

Main menu → Settings → about DS 500

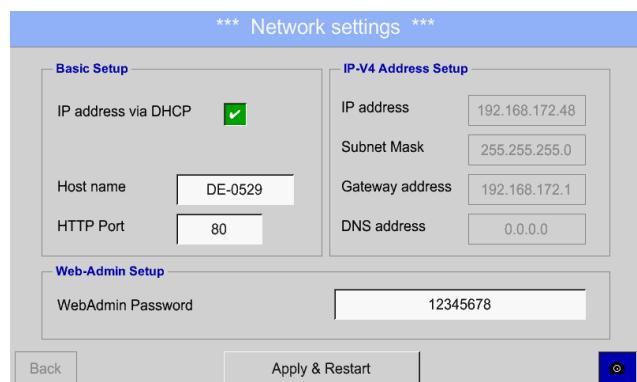


Apasati butonul **Buy** din dreptul campului „Webserver“ dupa care vi se va cere introducerea unei chei de activare.

8.11.2 Setare parola administrator (Setup the Webserver Admin Password)

Pentru setarea parolei de administrator efectuati secventa

Home → Settings → Device Settings → Network Settings



Introduceti in campul **WebAdmin Password** parola dorita.
Parola trebuie sa contine maxim 8 caractere.

Webserver

8.11.3 Pornire Webserver (Webserver start)

Cu ajutorul Internet-Explorer, Firefox sau Chrome si a adresei IP a instrumentului DS 500, puteti verifica de oriunde valorile masurate, astfel:

http:// < Adresa IP instrument DS 500 >

Observatie:

Adresa IP a instrumentului DS 500 o puteti vedea in capitolele [8.9.4 Stare sistem](#) si [8.3.6.3 Setari retea \(Network settings\)](#).

Pagina Info de start Webserver:

The screenshot shows the DS500 web interface. At the top, there's a navigation bar with a logo, "DS500", and links for "english", "Info", "Favourites", "Logout", "Email", "Email Config", "Language", "Version", and "Overview". On the right, it shows the date "21.05.2015 - 14:00:01", visits "Visits: 1", user "User: ---", and a "Login" button. Below the navigation is a table titled "System Information" with the following data:

| System Information | |
|--------------------|----------------|
| Brandname | DS500 |
| Company | CS Instruments |
| Serialnumber | 00000000 |
| Hardware Version | V1.40 |
| Software Version | V82.70 |
| Channel Version | V0.26 |
| Language Version | V1.61 |
| WebUI Version | V1.08 |
| Total Channels | 12 |
| Hostname | DE-0529 |
| Calling IP | 192.168.172.27 |
| Logger State | stop |
| Alarm State | OK |

At the bottom, there's a yellow footer bar with the text "visit CS Instruments".

Nu este necesar niciun drept de acces, vedeti capitolul [8.11.4.1 Drepturi de acces webserver \(Access rights Webserver\)](#).

8.11.4 Stabilire drepturi de acces administrator

8.11.4.1 Drepturi de acces webserver (Access rights Webserver)

Pentru functii individuale sunt necesare anumite privilegii, vedeti tabelul "drepturi de acces".

| Rights Group | Info | Status | Actuals | Chart | MailonAlarm | Settings User/Mail |
|--------------|------|--------|---------|-------|-------------|--------------------|
| w/o | X | | | | | |
| Guest | X | X | X | | | |
| User | X | X | X | X | | |
| Operator | X | X | X | X | X | |
| Admin | X | X | X | X | X | X |

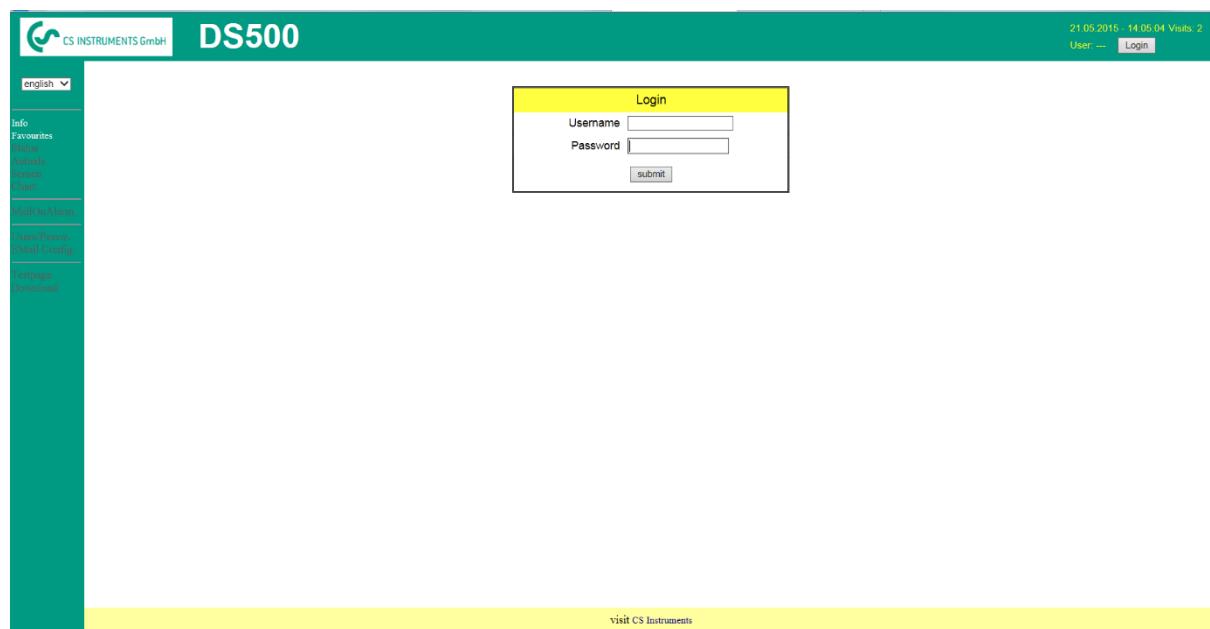
Tabel cu drepturile de acces

8.11.4.2 Logare webserver (Webserver Login)

Dupa apasarea tastei « Login » se afiseaza fereastra de mai jos.

Logarea ca Administrator cu nume utilizator (Username) « Admin » si parola (WebAdmin Password).

Setarea parolei pentru WebAdmin este descrisa in capitolul [8.11.2 Setare parola administrator \(Setup the Webserver Admin Password\)](#).



Dupa logarea cu drepturi de Administrator, sunt activate toate functiile din partea stanga.

Webserver

| DS500 | | | | | | | | | | 15.1.2015 - 10:39:41 | Besitzer: admin | Berechtigungen: B, 14:46 | | | | | |
|------------------------------|--------------------|------------------|---------|--------|-----------|-------|------|------------|--------|---------------------------------------|--------------------|--------------------------|------------|------|-----|-----------|------|
| nächstes Update (3) in 2 sec | | | | | | | | | | Aktuelle Werte (15.1.2015 - 10:39:37) | | | | | | | |
| zeige Sensor | | | | | | | | | | zeige Wert | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Status | Stromzähler | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | |
| Alarms | Druck | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | |
| AlarmMail | Pressure 150tank | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | |
| Benutzer | CH-A3 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | |
| E-Mail | CH-A4 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | |
| Temperatur | DRUCK TANK | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | |
| | B1(B1) | B1a | B1b | B1c | B1d | B1e | B1f | B1g | B1h | B1i | B1j | B1k | B1l | B1m | B1n | B1o | |
| | Dew point Refrig | 3.57 | -C°d | 20.14 | °RH | 19.44 | °C | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| | B6(B6) | C1a | C1b | C1c | C1d | C1e | C1f | C1g | C1h | C1i | C1j | C1k | C1l | C1m | C1n | C1o | |
| | Dew Point Adsorp. | 88.89 | -C°d | 0.0356 | °RH | 20.69 | °C | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| | B7(B4) | B7a | B7b | B7c | B7d | B7e | B7f | B7g | B7h | B7i | B7j | B7k | B7l | B7m | B7n | B7o | |
| | Stromzange neu | 0.00 | A | 0.00 | A | 0.00 | A | 0.00 | A | 0.00 | A | 0.00 | A | 0.00 | A | 0.00 | |
| | B8(C1) | Act Energy | 3201.99 | kWh | Act Power | 0.00 | kW | Sy Voltage | 399.53 | Sy Current | 0.00 | A | Appl Power | 0.00 | kVA | Powerfact | 0.00 |
| | B9(C2) | Compressor out | 21.84 | °C | C1a | C1b | C1c | C1d | C1e | C1f | C1g | C1h | C1i | C1j | C1k | C1l | |
| | B10(C4) | COMPRESSOR OUT | 0.00 | min | 395663.40 | hr | 0.00 | ms | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| | B11(C4) | Room temperature | C1a | 24.84 | °C | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| | S12(V1) | specific energy | V1a | — | V1b | — | V1c | V1d | V1e | V1f | V1g | V1h | V1i | V1j | V1k | V1l | |
| | B13(V2) | costs per m3 | V2a | — | V2b | — | V2c | V2d | V2e | V2f | V2g | V2h | V2i | V2j | V2k | V2l | |
| | B14(V3) | Total costs | V3a | — | V3b | — | V3c | V3d | V3e | V3f | V3g | V3h | V3i | V3j | V3k | V3l | |
| | S15(V4) | KOSTEN VA 420 | V4a | — | V4b | — | V4c | V4d | V4e | V4f | V4g | V4h | V4i | V4j | V4k | V4l | |
| | Update Zeit: 5 sec | | | | | | | | | | Zeichengröße: tiny | | | | | | |

8.11.4.3 Utilizatori noi si parola (New users and password definition)

Alegerea functiei « User/Passw. » (numai pentru drepturi Administrator).


CS INSTRUMENTS GmbH

DS500

 15.1.2015 10:42:43
[Benutzer admin](#) [Abmelden](#) Besucher: 9

deutsch
[Information](#)
[Status](#)
[Akt.Werte](#)
[Anzeige](#)
[Chart](#)

[AlarmMail](#)

[Telemetrie](#)
[E-Mail](#)

[Dokumente](#)

Benutzer & Passwort Einstellung

| Benutzer | Passwort | Gruppe |
|-----------|----------|----------|
| user | ***** | Anwender |
| operator1 | ***** | Operator |
| | | Gast |

Cu aceasta functie puteti sa definiți utilizatorii și drepturile individuale ale acestora.

Username : min. 4 caractere; max. 12 caractere

Password : min. 4 carattere, max. 12 carattere

Group : vedeti drepturile de acces descrise in capitolul 12.2.10.4

Toate setarile sunt salvate la apasarea tastei « **Submit** ».

Webserver

8.11.4.4 Confiurare e-mail - Webserver E-Mail Configuration (Administrator)

Accesul la functia « **EMail** » este numai pentru Administrator.

In cazul in care nu sunteți logat ca Administrator, vedeti capitolul [8.11.4 Stabilire drepturi de acces administrator](#).

La prima configurare nu există nicio intrare.

21.05.2015 - 14:19:39, Seite: 2
User: admin Logout in: 14:14

Pentru finalizarea configurării este necesar un cont de e-mail și completarea tuturor campurilor de mai jos..

from: Nume utilizator mail
to rcp 1: Adresa mail recipient 1
to rcp 2: Adresa mail recipient 2
Mail Account Servername: Nume server SMTP
Numele serverului furnizorului dvs.
Mail Account User: Adresa mail utilizator
Mail Account Password: Parola utilizator cont mail

Pot fi definiti maxim 2 recipienti email.

Toate setările sunt salvate la apasarea tastei « **Submit** ».

Verificarea corectitudinii setărilor poate fi făcută prin trimiterea unui mesaj de test.

Pentru aceasta apăsați butonul « **Test Email setting** ».

Email Test ... OK
see below

MailServer IP = 212.227.15.167
try to Connected
Connected
try auth login
login OK
send header
send body
send quit
tcp_close OK
SMTP-Task ready

Daca toate setările sunt corecte, se afisează un mesaj și recipientii definiți vor primi un e-mail.

8.11.4.5 Mesaj alarmare Email Webserver (Administrator & Operator)

Aceasta functie permite trimitera unui mesaj la recipientul definit in campul Email, in momentul depasirii limitelor de alarmare. Trimiterea mesajelor se face pe baza setarilor releelor de alarmare, atunci cand limitele sunt depasite si releele sunt active.

Continutul mesajului este fix, putandu-se adauga un scurt comentariu.



The screenshot shows the DS500 web interface with a green sidebar on the left containing links like Info, Favourites, Status, Actuals, Setups, Chart, MailOnAlarm, Users/Passw, EMail Config, Testpage, and Download. The main content area has a teal header "DS500". Below it is a form titled "Alarm Email Setup" with four rows for Relay #1 to Relay #4. Each row has columns for "EMail on Event" (checkbox), "to rcpt 1" (checkbox), "to rcpt 2" (checkbox), "short comment (max 40 chr)" (text input), and "Testmail" (button). The first row (Relay #1) has "to rcpt 1" checked and "short comment" set to "Test für KH". The other three rows have both checkboxes unchecked. A "Submit" button is at the bottom of the form.

Definiti in acest formular alarmele care vor fi primite de recipienti.

Puteti adauga un scurt comentariu.

Salvati setarile facute apasand butonul **Submit**.

Continut mesaj alarma:

DS 500 ALARM

Event: 15.01.2015 13:49:20

IP: 192.168.172.39

Hostname: DE-0529

- Alarm for Relais_1 Level_1 Comment: *Test1*
 - Channel (A2) "Ch-A2" Value "**Temp.**"
 - Actual = 30.33°C > 30.000°C (Limit ± Hyst.)

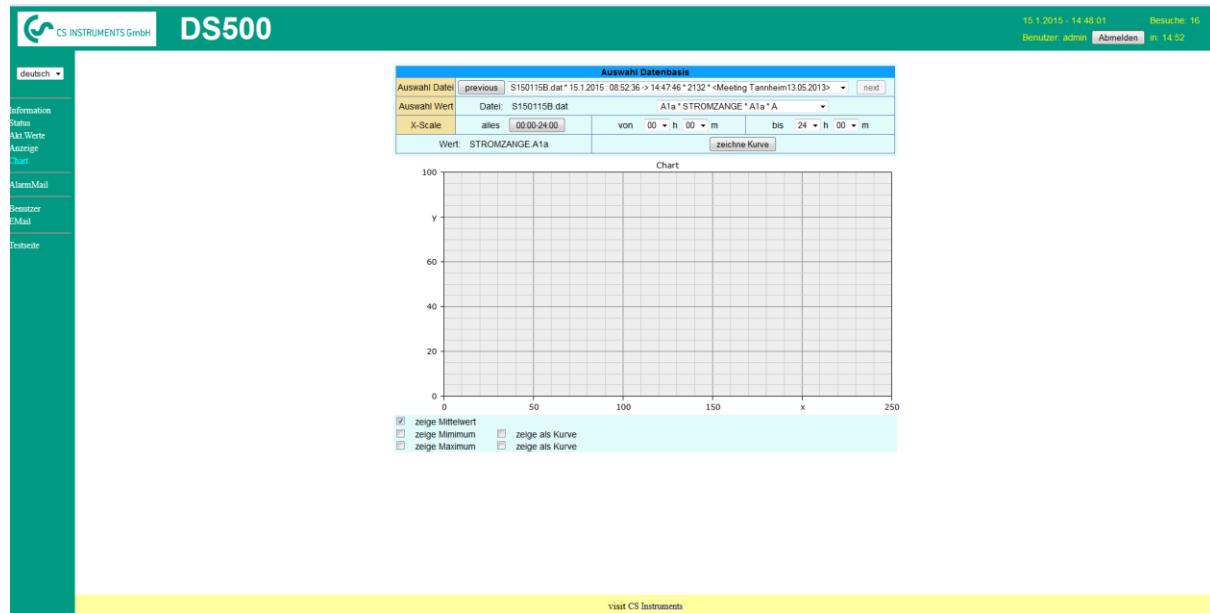
Sfarsit mesaj.

Webserver

8.11.4.6 Grafic Webserver (Administrator, Operator & Utilizator)

Cu aceasta functie puteti accesa si vizualiza toate valorile masurate in cardul SD al lui DS 500.

Datele sunt inregistrate implicit zilnic si in mod continuu, cu exceptia cazului in care a fost definita o alta perioada de inregistrare.



Alegeti File: In acest camp se va alege fisierul cu valorile masurate. Cu tastele *previous* si *next* puteti comuta intre fisiere.
Alegeti Value: In acest camp vor fi selectate valorile masurate dorite.
X-Scale: La completarea campurilor «*from*» si «*to*», se va defini perioada de timp in care se vor afisa valorile masurate.
 Vizualizati datele apasand butonul *Update Chart*. In prealabil trebuie sa validati optiunea *show average*.
 La apasarea tastelor *show Minimum* si *show Maximum* vor fi afisate valorile minime si maxime.
 La activarea optiunii *show as curve* valorile minime si maxime vor fi afisate sub forma de grafic.

Webserver

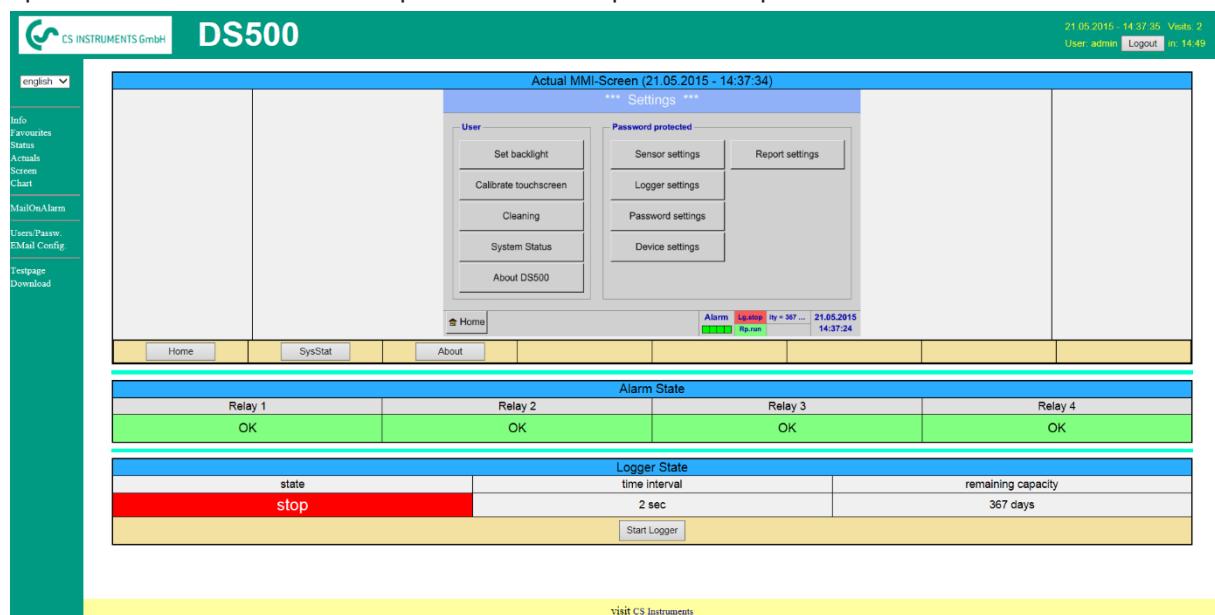
8.11.4.7 Webserver Screen

Cu aceasta functie este posibil sa faceti o copie a ecranului lui DS 500 pentru meniurile Home, Chart/RT, Channels, Realtime values, Alarm and Settings (Systemstatus, about DS 500).

Observatie:

Orice modificare efectuata cu serviciul webserver este transferata in DS 500.

In cazul accesarii simultane a lui DS 500 prin webserver si direct de catre un operator, prioritate are operatorul. Accesarea simultana prin webserver depinde de drepturile alocate utilizatorilor.



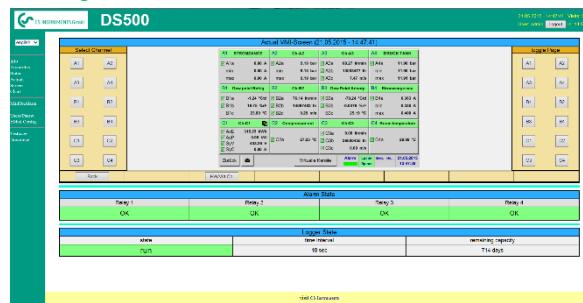
Screen → Chart/RT



Scala timp: Alegeti intervalul de timp dorit.
Activare grafic: Se va afisa scala Y a unuia din graficele selectate .
 Dati dublu clic pentru afisarea sau nu a graficului selectat.

Ambele functii sunt similare cu setarile descrise pentru DS400.
 La apasarea tastei **Home** ecranul revine la meniul principal.

Anzeige → Channels



Select channels: Alegerea unui singur canal.

Page: Daca senzorul are mai mult de 4 canale, la apasarea acestei taste se va trece la pagina urmatoare.

HW/VirtCh.: Comutati la **Virtual Channel**

Setarile sunt similare cu cele descrise pentru DS500.

La apasarea tastei **Back** ecranul revine la meniul principal.

Alegerea tipului ecranului

- Timp real (Realtime)
- Alarmare (Alarm)
- Setari (Settings)

se face conform celor descrise mai sus.

- Screen → Realtime
- Screen → Alarm
- Screen → Settings

Webserver

8.11.4.8 Actualizare Webserver

The screenshot shows the DS500 web interface. On the left, there's a sidebar with navigation links like 'Info', 'Favourites', 'Status', 'Actuals', 'Screen', 'Chart', 'MailOnAlarm', 'User/Passw.', 'EMail Config', 'Testpage', and 'Download'. The main area has tabs for 'next Update (1) in 59 sec' and 'Actual Values (21.05.2015 - 14:53:21)'. Under 'Actual Values', there are two sections: 'show Sensors' and 'show Values'. The 'show Sensors' section lists various channels with their current values and ranges. The 'show Values' section lists specific values like Dew point, Room temperature, and specific energy. At the bottom, there are buttons for 'Refresh Time: 60 sec' and 'Font size: tiny'.

show Sensor: activeaza / dezactiveaza vizualizarea senzorului selectat.

show Values: activeaza / dezactiveaza vizualizarea valorilor masurate de senzorul selectat.

Refresh time: alegerea intervalului de timp la care se face actualizarea (60s, 30s, 10s, 5s, 2s, 1s)

Font size: dimensiunea caracterelor (4 dimensiuni diferite).

8.11.4.9 Stare Webserver

The screenshot shows the DS500 web interface. The sidebar includes 'deutsch', 'Information', 'Status', 'Akt. Werte', 'Anzeige', 'Chart', 'AlarmMail', 'Comms', 'Help', and 'Testseite'. The main area has tabs for 'Alarm Status' and 'Logger Status'. The 'Alarm Status' section shows four relays (Relais 1 to Relais 4) all in 'OK' status. The 'Logger Status' section shows a single row with 'Status' (Stopp), 'Zeitintervall' (10 Sekunden), and 'Restkapazität' (930 Tage). A button labeled 'Start Logger' is at the bottom. A small pop-up at the bottom asks if the user wants to save a cookie.

In acest meniu puteti vizualiza starea releelor si a inregistratorului.

Observatie:

In cazul in care inregistratorul este oprit, utilizatorul cu drepturi de administrator sau operatorul direct au posibilitatea de a porni inregistrarea. Oprirea inregistrarii se poate face numai direct din DS 500.

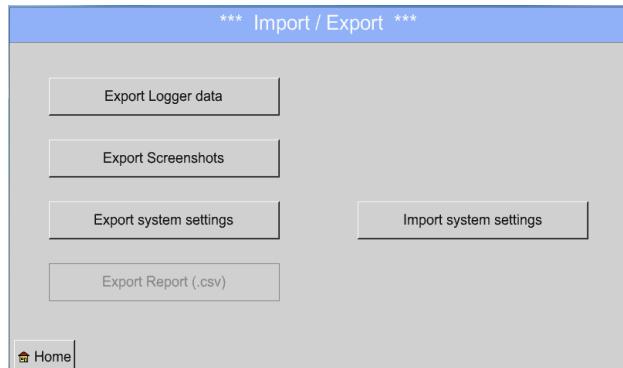
Import / Export date ecran

8.12 Export / Import date (Export / Import data)

8.12.1 Export date inregistrate (Export data logger)

Datele inregistrate se pot transfera pe un stick USB, utilizand meniul *Export Data*.

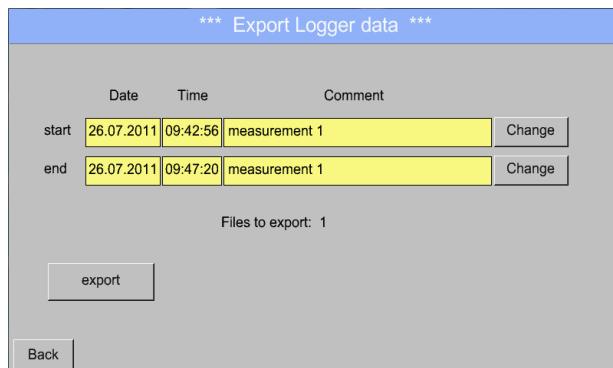
Main menu → Export data



Cu ajutorul meniurilor *Export Logger data*, *Export system settings* si *Export Report* valorile masurate inregistrate si setarile facute pot fi transferate pe un stick USB.

Importul setarilor sistemului poate fi facut prin apasarea tastei *Import system settings*.

Main menu → Import / Export → Export Logger data



Utilizati butoanele *Change* pentru setarea unei perioade de timp intre *start* si *end*. Valorile masurate si memorate in aceasta perioada de timp vor fi exportate.

Main menu → Export data → Export Logger data → Change



Data selectata este intotdeauna de culoare verde si Duminicile sunt de culoare rosie, ca in calendar.

Zilele in care s-au inregistrat valori masurate, sunt subliniate si vizibile optic.

Import / Export date



Daca in aceeasi zi s-au inregistrat mai multe masurari, ale vor aparea dupa selectarea datei cu butonul **OK**.

Dupa aceea puteti alege foarte usor inregistrarea dorita.

Main menu → Export data → Export Logger data → export

Valorile masurate in perioada de timp selectata vor fi exportate pe un stick USB.

8.12.2 Export ecran (Screenshots export)

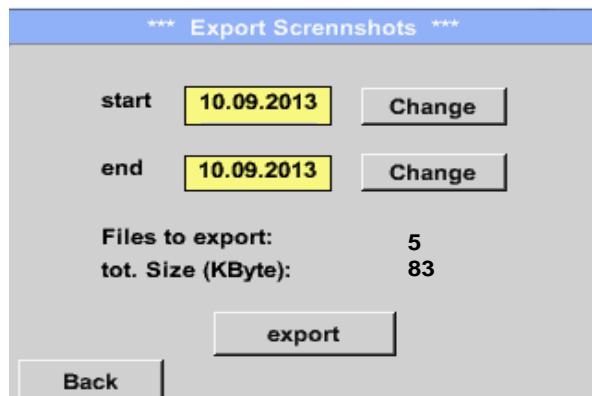
Imaginiile ecranelor salvate pe cardul SD pot fi exportate pe un stick USB.

Main menu → Import / Export



Apasati butonul **Export Screenshots** pentru a transfera pe un stick USB imaginile ecranelor salvate.

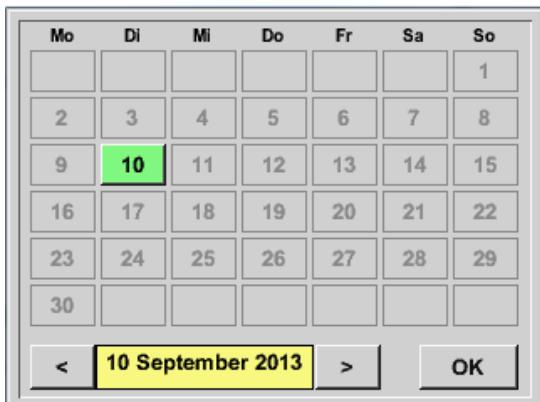
Main menu → Import / Export → Export Screenshots



Utilizati butoanele **Change** pentru a seta perioada intre **start** si **end**. Se vor exporta imaginiile memorate in perioada de timp setata.

Import / Export date

Main menu → Import / Export → Export Screenshots → Change



Data selectata este intotdeauna marcata cu verde, zilele de Duminica sunt marcate cu rosu, la fel ca in calendarele clasice.

Zilele in care s-au inregistrat imagini sunt marcate in mod special.

Main menu → Import / Export → Export Screenshots → Export

*** Export Screenshots ***

| | | |
|---------------------------------------|-------------------|---------------------------------------|
| start | 10.09.2013 | <input type="button" value="Change"/> |
| end | 10.09.2013 | <input type="button" value="Change"/> |
| Files to export: | 5 | |
| tot. Size (KByte): | 83 | |
| <input type="button" value="export"/> | | |
| <input type="button" value="Back"/> | | |

Imaginiile ecranelor salvate pe cardul SD pot fi exportate pe un stick USB.

8.12.3 Export setari sistem (Export System Settings)

Main menu → Import / Export → Export system settings

Utilizand *Export system settings*, toate setarile senzorilor existenti pot fi exportate pe un stick USB.

8.12.4 Export raport (Export Report)

Main → Import / Export → Export Report

Utilizand *Export Report*, toate rapoartele existente pot fi exportate pe un stick USB in format CSV.

Import / Export date

8.12.5 Import setari sistem (Import system settings)

Utilizand aceasta functie, pot fi restaurate toate setarile sistemului. Sunt restaurate toate setarile senzorilor, inclusiv valorile inregistrate, alarmele, rezolutia masurarii, valorile curente si numele acestora.

Main menu → Import / Export → Import system settings



Alegeti locatia din care doriti importul setarilor **SD-Card** sau stick **USB**.

Selectati fisierul dorit si confirmati apasand butonul **OK**.



Confirmati apasand butonul OK daca sunteți de acord cu rescrierea setarilor. Dupa reincarcarea setarilor trebuie ca sistemul sa reporniti sistemul.

Pentru finalizarea noilor setari este **obligatorie** parcurgerea urmatoarei sechente:

Main menu → Device settings → Sensor settings

si confirmarea fiecarui canal utilizat A1-C4.

9 Functie salvare ecran (Screenshot function)

Aceasta functie va permite sa salvati o copie a ecranului in meniurile Chart, Chart / Real time Values, Channels si Real time Values pe un stick USB sau card SD. Functia este foarte utila daca nu doriti sa salvati datele masurate.

9.1.1 Salvare ecran (Screenshot saving)

Main menu → Chart →

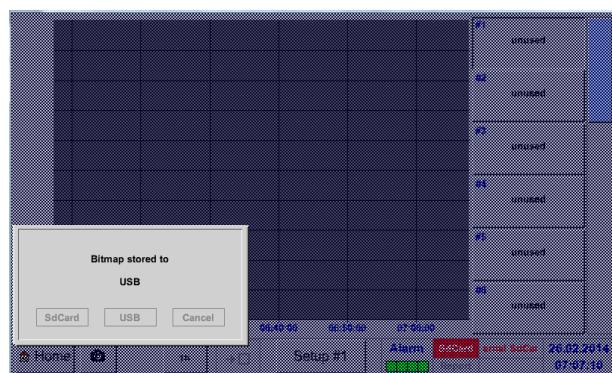
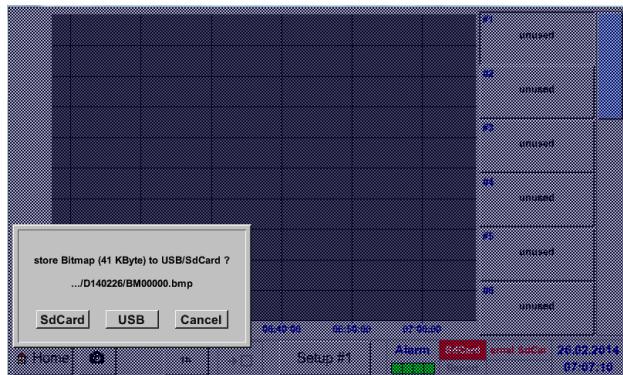
Main menu → Chart / real time Values →

Main menu → Channels →



Main menu → Real time Values →

Main menu → Settings → Sensor Settings →



Puteti alege locatia unde se va salva ecranul: stick USB sau card SD.

Imaginiile ecranului sunt memorate in directoare definite in functie de data si sunt numerotate consecutiv.

Definire director:

DYYMMTT
D = fix (pentru date)
YY = An
MM = Luna
TT = Zi

Cale: DEV0002/Hostname/Bitmap

Pentru Hostname accesati

Main menu → Settings → System Status

Exemplu: prima salvare a ecranului 26.02.2014.

\DEV0001/DE-5001/Bitmap/D140226/B00000.bmp

Data: 20/05/2015

Versiunea: 1.51